



OPEN CASTILLA Y LEÓN

Las taquillas del torneo vivieron una primera jornada de colas para adquirir una entrada



Roberto Bautista se convirtió en el primer español en clasificarse para los cuartos de final



La Asociación de Sumilleres de Castilla y León nombró a Evaristo Canete sumiller de honor

MEDIO AMBIENTE

El parque nacional 'Cumbres de Guadarrama' incluirá 12.425 hectáreas de Segovia

► Dieciséis municipios contarán con territorios dentro del espacio protegido, siendo La Granja, Torrealva y El Espinar los que aportan mayor superficie ► La vicepresidenta de la Junta, María Jesús Ruiz, pronostica que la tramitación acabará esta legislatura SEGOVIA6Y7



Antonio López ilustra a los Pensionados

► El pintor manchego se interesó por el trabajo de los 29 alumnos de la presente edición
► Con el valle del Clamores como telón de fondo, el artista explicó sus experiencias a los jóvenes SEGOVIA12

FOTO: CRIS MUÑOZ DE ZARO

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

473 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



CULTURA

La picaresca recorrerá las Canonjías durante el mes de agosto

La Asociación La Imaginación recreará con historias y cuentos medievales la vida de los pícaros por el antiguo barrio clerical todos los martes, miércoles y jueves de agosto. SEGOVIA11

CUÉLLAR

Javier Herrero tomará la alternativa el 1 de septiembre

El novillero dio a conocer la noticia durante la presentación de los carteles de la feria de su localidad natal. SEGOVIA19

ECONOMÍA

La Agencia Tributaria ha devuelto 34,7 millones de euros a más de 52.000 segovianos SEGOVIA9

POLÍTICA

El PP mejora su intención de voto, logrando la mayor diferencia en la etapa Zapatero NACIONAL22

PAGINAS CENTRALES

Sheryl Crow conquista

el sonido Memphis

DE MARCHA



AYUNTAMIENTO

La nueva calle Jerónimo de Aliaga, en San Lorenzo, se abrirá al tráfico a lo largo del mes de agosto

► El vial ha costado 865.000 euros, aportados por la Junta y el Ayuntamiento, cantidad a la que hay que sumar las expropiaciones que han sido necesarias ► La vía, de 350 metros, aliviará el tránsito de vehículos por el barrio SEGOVIA8

Proyectos de Riego



CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1498.- En su tercer viaje a América, Colón pisa por primera vez tierra continental en la ensenada de Yacua, situada en la costa sur de la península de Paria, en la actual Venezuela.

1666.- Fundación de la Academia de Ciencias francesa, obra de Colbert.

1772.- Tratado de San Petersburgo, por el que se ratificó el primer reparto de Polonia entre sus países vecinos.

1796.- Napoleón derrota en Castiglione a los austríacos y pone fin a la amenaza de éstos sobre Italia.

1824.- Real cédula que prohíbe en España las congregaciones de masones, comuneros y otras sociedades secretas.

1829.- Estreno de "Guillermo Tell", de Rossini, en la Opera de París.

1873.- Por iniciativa de Emilio Castelar se crea en Roma la Academia española de Bellas Artes.

1889.- Inauguración en París del nuevo edificio de La Sorbona.

1907.- La ciudad marroquí de Casablanca es bombardeada por el buque francés "Galilée".

1914.- España y EE.UU. se declaran neutrales en la I Guerra Mundial.

[NACIMIENTOS]

1850.- Guy de Maupassant, escritor francés.

1854.- Joaquín M. Belgrano, arquitecto uruguayo.

1889.- Oscar Esplá, compositor español.

1906.- John Huston, cineasta estadounidense.

.- Wassily Leontief, estadounidense, Nobel de Economía-1973.

1907.- Mariano Fernández Zúmel, cirujano español.

1911.- Robert Taylor, actor estadounidense.

1926.- Andreu Hernández Alfaro, escultor y pintor español.

1930.- Neil Armstrong, cosmonauta estadounidense.

[DEFUNCIONES]

1819.- Juan Ramón González Balcarce, militar argentino.

1895.- Friedrich Engels, filósofo y sociólogo alemán.

1909.- Miguel Antonio Caro, político y escritor colombiano.

1962.- Marilyn Monroe, actriz estadounidense.

.- Ramón Pérez de Ayala, escritor y diplomático español.

1984.- Richard Burton, actor británico.

1986.- Deng Jiaxian, científico chino, inventor de la bomba atómica china.pañol, de la Legión Cóndor durante la Guerra Civil.

[SEGOVIA, DESDE FUERA]

La Ruta Quetzal lleva segovianos a Lisboa

BELÉN RODRIGO

Desde Lisboa



HACE UNOS DÍAS pasó la Ruta Quetzal BBVA por Lisboa, rumbo a tierras gallegas. Me contaron que en esta edición, y ya van por la XXV, también ha estado en Segovia, donde se lo pasaron muy bien. Me hizo especial ilusión saber que en la expedición se encontraban segovianos. Uno, compañero de El Adelantado, Kiko Serrano y otro, un juglar folclórico musical, Salvador Lucio, del grupo de títeres Libélula. Desconocía que era él el animador por excelencia de la expedición con sus canciones y bromas. Este año además ha sido el pregonero de Sepúlveda, donde ha estado con todos los jóvenes, y según me contó él mismo fue un momento inolvidable. Lleva ya muchos años acompañado la Ruta Quetzal BBVA y dice ser una experiencia única. Esta vez ha estado sin la compañía de otros compañeros de Libélula

pero él no se ha perdido la fiesta.

Descubrimos además que conocía a mi abuelo Alberto, a mis tíos y en fin, que al final en Segovia es fácil encontrar conocidos o nexos de unión. Lo difícil es encontrarse en otra ciudad europea, como Lisboa, pero siempre ocurren casualidades. En la capital lusitana disfrutaron de un paseo por la parte histórica de la ciudad así como por el barrio de Belém, tan relacionado con los descubrimientos. Y antes de subir-se a un barco tuvieron una recepción en la residencia del Embajador de España en Portugal, Alberto Navarro, donde tuve la oportunidad de conocerlos.

Imagino que deben sentirse muy afortunados por ser los elegidos para una expedición tan larga y rica en contenidos. Casi 270 jóvenes, procedentes de 53 países, han tenido la oportuni-

dad de descubrir los caminos blancos de los mayas y aspectos históricos y naturales del país norteamericano. En México se unieron a la conmemoración del Bicentenario de su independencia, comenzando en Veracruz para seguir conociendo ciudades como Uxmal o Chichén Itzá o de tipo colonial como Veracruz, Campeche y Mérida. Y ya en España han sido recibidos por SS.MM los Reyes y han pasado por Madrid, algunos lugares de Extremadura, Cádiz, Lisboa y varias ciudades de Galicia y de Castilla y León.

Sentí nostalgia de mis años de adolescente, cuando más sentimos el espíritu aventurero, y envidia de no poder estar en su lugar. Pero bueno, todos tenemos nuestro propio viaje que recorrer y de nosotros depende que sea más o menos emocionante según las dosis de aventura que introduzcamos en él.

[TRIBUNA] JOSÉ LUIS CASLA MARTÍN

Tierra de afganos

UNA DELICIOSA, INTENSA y conmovedora película sobre Afganistán, me ha movido una vez más a considerar la situación de este martirizado País, el quinto más pobre del mundo, ocupado una y mil veces a lo largo de su historia, y cuya población sufre hoy, una vez más, los desastres de la guerra y de la miseria más absolutas, provocando en la población civil innumerables víctimas, causadas por los ya tristemente célebres daños colaterales que siempre acaban golpeando a los más débiles y originados por quienes se suponen están allí para protegerlos de los fanáticos integristas Talibanes, que, por su lado, siembran el odio, la muerte y la destrucción, completando así un triste panorama para este desolado país que jamás se ha rendido ni humillado ante las constantes invasiones que han jalonado su historia.

Afganistán -Tierra de Afganosa- causa de su situación geográfica, ha sido lugar de encuentro de numerosas civilizaciones e imperios que han surcado su suelo, origi-

nando importantes rutas históricas y comerciales, como la Ruta de la Seda. Culturas como la Persa, Helena, Budista e Islámica, han influido en la actual sociedad Integrada por numerosas tribus y etnias que dificultan su estudio histórico, caracterizadas por unos rasgos comunes a todos, como son la conservación de sus tradiciones y el cultivo de la hospitalidad.

Desafortunadamente, la negativa influencia de los talibanes - los estudiantes - durante los años que gobernaron el país, contribuyó a la destrucción de la cultura en general, prohibiendo cualquier manifestación artística y cultural, con un ardor fanático tal que declararon ilegales los libros, la música, la televisión, los museos y todo aquello que supusiese un valor que pudiese enriquecer a la población.

El papel de la mujer, quedó relegado al plano más bajo que imaginarse pueda, encerrada en su casa, sin acceso al trabajo ni a la formación, empobreciendo un poco más a un país necesitado de profesionales que pudiesen levantar

el país con su trabajo y su preparación técnica. Encerradas en el Burka -hoy siguen igual que entonces- y reducidas a la nada, esclavizadas, sumisas y sometidas, han de salir a la calle acompañadas por una varón, sin el cual no pueden salir de casa, enclaustradas en su cárcel de tela, y observando el mundo a través de la pequeña rejilla, a modo de barrotes de la celda que permanentemente llevan a cuestas y que las humilla despojándolas de su condición de seres humanos.

La película a la que hago referencia -Buda explotó por vergüenza- y que motiva estas líneas, está genialmente dirigida por una valiente y joven mujer Afgana y es una maravillosa y a la vez terrible metáfora de la situación de la mujer en su país. Para ello, utiliza como actores a unos encantadores niños, con su protagonista Baktay, una niña de seis años que desea con todas sus fuerzas ir a la escuela. No tiene ni cuaderno ni lápiz, pero animada por su vecino, un niño como ella, y que acostumbra a recitar el alfabeto a la puerta de

su cueva, decide utilizar el pintalabios de su madre como lápiz, y se las arregla para conseguir un cuaderno, comerciando por las calles y consiguiendo cambiarlo por un par de huevos que consigue en su casa, provocando todo ello que unos niños, que juegan a ser talibanes, decidan apedrearla.

Los niños de la aldea juegan a la guerra con ramas que hacen pasar por fusiles y cometas que representan cazas de combate. Pero no todo es de pega: en este juego, las piedras son de verdad. Cuando atrapan a Baktay, ya tienen a otras tres niñas encerradas en una cueva. Los motivos de esta retención, aluden los niños, se deben a que las niñas no pueden ir a la escuela, ni siquiera deben enseñar los bonitos ojos que adornan su cara. La consumación de la metáfora es demoledora y refleja la sociedad en la que viven con sus anacrónicas e injustas costumbres arraigadas en la población hacia una mujer afgana, incapaz aún hoy en día y pese a la presencia occidental, de escapar de la prisión en la que ha quedado atrapada.

EL ADELANTADO.com

[ENCUESTA DEL DÍA]

EEUU anuncia la retirada de sus tropas de Irak a finales de agosto, ¿cree que es el momento adecuado?

Sí.: 76%



No.: 17%



N.s./n.c.: 7%



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

[RANKING DE NOTICIAS]

Lo + valorado

CUÉLLAR. El cuellarano Javier Herrero tomará la alternativa el 1 de septiembre en la villa

CUÉLLAR. "Tras los muros del convento", la vida en el convento de Santa Clara

DEPORTES. Más de 300 jugadores participaron en el primer Circuito MP-Tennis Segovia 2016

LOCAL. El PP dice que en la casa de Aragoneses se abrieron hasta 14 luces no autorizadas

DEPORTES. Dispuestos a repetir alegrías

Lo + leído

LOCAL. El PP dice que en la casa de Aragoneses se abrieron hasta 14 luces no autorizadas

LOCAL. La Guardia Civil desarticula una red que se dedicaba a la sustracción de vehículos todoterreno

ÚLTIMA PÁGINA. Historia visual de un gran templo

LOCAL. Una anciana de 85 años sufre un atropello en la calle Antonio Machado

DEPORTES. Dispuestos a repetir alegrías



[CORRAL DEL MUDO] ANTONIO MADRIGAL

NUEVO DICCIONARIO AGOSTEÑO PARA LEER EN CHIRINGUITOS

ALPIJAS.- Almeja de cáscara flácida que consume el pijaero de los restaurantes veraniegos de cuatro estrellas de Puerto Banús y Zahara de los Atunes.

ANGOSTA.- Crustáceo decápodo, macruro, de color fusco, que se vuelve rojo por la cocción, similar a la langosta que comen nuestros políticos junto con su salsa thermidor, pero dotado de un cuerpo muy estrecho debido (según los naturalistas y biólogos) a su paso en grandes manadas por el estrecho de Gibraltar, donde son capturados sin escrúpulos por los británicos de la colonia para aperiitivo de los monos del peñón.

BIRKINI.- Bañador indecente y procaz de reducidísimo tamaño, compuesto por dos piezas minúsculas (prenda mucho mas sucinta que el popular bikini) que fue ideado y patentado por los conocido indecetes Jane Birkin y Serge Gainsbourg una noche cuando cantaban "Je t'aime, moi non plus"

BUCEARAR.- Deporte rudo consistente en nadar a metro y medio por debajo del fondo del mar socavándolo al modo de las tuneladoras de las empresas de la construcción, propuesto como deporte olímpico con gran contestación de los ecologistas.

CERBUZA.- Bebida refres-

cante fabricada con granos germinados de cebada u otros cereales fermentados en agua y aromatizados con lúpulo, boj o casia, que se les suministra a los buzos en las épocas estivales cuando mas aprieta el calor, canalizándola por tubos especiales que van a parar a las escafandras de estos operarios marinos.

GAZPOCHO.- Dícese de un plato veraniego consistente en una especie de sopa fría hecha con pedacitos de pan y con aceite, vinagre, sal, ajo, cebolla y otros aditamentos, que, una vez introducido en un frigorífico averiado, a la vuelta de unas prolongadas vacaciones ofrece un aspecto de lo mas cochambroso.

GANGAS A LA PLANCHA.- Crustáceos marinos muy baratos de tamaño inferior al langostino y de peor sabor y talla más reducida que las propias gambas a la plancha que habitualmente ingieren las clases adineradas. Las gangas a la plancha son consumidas por el proletariado algunos días festivos, cuando consiguen cobrar el salario mínimo sin ser despedidos, y es un manjar de difícil digestión y repelente aspecto.

LANGUSTONO.- Crustáceo de gran calidad y enorme precio que ingiere el mismo pijaero que consume las alpijas que ya hemos descrito, con el único

fin de darse tono, presumir y aparentar boato.

PISCENAS.- Lujosos establecimientos hosteleros en los que se cena opíparamente mientras muchos comensales se zambullen en bellos estanques de forma arriñonada y fulgurantes colores, y algunos (los mas desaprensivos) se orinan dentro.

TRAMPOLININ.- Podium náutico para atletas de metro y medio de estatura especialistas en saltos acrobáticos con palanca, instalados en todas las piscinas de la Señorita Pepis.

VENTILAD´OR.- Ingenioso aparato eléctrico de aspas helicoidales que impulsa o remueve el aire contenido en una habitación o estancia, que sirve para mitigar el calor y que abunda en muchos hogares y establecimientos hosteleros de Marina D´or, conviviendo con el aire acondicionado.

LIGON.- Vendedor en los mercadillos veraniegos de ligas grandes y lencería enorme para señoras gruesas de más de 100 kilos.

SUECA.- Localidad de la provincia de Valencia de 23.000 habitantes, que posee una notable industria alimentaria (arroz y naranjas), metalúrgica y textil, y fue cuna del inspirado músico y compositor maestro José Serrano.

[EL PUNTO] APULEYO SOTO

Veraneario IV

CULEBRAS. Desde Eva, y no diré que antes, no existe paraíso terrenal sin sus serpientes tentadoras. Las he visto en las selvas bolivianas y paraguayas; las acabo de ver en mi arboleda de la Somosierra. Las últimas camisas que se han mudado por el calor miden casi dos metros. Se las muestro a los visitantes, incrédulos.

Se contaba en Fuentidueña que una culebra le mamaba los pechos en las noches de verano a una recién parida. Mi cuñada teme que le pueda suceder lo mismo y no duerme en la finca -mi paraíso particular- sino que se vuelve a Madrid con su pequeño Héctor de color de rosa.

Catulo. ¡Si seré antiguo, que me ponga a releer a Catulo, el soberbio poeta homoerótico romano, en el medio del campo! Y el caso es que me devuelve a los encantos de la juventud hippie, cuando creíamos que la vida no era más que eso: practicar el amor.

La sociedad actual es igual de desvergonzada que aquella pero sólo de forma virtual: en los espectáculos y las televisiones. En la realidad todo se va por la boca del gay trinar. Hay mucho capullo.

Soledad/Sociedad. Si hablas de uno a uno con la gente, cada cual se confiesa amante de la soledad y repudiador de la masificación, pero si ves las manifestaciones políticas o deportivas, los hacinamientos en las playas, las colas de los museos y el éxito de las grandes superficies y botellódromos, notas que mienten. ¿Dónde va Vicente? Donde va la gente. No estamos a gusto solos con nosotros mismos. Y el progreso es personal, señores.

Siesta. El día que Camilo José Cela pregonó la Matanza del cerdo en el Burgo de Osma, solicitó en el Hotel Virrey Palafox, en el que se alojaba, un orinal para después de la siesta. Cela decía que la siesta es el yoga español. El pregón fue corto, el almuerzo pantagruélico y la dormida larga. Parece que el sueño renueva las neuronas. Dámaso Alonso, presidente de la RAE, se transponía un cuarto de hora en su sillón de orejas, después de empinarse unos "Tiopepes". El polígrafo Menéndez y Pelayo dormitaba también un rato tras la ingesta. Genios y figuras. Yo voy a echarme una cabezadita, a ver qué tal me sienta. A veces es mejor no pensar, sino solo soñar. Soñemos, alma, soñemos, que ya despertaremos.



NORMAS DE COLABORACIÓN

► Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.



Viernes 6 de agosto, 21:30h. JAZZ del bueno con
OLD FRIENDS (JAZZ, BLUES, SWING, FUNK)
En quinteto, saxo tenor, trompeta, piano, contrabajo y batería
Cena y concierto 25€ (IVA incluido)
Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

Iluminación medieval

La solemnidad de esta imagen queda algo descolorida cuando vemos que al elemento que aporta la luz le falta el cristal que la proyecta. La forja de la farola y el ligero deterioro de la fachada ya ofrecen de por sí un toque medieval muy propio de esta ciudad. Y colocar el cristal a esta farola sería ponerle la guinda al pastel. Sabemos que la crisis está afectando, y mucho, a todos los sectores, pero los segovianos necesitan pasear por zonas tan emblemáticas como el barrio de la Trinidad y sentirse "iluminados".

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TORREÓN DE LOZOYA

Jennifer Graver y Francisco Igeño

Muestra de arte contemporáneo. Hasta el domingo 8 de agosto *(Foto: Cris Muro)*.

TORREÓN DE LOZOYA, SEGOVIA

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Hoy jueves, día 5, celebran en Sangarcía la festividad de la Virgen de las Nieves.
Mañana viernes día 6 celebran su fiesta local en Calabazas y la festividad de los mártires Justo y Pastor en las localidades de Otero de Herreros y Navalmanzano.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

Amplia carta en raciones, carnes, ensaladas, pescados, platos de cuchara, postres caseros, etc...

ESTE VERANO DISFRUTA DE NUESTROS PESCAITOS FRITOS Y GAMBAS A LA PLANCHA EXTRA AL PESO

GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

5 agosto de 2010

Faltan 148 días

Santorál

Santos: Ntra. Sra. de las Nieves, Afra, Casiano, Ntra. Sra. de la Seo, Oswaldo y Ntra. Sra. de África

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’

Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Sefardíes de Oriente

Exposición fotográfica ‘Sefardíes de Oriente’. Hasta el 31 de agosto en el Patio de Abraham Seneor, en la calle Judería, 12. Lunes y martes de 08.00 h a 15.00 h, de miércoles a viernes de 08.00 a 19.00 h y sábados y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.

CASA DE ABRAHAM SENEOR

Irene López de Castro

Muestra ‘Djoliba: la belleza africana’, obra gráfica y pinturas de la madrileña Irene López de Castro. Hasta el 22 de agosto.

GALERÍA ÁFRICA

Carlos Jové

Muestra fotográfica ‘New York 2006’ de Carlos Jové en la galería ‘Un enfoque personal’, junto a la Catedral. Hasta el 31 de agosto, de martes a sábado, de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.

GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Colectiva

“Huellas de la ciudad”, videoarte, escultura, pintura y fotografías con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofía Madrigal y Eva Navarro. Capilla del Museo. Hasta el 12 de septiembre. ‘Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000’ con 128 dibujos del artista tureganense. Hasta el mes de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Se-

govia en la sala de exposiciones dentro del museo (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

‘El Acueducto en la fotografía’

Colección fotográfica Sáez-Laguna. Hasta el mes de octubre.

MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Juan Cabrero

Muestra pictórica de ceras, pasteles y carboncillos del artista Juan Cabrero. Hasta el 28 de agosto.

PARADOR DE TURISMO DE SEGOVIA

‘La pintura del siglo XIX en Segovia’ y Jennifer Graver y Francisco Igeño

Muestra ‘La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo’, hasta el día 7 de noviembre. Además, muestra de Jennifer Graber y Francisco Igeño hasta el 8 de agosto.

TORREÓN DE LOZOYA

Colectiva de acuarelas

La Agrupación de Acuarelistas de Segovia expone sus obras en el Centro Socio Cultural de Bernardos hasta el día 8 de agosto.

BERNARDOS. CENTRO SOCIO CULTURAL

Sáhara, una mirada que nunca se olvida

La exposición fotográfica se podrá disfrutar en el local del Teleclub de la localidad de Brieva (Segovia), hasta el 8 de agosto.

BRIEVA. LOCAL DEL TELECLUB

Ángel Luis Úbeda

Pinturas de Ángel L. Úbeda en el Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes de 19.00 a 21.00 h. Hasta el 26 de septiembre.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Soledad Sánchez Merlo

‘No more place’, fotos sobre refugiados de la segoviana Soledad Sánchez Merlo, al aire libre, en la calle del Carral. Hasta el 15 de agosto.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. CALLE DEL C ARRAL

Colecciones de vidrio

Muestras permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos de los siglos XVI al XIX.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Visitas, en el tlf. 620761550.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Zooplastic

Obras de Julio Álvarez Rentero en esta muestra promovida por Educandar para conmemorar el Año Internacional de la Biodiversidad. Busca sensibilizar sobre la necesidad de reutilizar los residuos domésticos y fomentar el conocimiento de la fauna. Hasta el 12 de septiembre en el CENEAM.

VALSAÍN. CENEAM

MÚSICA

Festival de Música y Danza de La Granja

Festival Internacional de Música y Danza. Hoy miércoles a las 22.30 h., representación del Circo Acrobático Nacional de Pekín en el Patio Central de la Real Fábrica de Cristales.

LA GRANJA. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Festival ‘Vete al Fresco’

Hoy jueves día 5, en La Concepción-Negresco actuará Luis Soler y Jorge Castañeda. En el Mesón de Cándido el Cuarteto Kaiser y en el Ventorro de San Pedro Abanto, Virginia y piano.

TERRAZAS Y BARES DE SEGOVIA

Veladas musicales en el Torreón

El viernes día 6 a las 22.00 h, actuará Nine Below Zero, uno de los grupos de rock más respetado de Gran Bretaña. Precio de entradas 20 euros y precio especial de 10 euros pagando con la tarjeta Caja Segovia.

El restaurante de la Finca de Duque

Cena en nuestro jardín el menú de verano

Ctra Soria, km. 172. Sotosalbos (Segovia) Teléfono: 921 40 30 13 – 616 908 577
www.lafincadeduque.es • reservas@lafincadeduque.es

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Shrek IV 3D (93 min.)

Viernes, 18.00, 20.00, 22.00, y 00.00 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, y 00.00 h.; domingo, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.00 y 22.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Shrek IV (93 min.)

Viernes, 18.15 h.; sábado y domingo, 16.15 h.; y de lunes a jueves, 18.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Toy Story 3 3D (110 min.)

Viernes, 18.00, 20.00, 22.00, y 00.00 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00,

Shrek, felices para siempre

Todos los días: 18.05, Sábados y Domingos: 16.05

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Noche y día

Todos los días: 20.05, 22.15, Viernes y Sábados: 0.30

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Toy Story 3 3D

Todos los días: 17.55, 20.00, 22.10, Sábados y Domingo: 15.50, Viernes y

Pesadilla en Elm Street (97 min.)

Viernes, 18.30, 20.30, 22.30, y 00.30 h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, y 00.30 h.; domingo, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.30, 20.20 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Toy Story 3 (110 min.)

Viernes, 18.30 y 20.30; sábado y domingo, 16.30, 18.30, 20.30; de lunes a jue-

Sábados: 0.20.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Pesadilla en Elm Street (El origen)

Todos los días: 18.10, 20.10, 22.10, Viernes y Sábados: 0.10, Sábados y Domingos: 16.10

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Toy Story 3

Todos los días: 18.05, 20.10, 22.25, Viernes y Sábados: 0.45.

ves, 18.30, 20.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Noche y día (111 min.)

Viernes y sábado, 22.30 h, 0.40 h; de domingo a jueves, 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Eclipse (120 min.)

Viernes, 20:15 h, 22:30 h, 0:45 h.; sábado, 18:00 h, 20:15 h, 22:30 h, 0: 45 h; domingo, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 20.15 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El Equipo A (121 min.)

Viernes, 19:00, 21:30, 0:00.; sábado,

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Eclipse

Todos los días, 18.30 y 21.30; Viernes y Sábados,0.55.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El Equipo A

Todos los días, 18.00, 20.15, 22.35; Viernes y Sábados,0.55; Sábados y Domingos, 15.45.

ves, 18.30, 20.30, 0:00; domingo,

16:30, 19:00, 21:30, 0:00; domingo,

16:30, 19:00, 21.30 h; de lunes a jueves,

19:00, 21:30.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Niños grandes (103 min.)

Viernes 18:15, 20:15, 22:15 y 00:15 h.;

sábado, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15 y 00:15

h.; domingo 16:15, 18:15, 20:15 y 22:15 h.;

de lunes a jueves 18:15, 20:15 y 22:15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Mi segunda vez

Todos los días: 18.15, 20.15 y 22.15, Viernes y Sábados: 0.15, Sábados y Domingos, 16.15.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Una hora más en Canarias

Sábados y Domingos: 16.30h.

AUTORIZADA PARA TODO LOS PÚBLICOS



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: **Día y noche:** Rujas Gómez. Larga, 5 (junto a C/ Coronel Rexach).

MAÑANA: **Día y noche:** Aguilar Vizcaino. Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia).

EL ESPINAR: Esta semana, despacho de calle Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES:

Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, Boceguillas y Prádena.

De **10,00 a 22,00 horas**, Olombrada, Navalmanzano, Nieva y La Granja.

De **10.00 a 20.00 horas**, farmacia de Villacastín.

Restaurante Edulis
Lunes cerrado por descanso.
Perdonen las molestias.

Menú diario

☎ 921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
(Aparcamiento propio)



3º Festival en las terrazas

En el restaurante Narizotas de domingo a jueves, veladas musicales a cargo de la pianista Ana García. En el bar-rte La Concepción-Bar Negresco todos los días piano abierto desde las 22.00 h. y en el bar rte. Aqueduc todos los domingos veladas musicales a las 20.30 h.

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com.

Las fotografías no se devolverán y deben ser originales (no son válidas fotocopias) o, en el caso de las digitales, tener una resolución de, al menos, 150 kb.

Las entradas pueden adquirirse en el Torreón de Lozoya en horario laborable de 18.00 a 21.00 h (excepto lunes) y sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

TORREÓN DE LOZOYA-PATIO DE ÁRBOLES

CINE

Cine de Verano en el Real Sitio

Dentro de este ciclo que organiza el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso, en colaboración con Patrimonio y Canónigos, hoy jueves se proyectará 'Paranormal City' (para mayores de 13 años), a las 22.30 h' en el Patio de la Hierba del Palacio Real.

LA GRANJA. PALACIO REAL

III Ciclo de Cine Judío

En el Patio de la casa de Abraham Seneor (calle Judea Vieja, 12) se proyectará un ciclo de 4 películas. El sábado 7 de agosto a las 22.00 h. se estrena la película "Un viaje al Mar Muerto".

SEGOVIA. PATIO DE LACASA DE ABRAHAM SENEOR

OTRAS ACTIVIDADES

Sinodal 2010

El próximo viernes 6 de agosto, entre otras actividades, se representará en la Iglesia de Santa María el teatro "El Sínodo de Aguilafuente" a las 22.30 horas.

AGUILAFUENTE

Segovia Joven. Programa Verano 2010

Los días 3, 4, 5, 6 y 9 de agosto se celebrará un Taller de Reporteros en San Lorenzo. En el programa de verano danzando, del 3 al 6 de agosto empezará el estilo Bollywood de 19 a 21 horas en la Casa Joven, baile clásico indio que mezcla jazz o funky con danza nativa. Continúa la exposición 'Óleo y carbón', de Rakel Tablada, hasta el 31 de agosto.

Información: Centro Cívico Nueva Segovia: Tlf: 921 43 35 67. Casa Joven. Tlf: 921 46 08 27 y en la web: www.segoviajoven.es

SEGOVIA. VARIOS LUGARES

Fiesta de Santo Domingo

Del 6 al 8 de agosto, a las 08.30 h., eucaristía en la Cueva de Santo Domingo y a las 19.00 h., en la iglesia de las monjas Dominicas.

Además, el viernes día 6, a las 20.00 h., recital a cargo de Mario Antón en el convento de las Dominicas y el sábado, día 7, a las 18.00 h., encuentro mensual de la Familia Dominicana.

SEGOVIA. CUEVA DE SANTO DOMINGO

CONVOCATORIAS

XX Premio de Pintura Rápida

El Ayuntamiento de Castillejo de Mesleón convoca para el próximo día 8 de agosto la XX edición del premio Pintura Rápida al aire libre sobre la propia localidad y su entorno.

Inscripción hasta las 10.30 h. de ese mismo día.

CASTILLEJO DE MESLEÓN.

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. ¡Felicidades **Alberto!** de parte de tus hijos y tus nietos, disfruta de los 73, ¡que estás hecho un chaval!



Cumpleaños. Se nos casa **Lety**, la niña de nuestro corazón. Ha encontrado a Iván, su chico perfecto, y su familia estará siempre con ellos. Feliz cumple Lety. P.D. No tardeis mucho en usar los calcetines.



Cumpleaños. Felicidades **Andrea**, de parte de tus tíos y primos.



Cumpleaños. Muchas felicidades **Patri**. En pleno mes de agosto, te deseamos que disfrutes de este día y del resto del veranito. Ya sabes... Llegan días de fiesta. A pasarlo muy bien y a cumplir muchos más. Un abrazo.



Cumpleaños. Muchas felicidades a **Mariano Manso Sevillano**, de Miguel Ibáñez por los 104 años que cumple. Tus hijos, sobrinos y nietos queremos desde estas líneas desearte un feliz cumpleaños en compañía de toda tu familia.



Cumpleaños. Muchas felicidades de parte de tus padres, hermano y abuelo. Un beso.

**Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!**

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA



Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es



► MEDIO AMBIENTE

El parque nacional 'Cumbres de la Sierra de Guadarrama' abarcará 12.425 hectáreas de Segovia

Localidades afectadas. Un total de 16 municipios contarán con terrenos dentro del futuro espacio protegido, siendo La Granja, Torreval de San Pedro y El Espinar los que aportarán mayor superficie

Tramitación. La vicepresidenta de la Junta, María Jesús Ruiz, pronostica que el proceso para la declaración estará terminado antes de que acabe la presente legislatura, en mayo de 2011



La consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, acompañada por el delegado territorial, Lucía

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
Dieciséis municipios de la provincia de Segovia tendrán terrenos en el futuro parque nacional "Cumbres de la Sierra de Guadarrama", según anunció ayer la vicepresidenta primera de la Junta y consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, quien acudió a Segovia a explicar la propuesta de declaración del parque nacional recientemente aprobada por su departamento (29 de julio), que se halla en periodo de información pública durante tres meses.

Después de que el 18 de noviembre de 2009 la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, y el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, firmaran un protocolo de colaboración para promover la declaración de un parque nacional en la Sierra de Guadarrama, los trabajos realizados por técnicos de las dos comunidades autónomas han permitido identificar un área de 32.199 hectáreas que cumplen con los requisitos para su declaración como parque nacional. De dicha superficie, 12.425,1 hectáreas se sitúan en la provincia de Segovia, siendo los términos municipales que mayor terreno aportarían al parque na-

cional los del Real Sitio de San Ildefonso (5.026,8 hectáreas), Torreval de San Pedro (1.453,9) y El Espinar (1.320,8).

Si la propuesta de la Junta ayer

presentada prospera, la Sierra de Guadarrama albergará en sus dos vertientes un gran parque nacional, el quinto en extensión de España y el segundo de Castilla y León. Ruiz

insistió en que en él "estarán magníficamente representados algunos de los ecosistemas más valiosos de la Península Ibérica y muchas de sus especies más emblemáticas".

En cualquier caso, la propuesta de la Junta tiene todavía un largo recorrido por delante. De inicio, el documento se encuentra en periodo de información pública, con el objetivo de que cualquier persona física o jurídica pueda formular alegaciones, durante un plazo de tres meses. Acabado este periodo, el documento será remitido a las Cortes de Castilla y León, institución competente para solicitar al Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino la declaración de un parque nacional. Y, por último, las Cortes Generales del Estado deberán aprobar el parque nacional.

Aunque Ruiz evitó dar un plazo concreto para lograr la declaración del parque nacional, sí señaló que "todo el proceso debe estar terminado antes de que acabe la presente legislatura (mayo de 2011)". En similares términos se explicó la vicepresidenta primera de la Junta al ser preguntada ayer por el plazo para que las Cortes de Castilla y León declaren el parque natural de la Sierra de Guadarrama, espacio de 85.616 hectáreas en el que están incluidas las 32.199 hectáreas del parque nacional.

TERRITORIO DE LA PROVINCIA INCLUIDO EN EL FUTURO PARQUE NACIONAL

Municipios	Provincia	Superficie municipal incluida en el futuro Parque Nacional (ha)
Aldealengua de Pedraza	Segovia	746,5
Basardilla	Segovia	122,8
Collado Hermoso	Segovia	444,9
El Espinar	Segovia	1.320,8
La Losa	Segovia	602,6
Navafria	Segovia	319,8
Palazuelos de Eresma	Segovia	664,8
Real Sitio de San Ildefonso (La Granja)	Segovia	5.026,8
Santiuste de Pedraza	Segovia	6,5
Santo Domingo de Pirón	Segovia	204,6
Segovia	Segovia	83,6
Sotosalbos	Segovia	449,6
Torrecaballeros	Segovia	343,5
Torre Val de San Pedro	Segovia	1.453,9
Trescasas	Segovia	455,0
Navas de Riofrío	Segovia	179,4



HUSA
HOTEL **** HOTELES
Puerta de Segovia



PISCINA , chiringuito, paellas, cursillos de natación, pistas de tenis
TODO EL VERANO

SALONES Y SALAS PRIVADAS PARA CELEBRAR SUS BANQUETES Y REUNIONES
TRATÁNDOLE COMO SIEMPRE COMO USTED SE MERECE

Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es



ECONOMÍA | LA AGENCIA TRIBUTARIA HA DEVUELTO 34 MILLONES

La Agencia Tributaria ha devuelto a los contribuyentes segovianos 34,7 millones de euros correspondientes a la última campaña del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF), de acuerdo con los últimos datos

facilitados por la Administración tributaria, cerrados a fecha de 30 de julio. De acuerdo con estos datos, hasta finales de julio, la Agencia Tributaria había realizado en Segovia un total de 52.311 devoluciones, con una ligera reducción

con respecto al ejercicio anterior, cifrado en el 0,06 por ciento. La cantidad total abonada también se ha reducido, en este caso un 7,65 por ciento, para situarse en 34.744.000 euros.



no Municio (izq.) y el director general de Medio Natural, José Ángel Arranz (centro). / JUAN MARTÍN

Los usos tradicionales, de nuevo a debate

Mientras que la ganadería extensiva y los aprovechamientos forestales quedan garantizados, se prohibirá la caza y la pesca

G.H. / SEGOVIA

La propuesta de la Junta de declaración del parque nacional "Cumbres de la Sierra de Guadarrama" abrirá un debate, a desarrollar en los próximos meses, sobre los usos y aprovechamientos permitidos en dicho espacio natural. Ayer, la vicepresidenta primera de la Junta, María Jesús Ruiz, se apresuró a decir que la ganadería extensiva "queda garantizada" dentro de los límites del parque natural. A ese respecto, la Ley de Parques Nacionales permite los aprovechamientos compatibles con los objetivos que se persiguen en un determinado parque nacional y, entre ellos, se citan "los aprovechamientos forestales que se han venido desarrollando tradicionalmente". Por el contrario, la Ley de Parques Nacionales prohíbe la pesca y la caza deportiva y la tala de árboles con fines comerciales.

En lo referente a los objetivos del futuro parque nacional, en la propuesta aprobada por la Junta se señala, de forma prioritaria, la conservación de los valores naturales de las 'Cumbres de la Sierra de Guadarrama', la ordenación de sus usos y aprovechamientos —sobre la base de lo establecido en los Planes de Ordenación de los Recursos Naturales (PORN) ya aprobados—, el fomento de la investigación científica que sirva como base para el diseño de actuaciones de conservación y gestión, la promoción del uso público del espacio y, por último, la búsqueda de un desarrollo sostenible de las poblaciones y la preservación de sus valores culturales y formas de vida tradicionales.

Ciudadano @delantado



Opina sobre los usos tradicionales en el parque nacional en www.eladelantado.com



Fuente: ICAL

Un parque natural para rodear al nacional



Una estampa de la Sierra de Guadarrama.

Paralelamente al inicio de trámites para la declaración de un parque nacional en las cumbres de la Sierra de Guadarrama, continúa el proceso para la declaración de un parque natural, labor que corresponde a la Junta de Castilla y León.

Este parque natural poseerá una superficie de 83.620 hectáreas, incluyendo total o parcialmente numerosos términos municipales segovianos (Aldeanueva de Pedraza, Arahetes, Arcones, Arealillo de Cega, Basardilla, Caballar, Casla, Collado Hermoso, El Cubillo, El Espinar, Gallegos, La Losa, Matabuena, Navafría, Navas de Riofrío, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros, Palazuelos de Eresma, Pedraza, Pelayos del Arroyo, Prádena, Rebollo, Real Sitio de San Ildefonso, Santiuste de Pedraza, Santo Domingo de Pirón, Santo Tomé del Puerto, Segovia, Sotosalbos, Torreal de San Pedro, Torrecaballeros, Trescasas, Turégano, Valdevacas y Guijar, Ventosilla y Tejadilla). Además, en la provincia de Ávila afecta a Peguerinos.

Críticas de UGT

G.H. / SEGOVIA

Coincidiendo con la presentación de la propuesta de la Junta para la declaración del parque nacional "Cumbres de la Sierra de Guadarrama", UGT de Segovia denunció ayer "el drástico recorte" aplicado por el Servicio Territorial de Medio Ambiente de Segovia en las últimas fechas, "dejando literalmente parados y sin uso más del 45% de los vehículos asignados al cuerpo de agentes medioambientales y, por lo tanto, al cuidado y vigilancia de los montes de la provincia".

Para este sindicato, la medida es "irresponsable", ya que puede poner en peligro el servi-

cio público que presta un colectivo de funcionarios públicos, que recorren día a día todo el territorio de la provincia vigilando y cuidando su patrimonio forestal.

"Entendemos que se deben aplicar medidas de ahorro, pero la Junta tiene otros lugares donde aplicar el tijeretazo y no aplicarlo a la defensa del patrimonio natural, en plena campaña de incendios, ya que ahora los trabajadores deberán compartir vehículos y, por lo tanto, las patrullas no podrán vigilar la misma superficie y, en consecuencia, se perderá efectividad", indica UGT en su comunicado.

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► AYUNTAMIENTO

La nueva calle Jerónimo de Aliaga se abrirá al tráfico a lo largo del mes de agosto

Con un presupuesto de 865.000 euros, el nuevo vial descongestionará el tráfico en el barrio de San Lorenzo

• Para ejecutar el nuevo trazado ha sido necesaria la expropiación de trece fincas, tres de ellas de titularidad municipal, con una superficie de 5.410 metros cuadrados.

A.S.R. / SEGOVIA

La calle Jerónimo de Aliaga, un vial de nuevo trazado que está llamado a descongestionar el tráfico en la plaza de San Lorenzo, contribuyendo también a aliviar el paso de vehículos por la Plaza de la Artillería, se abrirá al tráfico antes de que concluya el mes de agosto, según confirmaron fuentes de la Concejalía de Obras y Servicios del Ayuntamiento de la capital.

La nueva calle ya tiene concluidas las zonas de calzada y de aceras y ha sido asfaltada en su totalidad, y en la actualidad se está procediendo a ultimar detalles como la instalación de farolas y otros elementos de mobiliario urbano. De hecho el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, tiene previsto presentar oficialmente el vial el próximo 10 de agosto, día de San Lorenzo, momento en que anunciará la fecha de apertura definitiva.

Con un presupuesto de 865.000 euros, sufragados por el Ayuntamiento de la capital y la Junta de Castilla y León, la nueva calle tendrá una longitud de 350 metros y contará con un carril por cada sentido de la circulación, además de una banda para aparcamiento a ambos lados; el ancho de la franja de aparcamiento permitirá la ampliación de la calzada, si en el futuro fueran necesarios más carriles para la circulación.

Las obras, que comenzaron en octubre del año pasado y están siendo ejecutadas por la UTE Mesolaya-Burguez, han precisado la expropiación de 5.410 metros cuadrados correspondientes a un total de trece parcelas, tres de ellas municipales. El coste de las expropiaciones debe sumarse a los 865.000 euros de las obras.

La apertura de este nuevo vial, permitirá conectar Vía Roma y Cardenal Zúñiga, reduciendo el tráfico en la Plaza de San Lorenzo, enclave declarado Conjunto



A punto.

Los trabajos en la calle Jerónimo de Aliaga se encuentran prácticamente ultimados, a falta de los últimos retoques, que se darán en las próximas semanas. En la imagen de arriba, la zona de nuevo trazado, en las inmediaciones del solar donde se instala la plaza de toros de San Lorenzo. Abajo, la zona de la calle que ya existía, que permanecía sin asfaltar, junto al centro de salud Segovia III y Vía Roma. / FOTOS: JUAN MARTÍN

Histórico. La urbanización de esta zona del barrio de San Lorenzo forma parte del proyecto que el nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) denomina 'Plaza Oriental: Puerta de la Ciu-

dad', que incluye actuaciones como el aparcamiento subterráneo de Padre Claret, el más grande de la ciudad, con más de medio millar de plazas, y el futuro túnel del cementerio, infraestructuras to-

das ellas planificadas con el fin de convertir la Plaza de Artillería en un espacio libre, de esparcimiento para el peatón, que realce aún más el Acueducto, según el Ayuntamiento.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la apertura del nuevo trazado de Jerónimo de Aliaga en www.eladelantado.com



AQUEDUCTO

Noches de viernes, sábados y domingos
de julio a septiembre

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia - Reservas: 921 43 69 12 • info@aqueducto.com

► ECONOMÍA

La Agencia Tributaria ha devuelto 34,7 millones a 52.000 segovianos

Tanto el número de reintegros como la cantidad total se han reducido con respecto a la campaña anterior, por un mayor ajuste de las retenciones durante el año 2009

• El número de segovianos que presentan su declaración por internet continúa creciendo y ya se sitúa en 34.823 contribuyentes, con un incremento del 3,5 por ciento.

A.S.R. / SEGOVIA

La Agencia Tributaria ha devuelto a los contribuyentes segovianos 34,7 millones de euros correspondientes a la última campaña del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF), de acuerdo con los últimos datos facilitados por la Administración tributaria, cerrados a fecha de 30 de julio.

De acuerdo con estos datos, hasta finales de julio, la Agencia Tributaria había realizado en Segovia un total de 52.311 devoluciones, con una ligera reducción con respecto al ejercicio anterior, cifrado en el 0,06 por ciento. La cantidad total abonada también se ha reducido, en este caso un 7,65 por ciento, para situarse en 34.744.000 euros.

En cuanto al número de declaraciones presentadas en Segovia, ascienden a 76.287, frente a las 75.788 del pasado ejercicio, con un ligero incremento del 0,66 por ciento. También ha aumentado el número de ciudadanos que solicitan los datos fiscales o bien el bo-

radador de declaración para simplificar el cumplimiento de sus obligaciones fiscales: en esta campaña han pedido esta documentación 89.220 segovianos, un incremento del 3,68 por ciento respecto a los 86.052 de la anterior campaña de Renta.

Un año más, se incrementa también el número de ciudadanos que optan por internet a la hora de presentar su declaración de IRPF. En esta campaña han usado la red para presentar la declaración 34.823 contribuyentes segovianos, con un aumento del 3,5 por ciento respecto a los 33.646 del ejercicio pasado.

DATOS NACIONALES La Agencia Tributaria ha abonado 9.188 millones de euros a 13.151.898 contribuyentes que solicitaron una devolución en su declaración del IRPF correspondiente al año 2009. Estas cifras suponen que se han realizado el 85,1 por ciento de las devoluciones solicitadas, cumpliendo así con el objetivo de realizar el 85 por ciento de las mismas antes del mes de agosto.

En relación al año pasado por las mismas fechas, el importe devuelto se ha reducido un 7,7 por ciento y el número de contribuyentes a los que se ha reintegrado las cantidades solicitadas un 3,1 por ciento. Hay que tener en



Un grupo de contribuyentes espera para hacer la declaración. / KAMARERO

cuenta que este ejercicio hay un menor número de contribuyentes con derecho a devolución y unas devoluciones menores por un ajuste mayor de las retenciones durante 2009.

Ciudadano @delantado



Opina sobre los últimos datos de la campaña de la Renta en www.eladelantado.com

► AYUNTAMIENTO

Mañana termina el plazo para inscribirse en el safari fotográfico

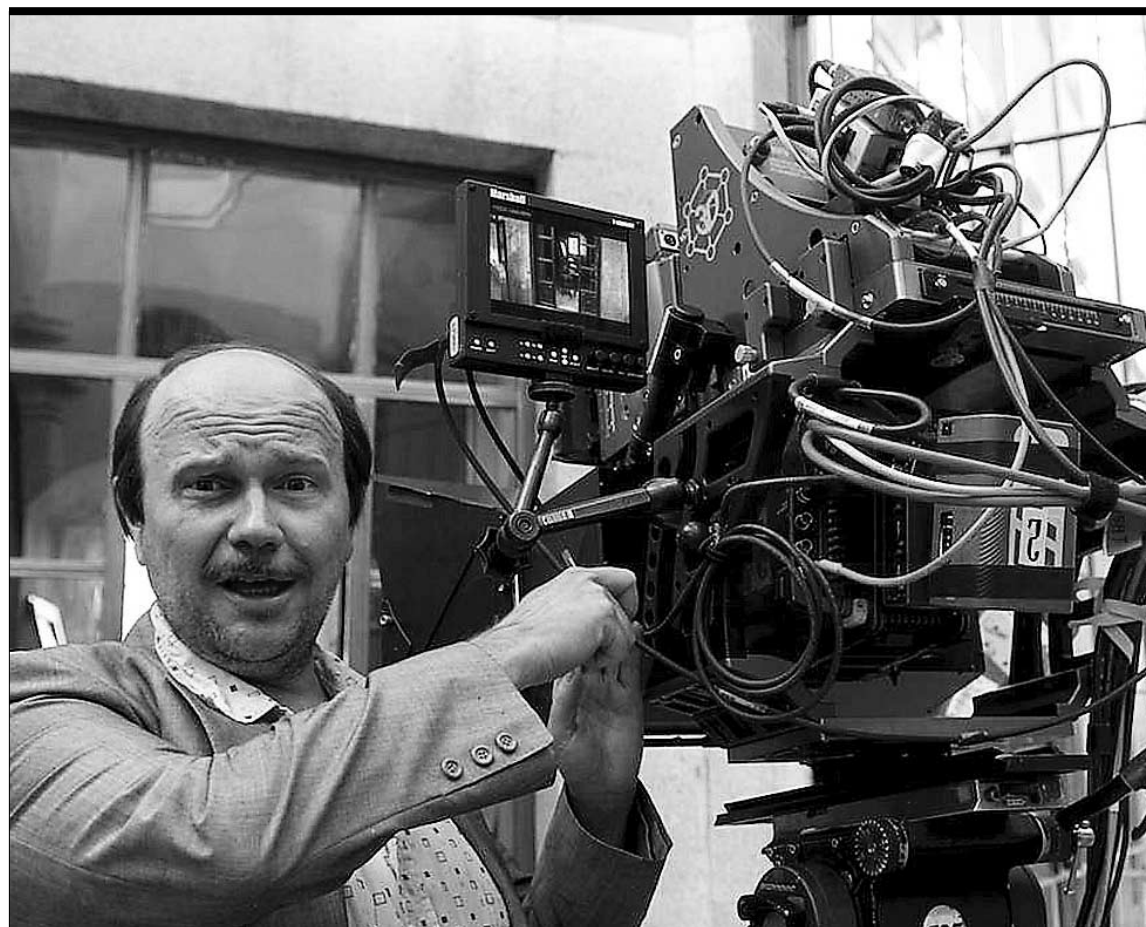
EL ADELANTADO / SEGOVIA

Mañana viernes, a las siete de la tarde, concluye el plazo para inscribirse en el safari fotográfico con teléfono móvil que organiza el área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia, dentro del programa que conmemora los 25 años de la inscripción de la ciudad vieja de Segovia y su Acueducto como Patrimonio de la Humanidad, que se desarrollará el sábado 7 de agosto.

Los interesados, con el requisito de ser mayores de edad, deberán enviar a comunicacion@turismodesegovia.com el nombre de la persona que quiera participar y el teléfono móvil (número, modelo y marca de teléfono), un número de teléfono de contacto y, en el asunto del mensaje, el texto 'Concurso Safari Fotográfico'.

El safari fotográfico consiste en enviar fotografías de la ciudad de Segovia, realizadas a través del teléfono móvil, que reflejen la vida cotidiana, el aspecto de la ciudad y sus habitantes, o el transcurso de su vida diaria en cualquiera de sus escenarios.

Las fotografías, de 1 mega como máximo, deben enviarse al número de móvil que se habilitará a tal efecto el mismo día del concurso, y que se comunicará a los participantes al realizar la inscripción. Las fotografías se podrán enviar entre las siete de la mañana y las doce de la noche del sábado.



Segura vuelve a rodar en la cárcel. El equipo que, a las órdenes de Santiago Segura, rueda en las últimas semanas 'Torrente 4', volvió ayer a la antigua cárcel de Segovia para grabar nuevas escenas de la película. Entre los participantes en la película que ayer se dejaron ver por el rodaje figura Francisco Rivera Pantoja, el conocido 'Paquirrín', que en esta entrega interpreta al acompañante de Torrente, encarnado por el propio Segura. Entre los cameos anunciados de esta cuarta entrega de Torrente, Belén Esteban, Ana Obregón, Kiko Matamoros o el actor Hugh Laurie, que interpreta al doctor House en la serie de televisión. / FOTO: EL ADELANTADO

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

OPORTUNIDAD ÚNICA

SE VENDEN

**2 CHALETS EN CHALET
VENDIDO DE PORREROS**

350 m² de parcela cada uno
Excelente precio

20% contado, resto subrogación
hipoteca constituida

Telf. 652 916 103

|TRIBUNA| MARÍA DEL CARMEN HERNÁNDEZ SAN FRUTOS

La lámpara del Arma de Artillería

EN EL RETABLO del Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla, junto a la imagen de la Virgen, se encuentra la lámpara del arma de Artillería. Se trata de una lámpara votiva semejante a otras dos que están junto al Sagrario. Fue donada en 1954 y desde entonces luce en sufragio de todos los artilleros de España. Mensualmente un regimiento de Artillería español paga el mantenimiento de esa luz.

Gracias a un acuerdo entre el General Director de la Academia, D. Ricardo Sotomayor Sáez, y el Obispo de Segovia, D. Ángel Rubio Castro, la lámpara ha sido restaurada por el equipo del 2º Escalón de la Academia de Artillería, dirigidos por el Subteniente D. Julián Lobo García. El resultado ha sido magnífico y ha permitido que el Santuario ofrezca una imagen cada vez más próxima al esplendor que tuvo en otros tiempos.

Descripción de la lámpara.

Por la hemeroteca de "El Adelantado de Segovia" sabemos que el diseño de la lámpara fue realizado por D. Víctor Rodríguez, maestro de taller del Museo Zuloaga, que se inspiró en motivos antiguos de Artillería, sacados de varias obras existentes en la biblioteca de la Academia y en piezas antiguas. La lámpara fue fabricada en metal pavonado por la Maestranza de Artillería de Sevilla. Cuatro cadenas, formadas por pequeñas piezas engarzadas que alternan escudos de Artillería y de Armamento y Construcción sujetan el culote de un cañón, decorado con escudos, uno de ellos el de Segovia. En el centro se encuentra una bombeta, que contenía el aceite y hoy una pequeña vela eléctrica. De todo el conjunto destacan cuatro delfines que fueron realizados tomando como modelo los que tienen los cañones situados en la puerta principal de la Academia. En el mundo clásico el delfín era un animal colmado de las virtudes características de un príncipe: nobleza, fidelidad, sacrificio, etc.; pero a su vez, en la iconografía cristiana, es la alegoría de Cristo Salvador y de la Eucaristía y por tanto de la salvación eterna en caso de muerte.

Datos históricos: el 2 de mayo de 1954. El domingo 2 de mayo de 1954, en una brillantísima ceremonia a la que asistieron el ministro del Ejército, General Muñoz Grandes, el de Industria, D. Joaquín Planell Riera, cincuen-



Los actos tuvieron lugar a las cinco de la tarde de aquel día en el Santuario. Una batería del Regimiento de Artillería núm. 41, con estandarte y banda de música recibieron al ministro del Ejército y al obispo de Segovia, Don Daniel Llorente Federico, acompañados por el gobernador civil y el alcalde de la ciudad

ta y dos generales y más de quinientos jefes y oficiales, el general jefe de la Artillería española, D. Mariano Ugarte, ofreció a la Virgen de la Fuencisla esta lámpara, para acrecentar aún más el vínculo de este Cuerpo con nuestra Patrona.

Los actos tuvieron lugar a las cinco de la tarde de aquel día en

el Santuario. Una batería del Regimiento de Artillería núm. 41, con estandarte y banda de música recibieron al ministro del ejército y al obispo de Segovia, Don Daniel Llorente Federico, que acompañados por el gobernador civil y el alcalde de la ciudad, presidieron los actos. Los generales del ejército se encontraban en el pasillo central del templo y una escuadra de batidores del Regimiento rendía honores en el presbiterio. El capellán del santuario, D. Miguel Llorente, rezó una estación al Santísimo y a continuación tomó la palabra el prelado, diciendo:

".....artilleros, yo presento emocionadamente a la Virgen, vuestra abogada, vuestra patrona, vuestra reina, esta lámpara como foro y como ofrenda.

La lámpara tiene un bello significado y simbolismo. La lámpara es luz; es decir, fe. Fe sencilla, humilde, porque, artilleros, cuando mayor sea vuestra fuerza y mayor vuestra ciencia, mayor ha de ser vuestra humildad. Fe, también ilustrada. Pues hemos de creer, pero ser conscientes de nuestra fe; saber defender nuestros dogmas; los privilegios marianos, también los más recientemente declarados: la Inmaculada concepción, la Asunción, etc.

El capellán castrense. D. Claudio de la Parra, entonó la salve, que fue seguida por la Schola Cantorum del Seminario, mientras se incensaba el altar, terminando así los actos en el Santuario y que hoy, desde las páginas este diario, recordamos con orgullo y agradecimiento

Pero la lámpara significa, sobre todo, el amor de los corazones; simboliza que vais a seguir las enseñanzas de la religión. Habéis tenido la delicadeza de ofrecer, al mismo tiempo que la lámpara, los medios para sostenerla, y con ello parece que representáis que vuestro amor es constante y duradero.

"Permaneced en mi amor", dijo Jesús, pero no se puede permanecer en el amor de Dios si no es por medio del amor a María.

Yo os ofrezco esta lámpara Santísima de la Fuencisla, madre y señora. Yo te ofrezco esta lámpara para que, como símbolo del amor de tus artilleros, arda perennemente ante tu altar.

Y ahora parece como si se escuchara una voz agradecida, la voz de Ella, que parece decir: "Y vosotros ¿qué queréis en premio?" Y, sin duda, diremos: a Vos sólo, sólo una mirada de vuestros ojos misericordiosos, sólo vuestro amor, para que, conducidos por tan buena guía, podamos llegar allí donde ya no nos sea precisa la fe, ni la esperanza, pero donde siempre permanece el amor."

Después de la intervención del Obispo, el General D. Mariano Ugarte, su ayudante de campo y el comandante ayudante de la Academia, subieron al camarín de la Virgen y encendieron la lámpara de aceite. El capellán castrense, D. Claudio de la Parra, entonó la salve, que fue seguida por la Schola Cantorum del Seminario, mientras se incensaba el altar, terminando así los actos en el Santuario y que hoy, desde las páginas de este diario, recordamos con orgullo y agradecimiento.

La Vieja Estación
Infanta Isabel, 10

¿Conoces las tardes de la Vieja Estación?
CONSUMICIÓN + PINCHO desde 0,70€

¡Vive la noche segoviana en Yellow Art-Club!!

YELLOW ART-CLUB

FERNÁNDEZ LADREDA, 25
WWW.YELLOWARTCLUB.COM

¡OFERTA INAUGURACIÓN 2X1!
ZUMOS, BATIDOS Y FRAPPES

C/ INFANTA ISABEL Nº 12
40001 SEGOVIA
INFORMACIÓN Y RESERVAS:
921 463933

www.bon-appetit.es
info@bon-appetit.es

WIFI ZONA WIFI PARA CLIENTES



C/ SAN JUAN, Nº 14
40001 SEGOVIA
INFORMACIÓN Y RESERVAS:
921 463190

www.bon-appetit.es
info@bon-appetit.es

► CULTURA



La picaresca reina en las Canongías

Los Paseos Nocturnos Teatralizados recorrerán las calles del antiguo barrio eclesiástico con cuentos e historias del medievo

Las calles del barrio de las Canongías acogerán durante todo el mes de agosto representaciones típicas de la Edad Media gracias a la Asociación La Imaginación. / JUAN MARTÍN

SERGIO RUIZ / SEGOVIA

El antiguo barrio clerical es el escenario de los 'Paseos Nocturnos Teatralizados', que recorrerán sus calles todos los martes, miércoles y jueves de agosto, en un intento por revivir por unos minutos la Baja Edad Media en busca de conocer a uno de sus personajes más insignes, los pícaros.

El recorrido comienza delante de las verjas de entrada a los jardines del Alcázar, donde la guía reúne al grupo de asistentes ofreciendo una pequeña presentación. La presentación de los pícaros no se hará esperar demasiado, con una primera intervención de la actriz que dará inicio al paseo por el casco antiguo de Segovia.

La picaresca arraigada en el periodo medieval es el tema central de las actuaciones y de las cuatro historias que se narran en la puerta de la Clausura, en los jardines de Fromkes, en la Plaza de San Esteban y, para finalizar, en la Plaza de San Nicolás. Dentro de las narraciones encontramos personajes de diversas procedencias como curas, monjas o caballeros, que son engañados por el personaje central en una muestra de habilidad y desparpajo que exhibe el gran talento de estos antiguos habitantes de España en el arte de la palabra.

El paseo en todo momento es amenizado por la música de la época que interpreta Ricardo Ramos, mientras la pícara, representada por la actriz Sonsoles Novo, cuenta las historias medievales



Uno de los momentos de la actuación en la Puerta de La Clausura / JUAN MARTÍN

que acompañan la marcha, algunas reales y otras ficticias. Después de la narración, la guía Ana Sundri realiza una breve explicación de los lugares que se recorren

durante el recorrido en una aportación cultural al conjunto de interpretaciones.

Novo, actriz que encarna a la pícara, comenta que se intenta

La picaresca será el tema central de las visitas, en un intento de revivir la Edad Media

buscar "un paseo entretenido y cultural para que la gente se divierta con cuentos tradicionales". La orientación de los espectáculos teatrales es para adultos y jóvenes. La actriz señala que desde su estreno, hace ya cinco años, "las visitas siempre han tenido muchísimo éxito", ya que los recorridos de años anteriores por la Judería Vieja completaron las mejores expectativas y llenaron el aforo un día tras otro.

La Asociación La Imaginación organiza las visitas por el barrio, con un precio de diez euros para los adultos y cinco para los niños de seis a catorce años hasta completar las 45 plazas disponibles. Las entradas se pueden comprar en la Oficina de Turismo, aunque este año el Ayuntamiento y la Empresa Municipal de Turismo no participa en el recorrido como en años anteriores.

Los asistentes podrán disfrutar de una representación entretenida y a la vez educativa, recorriendo por los entresijos de Segovia algunos de los lugares menos conocidos de la capital.

El pícaro

La tradición de los pícaros en España estuvo muy arraigada y, fruto de esa tradición, son muchas las grandes obras literarias que en su momento fueron dedicadas a estos personajes tan insignes. Sus inicios se sitúan en el final de la Edad Media, aunque su época de esplendor como tipo social y su posterior plasmación en los libros se consagró durante los siglos XVI y XVII.

Posiblemente, el pícaro más conocido y laureado del siglo de Oro español sea Don Pablos, el protagonista de "El Buscón" de Francisco de Quevedo, que tiene su dedicatoria en el Arco del Socorro o de San Andrés por citar textualmente el autor la procedencia de éste en Segovia. Don Pablos, al igual que sus homónimos, son conocidos por la inteligencia y habilidad que desarrollaban para evitar en muchos casos morir de hambre, utilizando todo tipo de artimañas y engaños para favorecer a sus propios intereses que en la mayoría de ocasiones se salían del ámbito legal.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las visitas teatralizadas al barrio de las Canongías en www.eladelantado.com

Bienvenido a BMW Premium Selection.
Vehículos Ocasión Certificados.

¡Últimas unidades en Stock!

Vehículos con todas las garantías:
Garantía hasta 24 meses - Kilometraje garantizado
Revisión gratuita a los 2.000km - Asistencia europea en carretera

Pruébalos en:

Opel Astra cdti cosmos 5 p. 100c.v 06/2008 35.000KM 10.500€ Garantía 1 AÑO BMW X3 2.0D 150 C.V 04/2006 62.000KM 22.500€ Garantía 1 AÑO	AUDI A6 tdi 163 C.V 08/2004 135.00KM 9.500€ Garantía 1 AÑO BMW 525i 4p 192 C.V 06/2002 135.000KM 7.500€ Garantía 1 AÑO
---	---

Móvil Castilla
C/ Navacerrada, 20 - Segovia
Tel. 921433971

BAR-RESTAURANTE

EL CHORRILLO

TIPICA COCINA CASTELLANA

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Menús diarios
(Lunes a Viernes) 9 €

Carta

RACIONES VARIADAS

ESPECIALIDADES:
Bacalao a la Vizcaina
Rabo de Toro
Mollejas,
Cochifrito
Asados...

► CULTURA

El pintor Antonio López ilustra a los Pensionados

El artista compartió la jornada de ayer con los jóvenes en un paseo por el Clamores

PATRICIA MARTÍN / SEGOVIA

Una mañana veraniega a la orilla del Clamores resultó ayer el escenario perfecto para que los 29 alumnos del Curso de Pintores Pensionados explotaran todo su arte en la naturaleza.

Los jóvenes comenzaron a pintar paisajes en la explanada de La Hontanilla y continuaron descendiendo en dirección a la Fuencisla hasta su encuentro con el artista Antonio López. El afamado pintor resultó un espectador muy especial que les acompañó en su descenso por el Valle del Clamores y que ofreció a los ilusionados alumnos una clase de arte a los que pocos estudiantes de Bellas Artes pueden optar en sus carreras.

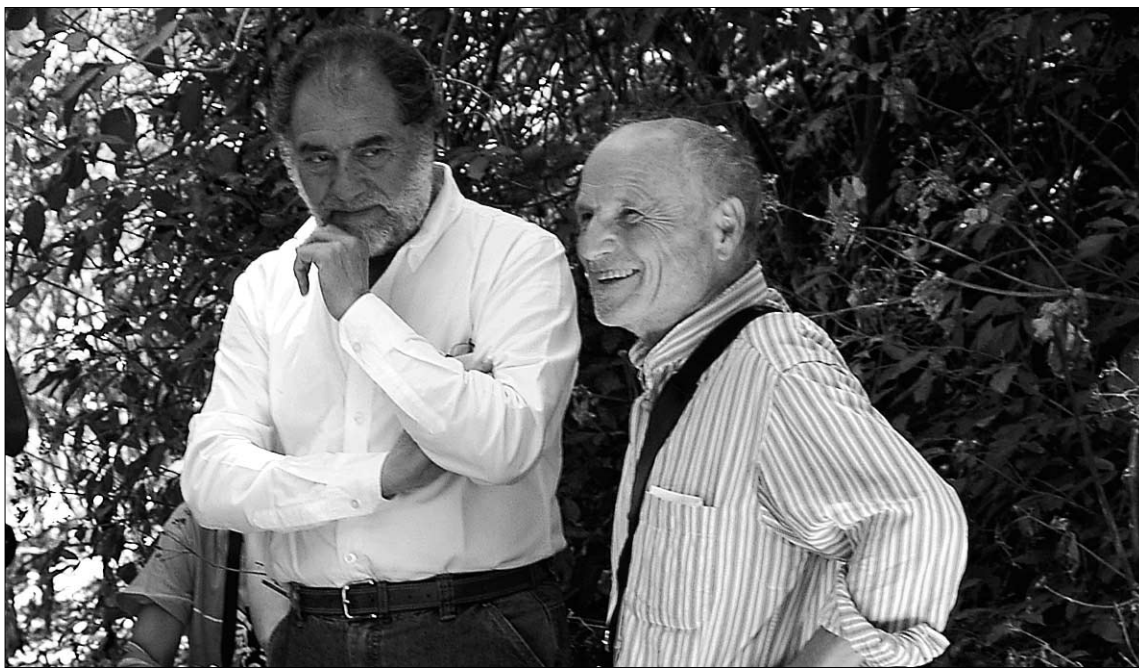
“Nuestra mirada ha cambiado tanto que el Acueducto lo vemos de una manera distinta. Es una aparición con otro contenido. De todas maneras me tienen que inspirar admiración o interés las cosas para poder pintarlas”, explicaba a los interesados alumnos López durante el paseo.

Tanto el director del curso, Luis

Mayo, como el académico Carlos Muñoz de Pablos, compartieron la mañana de ayer con los jóvenes artistas llegados de toda España. El reconocido pintor manchego se mostró muy cercano e interesado por los cuadros de los estudiantes. “Para pintar bien tienes que sentirte atraído por ello. Hay cosas que brotan de la experiencia y otras cosas que brotan de lo emocional”, declaró López.

EL CURSO. Desde 1919 que comenzó a celebrarse, esta actividad se ha repetido en más de cincuenta ediciones. A día de hoy es el único que se realiza en España con la representación de estudiantes de todas las Escuelas o Facultades de Bellas Artes del país.

Este año se ha contado con menos presupuesto, por lo que sólo serán quince días de aprendizaje los que disfruten estos jóvenes en Segovia. Lo más importante de este curso es el tiempo que dedican a pintar, teniendo como referencia el paisaje en sus obras, ya sean óleos o acuarelas.



El pintor Antonio López y el académico Carlos Muñoz de Pablos en una de las paradas del paseo. / CRIS MURO DE ZARO



Antonio López junto a Carlos Muñoz de Pablos se interesaron por los trabajos de los alumnos. / CRIS MURO DE ZARO



Una de las actuaciones del festival, en el Mesón de Cándido. / CRIS MURO DE ZARO

El programa del Festival ‘Vete al Fresco’ comienza agosto con diez nuevos conciertos

Todas las actuaciones de este fin de semana comenzarán a las diez de la noche, exceptuando la del domingo que lo hará a las ocho y media

P.M. / SEGOVIA

Continúa el Festival ‘Vete al Fresco’ un nuevo fin de semana, esta vez con diez conciertos programados. Hoy a partir de las diez de la noche, se podrá disfrutar en las terrazas de La Concepción y del bar El Negresco, de la actuación de Luis Soler y de Jorge Castañeda. Ambos visitan Segovia llegados desde la Escuela de músicas creativas de Madrid y amenizarán la noche con un concierto de trompeta y piano.

En el Mesón Cándido, una vez más, el Cuarteto Káiser deleitará a los comensales con la música clásica de sus instrumentos de cuerda; y la soprano Virginia Yañez acompañada de su pianista, animará la noche en el Ventorro de San Pedro Abanto con sus versiones de película.

Mañana, Virginia y su pianista actuarán esta vez en el bar-rte Aqueducto. En la Plaza Mayor, en el restaurante Casares, sonarán Nata-

cha Schiriak al saxo y su compañero Nacho Fernández a la guitarra. El Quinteto Tempus estará en el Ventorro de San Pedro Abanto y el grupo el ‘Gran Vals’ en el bar Maype.

Para acabar el fin de semana, el sábado en el bar El Ojo, estarán ‘Jazz Quartet G.O.C.E.’ y en el restaurante Aqueducto Fernando Hidalgo con sus boleros. El domingo a las ocho y media la Sweet Soul Band actuará en el restaurante Aqueducto cerrando el programa.



NUEVO SEAT IBIZA GOOD STUFF. DEBERÍAS PROBARLO.
SEAT. PATROCINADOR PRINCIPAL DE LA GIRA EUROPEA DE SHAKIRA DE 2010.

Navegador TomTom • Llantas de aleación de 16" • ESP • Airbags frontales y laterales de cabeza y tórax • Climatizador
 Radio CD/MP3 con mandos en columna de dirección y 6 altavoces • USB • Cristales oscuros • Volante y pomo en piel
 Control de velocidad crucero • Ordenador de a bordo • Función Comming-home • Faros antiniebla

PLAN SEAT AHORA TIENES TODA LA GAMA SEAT AL **0 % TAE** A 36 MESES • HASTA 10.000 €
IMPORTE RESTANTE AL CONTADO • Y PLAN 2000E

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.
PVP recomendado en Península y Baleares Ibiza SC 1.4 85 CV Style Good Stuff: 13.100 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta 31/03/10. TIN: 0%. Com. Apertura: 0 €. Oferta Volkswagen Finance SA EFC válida hasta 31/03/10. Consumo ponderado: 3,7-6,6 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 98-157 g/Km. Imagen acabado Style Good Stuff. REBE 10/11/22. Información: 902 402 602

SEAT IBIZA GOOD STUFF DESDE 13.100 €

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es



Malú

en concierto

Sábado 7
de agosto

23:00 horas

Aparcamiento de las
Piscinas Municipales



valverde
del majano

Lo tiene todo, empezando por ti

► SOCIEDAD

Casi 500 segovianos accedieron al permiso de paternidad en los seis primeros meses

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de 454 segovianos accedieron a un permiso por paternidad en los seis primeros meses de este año, un 3,65 por ciento más que en el mismo semestre de 2009.

Entre enero y junio de 2010, el Ministerio de Trabajo e Inmigración destinó 301.795,35 euros al pago de estas prestaciones en la provincia, un 4,41 por ciento más que en el año 2009.

La subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, recordó que este permiso nació con la Ley de Igualdad, el 24 de marzo de 2007, y supone un nuevo derecho para los ciudadanos. Este permiso, de 13 días, se une a los dos que ya antes reconocía el Estatuto de los Trabajadores, por lo que los padres pueden disponer de 15 días, tras el nacimiento, adopción o acogimiento de sus hijos. Durante este tiempo, la Seguridad Social paga a los padres el cien por cien de la base reguladora en el Régimen de la Seguridad Social en el que estén adscritos. Esta prestación es independiente de la de maternidad, tanto de la madre como

del padre (cuando es cedido por la madre). Así, la subdelegada del Gobierno valoró la medida, "que permite que los padres puedan estar con sus hijos en los primeros días de sus vidas", al tiempo que animó a los padres a que "disfruten de este derecho".

Mientras, un total de 467 segovianos percibieron los permisos de maternidad durante el pasado semestre, unas prestaciones a las que la Seguridad Social destinó más de 1.940.700,11 euros, un 2,12 por ciento más que en 2009.

En total, fueron 9 los padres que disfrutaron de este permiso, y 458 madres. La cuantía de esta prestación es igual al salario total del beneficiario.

El número global de beneficiarios de estas prestaciones disminuyó un 1,89 por ciento, principalmente el de los padres, con un diez por ciento menos de permisos.

Por otra parte, 108 segovianos accedieron a una excedencia en el trabajo por cuidado de un hijo, o un menor acogido o un familiar entre enero y junio. La mayor parte fueron mujeres, un total de 104.

► ECONOMÍA

Los comerciantes de Segovia reciben formación en materia de seguridad

La ACS distribuye entre sus asociados consejos sobre prevención, para evitar robos, y los pasos necesarios para formular denuncias

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS) ha puesto a disposición de sus asociados una guía práctica de seguridad dirigida específicamente a los empresarios del sector, con el fin de poner en marcha medidas de prevención, otras para evitar robos y estafas, y las formas de formular correctamente una denuncia.

La medida forma parte de una iniciativa iniciada por la Dirección General de Política Comercial, y enmarcada dentro del Plan de Mejora de la Productividad y Competitividad en el Comercio para el periodo 2009-2012, y cuya elaboración fue encargada a la Confederación Española de Comercio, organización en la que está integrada la organización segoviana ACS.

Esta guía, que ha recibido el apoyo del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio y del Ministerio del Interior, en particular de

La distribución de la guía fue recomendada por el Ministerio del Interior

la Secretaría de Estado de Seguridad, es una herramienta que pone "el acento en la prevención, difundiendo los consejos básicos en el ámbito de la seguridad y los datos de interés necesarios para acceder a la información o para afrontar una denuncia formal por los comerciantes", según indicaron fuentes de ACS.

La publicación busca mejorar la seguridad, tanto en las condiciones de los establecimientos, como de los productos. De este modo se incluye un cuestionario

de evaluación de la seguridad del establecimiento comercial; una serie de medidas de seguridad, tanto para el establecimiento como para los productos comercializados, la actividad comercial y la gestión de fondos y sistemas de pago; la forma de actuación ante un presunto delincuente; actuación ante hechos delictivos; o la formalización de las denuncias policiales.

Todos los asociados a ACS pueden solicitar un ejemplar de esta guía en la sede de la agrupación (calle Los coches, 1), en el teléfono 921 43 22 12 extensión 2 o bien a través de la dirección electrónica: acs@comerciodesegovia.es.

Ciudadano @delantado



Opine sobre el comercio segoviano en la dirección de internet: www.eladelantado.com

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

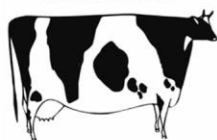
Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

LA PARRILLA DE TEJADILLA



Teléfonos reservas:

921 44 21 49
921 43 43 23

Horario de verano:

Abierto todos los días excepto la tarde del domingo y lunes todo el día

Menú Diario

8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre

9€

25€



IU critica el ERE en el CNV. El coordinador provincial de Izquierda Unidad, José Ángel Frías, denunció ayer el inicio del Expediente de Regulación de Empleo (ERE) en el Centro Nacional del Vidrio, que prevé el despido de 15 trabajadores y 44 suspensiones temporales por periodos de tres meses, de la ruptura del diálogo entre la Dirección y los trabajadores. Además acusó de los problemas acaecidos a los integrantes del Patronato de la Fundación. En la imagen, Frías, en presencia del alcalde de La Granja, José Luis Vázquez. / FOTO: CRIS MUÑOZ DE ZARO

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano



921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

edicta servicios



servicios inmobiliarios

Pisos en Riaza junto a Plaza Mayor
122m²

3 dormitorios, baño y aseo
Completamente reformados
140.000 €

Cervantes, 28 · 40001 Segovia - Tel. 921 413914 - www.edictaservicios.es



CANTIMPALOS

MEDIO AMBIENTE

La Junta invirtió 2,5 millones de euros en la construcción de la depuradora

La consejera de Medio Ambiente inauguró ayer las instalaciones, en uso desde primavera

G.H. / CANTIMPALOS

La Estación Depuradora de Aguas Residuales (EDAR) de Cantimpalos, en funcionamiento desde la pasada primavera, quedó ayer inaugurada de forma oficial por la vicepresidenta primera de la Junta y consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, quien visitó las instalaciones acompañada por la alcaldesa de la localidad, Inés Escudero (PP).

La EDAR de Cantimpalos se diferencia de la mayoría de las depuradoras en que debe tratar un elevado flujo de vertidos procedentes de las industrias cárnicas de la localidad, lo que en su momento obligó a la dirección de las obras a implantar un sistema que permitiera el adecuado tratamiento de las grasas. Esta alta carga contami-

nante que debe pasar cada día por la depuradora fue el principal motivo por el que las instalaciones fueron dimensionadas para una población equivalente a 8.200 habitantes.

Las obras han consistido en la construcción de la EDAR y un emisario general que une dichas instalaciones con el pueblo de Cantimpalos. El proceso de depuración que se lleva a cabo en la EDAR es de tipo biológico, acabado el cual, el agua vuelve al arroyo Papeles, cumpliendo los parámetros de calidad establecidos por la normativa vigente.

La consejera de Medio Ambiente recordó que la Junta ha invertido en la EDAR cerca de 2,5 millones de euros, a los que quiso añadir otra subvención para el ciclo



La consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz (centro), atiende las explicaciones de un responsable de la empresa ACSA Sorigué (derecha), acompañada por la alcaldesa de Cantimpalos, Inés Escudero (izquierda). / JUAN MARTÍN

del agua, en concreto para la instalación de un nuevo depósito, con capacidad para 2.000 metros cúbicos.

PROVINCIA Ruiz aprovechó la inauguración de la EDAR de Cantimpalos para dar a conocer que, en la actualidad, cerca del 87% de la población segoviana cuenta con sistemas de depuración de sus aguas, un porcentaje que deberá

crecer en los próximos años, toda vez que el Ministerio de Medio Ambiente y la Junta han suscrito un protocolo con el objetivo de que en 2015 todos los municipios depuren sus aguas.

La vicepresidenta primera de la Junta recordó que los cuatro mayores núcleos de población de la provincia (Segovia, Cuéllar, El Espinar y La Granja) depuran la totalidad de sus aguas —aunque, en el

caso de El Espinar, las instalaciones requieren una ampliación, de próxima ejecución—, y que 14 de los 17 núcleos de entre 2.000 y 15.000 habitantes cuentan con depuradoras en servicio o en construcción. En este último apartado, Ruiz hizo referencia a la depuración de las Hoces del río Duratón, que ha movilizado 2,2 millones de euros, y que se encuentra en la fase de puesta en marcha.

Red oficial de distribuidores
de Segovia

movistar

Compartida, la vida es más.

Ven a Movistar
Habla y manda SMS con
toda tranquilidad, con las
Tarifas Planas.

Desde

9,95€/mes*
hasta final de año

Además, llévate un **LG Stage KM 570** o un
Nokia 6710 Navigator desde **0€****.



*Promo: portabilidades hasta al 31/08/10, con un Planazo Tiempo Libre, Planazo Móviles/Movistar, Planazo Sin Horarios. Cuota 9,95€/mes (11,74 IVA incl.) Cuota fuera promoción: 23,48€ (IVA incl.). Resto de llamadas 18 cent /min (21,24 IVA incluido) con establecimiento de llamada de 15c (17,7 IVA incluido). 1000 SMS gratis/ factura, de 8:00 a 20:00 h. Tarifas válidas con origen y destino nacional e interpersonal. movistar.es.
**PVPR LG Stage KM570 y Nokia 6710 Navigator. 0€: válida hasta el 31/08/2010 para portabilidad a cualquier Planazo con permanencia en tarifa de 18 meses.

FUENTEPELAYO

INFRAESTRUCTURAS



Imagen de la Plaza de la Fuente de Fuentepeelayo ya remodelada. / EL ADELANTADO



Vista de la Plaza de la Fuente antes de su acondicionamiento. / EL ADELANTADO

La Plaza de la Fuente renueva su imagen tras una inversión de 70.000 euros

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO
Las obras de pavimentación de la Plaza de la Fuente han concluido. Los vecinos de Fuentepeelayo disfrutan ya de una zona acondicionada y embellecida, que favorece el tránsito tanto peatonal como de vehículos.

El Ayuntamiento de Fuentepeelayo ha acondicionado la zona por el mal estado en el que se encontraba. Por este motivo, se ha llevado a cabo una pavimentación con un adoquín de hormigón monocapa, con un acabado acorde al entorno en el que se encuentra. También se han eliminado las aceras existentes, quedando toda la plaza al mismo nivel, suprimiendo con ello todas las barreras arquitectónicas existentes. Además, se han colocado jardineras y papeleras y se ha dotado a la plaza de canalizaciones, para en el futuro proceder al soterramiento de las instalaciones de telefonía, electricidad y alumbrado. Todo con el objetivo de dejar la plaza en las mejores condiciones.

Estas obras han tenido un presupuesto total de 70.000 euros, 49.000 de los cuales han sido subvencionados por la Diputación Provincial (enmarcados en el Plan Extraordinario de Obras de Interés Municipal).

CASTILLEJO DE MESLEÓN

El Ayuntamiento convoca el XX premio de Pintura Rápida

E. A. / CASTILLEJO DE MESLEÓN
El próximo domingo 8 de agosto la localidad acogerá la XX edición de su premio de Pintura Rápida al aire libre, organizada por el Ayuntamiento.

Según recogen las bases de la convocatoria, el tema a tratar sobre el certamen será la propia localidad y su entorno, y se admitirán todas las técnicas y procedimientos pictóricos y todas las tendencias y corrientes estéticas. Cada participante únicamente podrá presentar una obra de tamaño libre.

En concreto, los participantes competirán por un primer premio dotado con 700 euros; de un segundo dotado con 500 euros; de un tercero, con 450 euros; y de un cuarto premio dotado con 400 euros. El plazo de inscripción gratuita permanecerá abierto hasta las diez y media de la mañana del mismo día 8 de agosto.

EL TORNEO DE TENIS VILLA DE EL ESPINAR, EN DIRECTO, EN LA COPE



CHALLENGER TOUR

OPEN 10
CASTILLA Y LEÓN
Villa de El Espinar

25 ANIVERSARIO 1986-2010

Vive toda la emoción del mejor Challenger del mundo, del 2 al 8 de agosto



La mañana del tenis desde el stand de **COPE Segovia** en el village comercial del torneo. De lunes a viernes de 12.15 a 13.30

Y el Tenis a La Palestra de 14.40 a 15.00
Con **Chema Alonso**



COPE

Segovia 103.3 FM
El Espinar 102.1 FM

Diputación de Segovia
Ayuntamiento de El Espinar
Caja Segovia
Restaurante La Codorniz
Coca cola
Ferretería FERLUY
Centro sociosanitario El Espinar

Con la colaboración de:

CARSEGO
Lácteas RUMA
Ferretería TURRERO
Pastelería YAGÜE
Foto estudio José Redondo
Hotel EL Espinar



Tira de costilla adobada de cerdo ibérico (aprox. 1,5 kgs.) / Ristra de achorizado casero natural (aprox. 1,5 kgs.)
Bolsa de chistorra de Navarra en tripa de cordero (aprox. 1,5 kgs.) / 3 morcillas de Burgos (aprox. 900 grs.) "no repite"



Bolsa de chorizo pincho dulce o picante (aprox. 3 kgs.) / Bandeja de morcilla de cebolla pincho (aprox. 2 kgs.)
Bandeja de butifarra pincho especial (aprox. 2 kgs.) / Paquete de chorizo criollo 5 unids. (aprox. 1/2 kg.) / Tira de costilla adobada de cerdo ibérico (aprox. 1,5 kgs.)



Bolsa de solomillo ibérico (aprox. 1 kg.) / Bolsa de paleta de cerdo ibérico (aprox. 1 kg.)
Bolsa de pluma de cerdo ibérico (aprox. 1 kg.) / Bolsa de lomo de cerdo ibérico (aprox. 1 kg.)



Tfno. información: 921 437261 de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.
El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a modificar las condiciones de la promoción.
Promoción válida hasta fin de existencias.

VALVERDE

Mañana arranca la Semana Cultural con un amplio programa de actividades

EL ADELANTADO / VALVERDE

Mañana viernes arranca la Semana Cultural de Valverde con una amplia programación que arranca por la tarde con una exposición de pintura de Purificación Marazuela, una exhibición de pelota vasca, teatro de títeres y una conferencia sobre Parkinson.

El sábado se celebra el Certamen de Pintura Rápida, una guerra de Paint Ball, teatro de calle, y como cierre del día, el concierto de Malú.

SANTA MARÍA

El Centro Social de Caja Segovia acoge una muestra de pintura

EL ADELANTADO / SANTA MARÍA

El Centro Social de Caja Segovia en Santa María la Real de Nieva acoge desde mañana viernes la exposición 'Pintando la poesía' de Clara Tengenoff, artista polifacética que ha expuesto recientemente por el Centro Cronista Herrera, de Cuéllar. La muestra estará abierta hasta el próximo día 4 de septiembre.

CABAÑAS

La localidad celebra este fin de semana la fiesta de San Lorenzo

E. A. / CABAÑAS DE POLENDOS

La localidad celebra el próximo fin de semana la fiesta de San Lorenzo para lo que habrá un karaoke el viernes por la noche, organizado por La Oveja Negra. Las actividades continuarán el sábado con concursos y se invitará al final a todos los participantes a degustar embutidos ibéricos. Se cerrará la jornada con música.

CARBONERO EL MAYOR

LABORAL

La plantilla de la residencia El Bustar critica retrasos en el cobro de nóminas

Los representantes de los trabajadores niegan que exista crisis en el sector geriátrico

E. A. / CARBONERO EL MAYOR

Los trabajadores de la residencia municipal Virgen del Bustar, de Carbonero el Mayor, que gestiona la empresa Sergesa, ha emitido un comunicado en el que denuncia el retraso en el abono de las nóminas a la plantilla.

Según indicaron los representantes de los trabajadores, la paga extraordinaria de junio, que debería haberse liquidado el 15 de junio pasado, no se ha pagado. Pero además se argumentó que se pagaría a lo largo del mes y no ha ocurrido todavía. Según indican en el escrito, la respuesta de la empresa fue que el sector atraviesa una crisis. Sin embargo mantienen que la residencia no tiene por qué verse perjudicada porque se encuentra prácticamente completa a lo largo de todo el año. Añaden también que el centro ha sido beneficiario de la política social hecha por los distintos gobiernos, tanto central, como autonómico "siendo por ello un negocio rentable y con futuro, pues no olvidemos el alto porcentaje de ancianos de nuestra Comunidad".

En la misma línea, indicaron



Imagen de la residencia en la que los trabajadores han denunciado el retraso en el pago de sus salarios. / JUAN MARTÍN

que la ocupación del centro está en 80 usuarios que pagan por adelantado el día 1 de cada mes.

Los trabajadores comunicaron la incidencia del retraso del pago a la Inspección de Trabajo "pero la empresa hace caso omiso a los re-

querimientos de la misma", señalan. También destacan que no están cubiertas todas las plazas que requiere el centro y que algunas empleadas soportan sobrecarga de trabajo.

Añade que la Gerencia de Ser-

vicios Sociales se comprometió a hacerse cargo de un 30% de las plazas concertadas, pero no se ha materializado el acuerdo. De hecho, de las 27 plazas que debía asumir la Administración, sólo se ha ocupado de 19.

EL CUBILLO

INFRAESTRUCTURAS

El Ayuntamiento acomete la mejora de las instalaciones municipales

EL ADELANTADO / EL CUBILLO

El Ayuntamiento de la localidad segoviana de El Cubillo, de tan sólo 71 habitantes, encabezado por su alcalde, Celedonio Esteban (PP), ha renovado en los últimos años todas las instalaciones dependientes del propio Consistorio y utilizadas por los vecinos del pueblo para multitud de actividades.

De esta forma, según comenta el alcalde, en los últimos años se ha llevado a cabo la rehabilitación

de la Casa Consistorial, con el acondicionamiento del tejado y de las oficinas incluidas en esta.

También se ha retejado otro edificio perteneciente al Ayuntamiento, que los vecinos utilizan para diversas actividades, tanto como culturales, festivales o de reunión. Y se ha llevado a cabo el acondicionamiento del Teleclub del pueblo, punto de encuentro y reunión de los habitantes del municipio a lo largo de todo el año, sobre todo en invierno cuando el

número de habitantes desciende hasta el medio centenar.

La inversión más importante realizada en los últimos años en El Cubillo ha sido de 328.000 euros de la Junta de Castilla y León para la rehabilitación integral de la Iglesia de San Juan Anteportalatina. "Se ha restaurado el edificio completamente y estamos muy satisfechos con el resultado final", explica el alcalde, Celedonio Esteban.

Por otra parte, el Consistorio ha ampliado el cementerio muni-

cipal, ha instalado bombas de presión en el depósito del agua para dar un mejor servicio a sus vecinos y ha asfaltado el camino que va hasta el Cementerio, entre otras cosas.

Por último, el alcalde explica que "lo que intentamos en los pueblos pequeños es asentar población y por ello debemos mirar por los jóvenes y los niños, y en este sentido hemos acondicionado un nuevo parque infantil para que los niños puedan jugar".

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

SE VENDE

VIVIENDA
EN EL CENTRO DE SEGOVIA

con 300 m² de jardín

Telf. 658 931 399

AIDA
BOOKS&MORE

ENTRA

www.ong-aida.org

CUÉLLAR

TAURINO

El cuellarano Javier Herrero tomará la alternativa el 1 de septiembre

El novillero completará el cartel junto a Alejandro Talavante y Manuel Jesús "El Cid" con reses de La Gloria. La ganadería de Manuel Blázquez se incorpora finalmente el domingo para la corrida

• El novillero cuellarano Javier Herrero tomará la alternativa el miércoles 1 de septiembre en la villa, en una corrida en la que compartirá cartel con los diestros Alejandro Talavante y "El Cid".

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El novillero cuellarano Javier Herrero tomará la alternativa como matador el miércoles 1 de septiembre en la corrida principal de las fiestas, en la que compartirá cartel con los diestros Manuel Jesús "El Cid" y Alejandro Talavante. Las reses serán de La Gloria. Así se dio a conocer durante la presentación de los carteles por parte del empresario, José Jesús Cañas, el alcalde de la villa, Jesús García y el edil de Festejos, Juan Pablo de Benito, en presencia del propio Herrero. Todos ellos trasladaron al novillero sus mejores deseos para esa tarde.

Ésta es una de las principales novedades de los carteles de la feria taurina de la villa respecto a la propuesta inicial presentada por el empresario en junio.

FESTEJOS La otra novedad destacable es la presencia de la ganadería de Manuel Blázquez, ganadera de las dos últimas ediciones del trofeo al Mejor Encierro de la Asociación Encierros de Cuéllar, una presencia que ya adelantó De Benito en el pleno celebrado el 30 de julio. Sus reses correrán en el encierro del domingo y participarán después en la corrida lidiada por los diestros Fernando Robleño, el salmantino Javier Castaño y Octavio García "El Payo". Tras el éxito de los dos encierros de novillos celebrados en años anteriores, Blázquez se estrena este año con toros. Cañas explicó que la inquietud del Ayuntamiento y de las peñas y colectivos taurinos le ha hecho desistir de incluir el domingo una corrida de su propia ganadería para incluir a Manuel Blázquez.

El lunes corrida del arte del rejoneo con astados de Benítez Cubero para Sergio Vegas, Diego Ventura y Leonardo Hernández.

El martes 31 de agosto novillada con picadores con novillos de García Pedrajas para Carlos Durán, "Gallo Chico" y Carlos García de Villacastín que debutará



El Palacio de Pedro I acogió la presentación de los carteles definitivos de la feria taurina de la villa. / GABRIEL GÓMEZ

con caballos.

El jueves 2 de septiembre novillos de Hernández Plá para Javier Pascual, Vázquez Romero y Emilio Martín.

Además los festejos se completarán con uno fuera de abono, el XIV Concurso de Cortes de Novillos el viernes 27 de agosto.

En su intervención Cañas afirmó que para él "es un orgullo volver a regir una plaza como la de Cuéllar". Subrayó también la importancia de la experiencia adquirida en estos años. También hizo hincapié en la rebaja sobre el precio de los abonos de un 10 por ciento incluida este año.

El edil de Festejos agradeció el esfuerzo realizado por Cañas para volver a Cuéllar para lo que realizó en su oferta una importante rebaja en la subvención municipal y en los abonos. Sobre los carteles calificó de "interesante" la corrida del domingo y de la del lunes destacó la pareja de Diego Ventura y Leonardo Hernández que ahora está triunfando.

ALTERNATIVA Javier Herrero manifestó que cuando le propusieron tomar la alternativa en la villa él ya había pensado en dar el salto a matador esta temporada. Afirmó que tenía otras ofertas como la de la vecina Cantalejo, también con un cartel rematado, pero él prefirió hacerlo en Cuéllar "por el cariño que tengo a la plaza, y

aquí empecé y aquí quiero continuar mi trayectoria", afirmó. Mostró también su ilusión porque este paso "sea un trampolín para seguir toreando día a día, seguir en la lucha porque esto es una lucha constante".

Herrero señaló que el cartel es importante para él, sobre El Cid indicó que es un torero en el que él se ha fijado mucho desde sus inicios como novillero.

"La corrida a ver si embiste y soy capaz de cortarle las orejas, que falta me hace", concluyó.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los carteles de los festejos taurinos de la villa en www.eladelantado.com

FERIA TAURINA 2010

► Domingo 29 de agosto.

Ganadería de Manuel Blázquez para: Fernando Robleño, Javier Castaño y "El Payo"

► Lunes 30 de agosto.

Ganadería de Benítez Cubero para: Sergio Vegas, Diego Ventura y Leonardo Hernández

► Martes 31 de agosto.

Novillos de García Pedrajas para Gallo Chico, Carlos Durán y Carlos García

► Miércoles 1 de septiembre.

Ganadería de La Gloria para El Cid, Talavante y Javier Herrero

► Jueves 2 de septiembre.

Ganadería de Hernández Plá para Javier Pascual, Vázquez Romero y Emilio Martín.

SÁBADO 7 AGOSTO 19:00 HORAS

Campo Municipal Santa Clara (CUÉLLAR)

TROFEO DRIN SEGURIDAD

CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN

GINNÁSTICA SEGOVIANA (3ª DIVISIÓN)

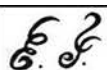
CUÉLLAR, DE CERCA



IGNACIO MONTALVILLO

Todos queremos más

Un año más estamos en puertas de las fiestas tradicionales de los encierros de Cuéllar, en un mes de agosto que invita, son las cosas del calor, a sestear y en este sentido hay que señalar, que en la programación de las fiestas nada cambia. Por delante, como señalaba la concejala de Cultura en el último pleno municipal, tendremos toros y orquestas pero mas allá de ese cóctel de toros y encierros, como dice el estribillo de una canción popular "todos queremos más". Y es verdad, según palabras de la propia concejala, "estamos donde estamos" por causa de la situación económica municipal y el presupuesto no da para más. Por ello un año más, la programación festiva de Cuéllar deja notar sus carencias y no solo la programación de fiestas, la oferta cultural de Cuéllar este verano carece de suficientes atractivos y pierde una vez más la importancia que tenía que tener, de cara sobre todo a atraer a un mayor flujo de visitantes. Se pierde, y de esta forma perdemos todos, la oportunidad de la promoción del municipio, de sus valores únicos, léase de la promoción de su valioso patrimonio y riqueza monumental, de la puesta en valor de la rehabilitación de las murallas, etc. de una promoción que vaya más allá de la tradición e importancia de nuestros tradicionales encierros. Sí, porque a falta de una iniciativa privada que tire del carro a la hora de la organización de eventos, debería ser la iniciativa municipal la que invite a vivir, sobre todo a los mas jóvenes, las fiestas de otra manera, una invitación lúdica y festiva que vaya más allá del consabido cóctel de toros, encierros y alcohol, que nos despierte de la siesta con ese espíritu renovado para vivir la fiesta y que nos haga dejar atrás la pereza. Y en ese capítulo, por ejemplo, un poquito de rock and roll no vendría nada mal.

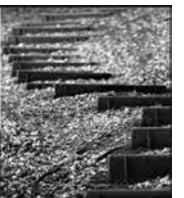


Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar





Banca Cívica se da a conocer. Responsables de Banca Cívica presentaron al grupo ante inversores, analistas de crédito, departamentos de riesgos, senior bankers y contrapartidas de mercado en general. Al acto, celebrado en la sede de Banca Cívica en Madrid, asistieron 80 representantes de banca nacional, banca internacional, cajas de ahorros, compañías de seguros y gestoras de fondos de inversión. / FOTO: ICAL

La región coordina junto con Cantabria el seguimiento del oso en el Valle del Ebro

El protocolo garantizará tanto la tranquilidad como la seguridad en el entorno de este ejemplar divisado en la provincia burgalesa

• Se trata de un ejemplar macho ya que son los que «normalmente se dispersan», mientras que las hembras son más «estables», según señala Ruiz.

ICAL / BURGOS

Los Gobierno autonómicos de Castilla y León y Cantabria han puesto en marcha un dispositivo para proteger y realizar un seguimiento a un oso pardo que ha sido localizado en el norte de la provincia de Burgos, presencia que no se producía desde principios del siglo pasado, según avanzó el martes la consejera de Medio Ambiente y vicepresidente primera de la Junta, María Jesús Ruiz.

Desde que se detectó al oso, se ha puesto en marcha un operativo coordinado entre el personal adscrito a la Dirección General de Medio Natural (Consejería de Medio Ambiente) de la Junta y de la Dirección General de Biodiversidad (Consejería de Desarrollo Rural, Ganadería, Pesca y Biodiversidad) del Gobierno de Cantabria, con el apoyo de un guarda de campo de la Fundación Oso Pardo, que incluye un protocolo de seguimiento y control de la zona para garantizar tanto la tranquilidad como la seguridad en el entorno del ejemplar.

Precisamente el martes, la consejera señaló que el ejemplar localizado en Burgos es un macho, ya que «son los ejemplares que normalmente se dispersan, mientras

que las hembras son más estables». En este sentido, aseveró que «se trata de un proceso lento, pero que es señal inequívoca de que la población de osos se está moviendo hasta lugares en los que hace más de cien años que no se tenía constancia de su asentamiento». Estas esporádicas presencias de osos fuera de la distribución habitual, son indicadoras de la capacidad de los montes de la Cordillera Cantábrica para albergar osos y muestran que en la memoria genética de esta especie se mantienen zonas que son visitadas cada pocos años.

CONTROL. La Fundación Patrimonio Natural de Castilla y León ha asumido en 2010 la labor de seguimiento y control de la población osera y su hábitat en Castilla y León. Para ello ha contratado los servicios de las tres patrullas de vigilancia que hasta ahora de-

pendían de la Fundación Oso Pardo en las principales zonas oseras de la Comunidad: Montaña Palentina, Riaño y Alto Sil, gracias a los convenios de colaboración de la Fundación Oso Pardo con la Consejería de Medio Ambiente que aseguraban su dotación y mantenimiento. Ambas fundaciones mantienen acuerdos de colaboración en materia de educación ambiental, realización de trabajos técnicos relacionados con el oso y su hábitat, asesoramiento científico y coordinación para la elaboración del censo de osas con cría en el ámbito cantábrico, entre otras actuaciones.

La Consejería de Medio Ambiente y la Fundación Oso Pardo colaboran también en el proyecto LIFE+ Corredores de comunicación para la conservación del oso pardo en vigor para el período 2009-2011 con un presupuesto de 1,1 millones.

Especie protegida

El 30 de marzo de 1990 el oso pardo cantábrico fue protegido y declarado en peligro de extinción ante la delicada situación en la que se encontraban sus poblaciones. Esta declaración exigía la adopción de medidas urgentes que garantizaran la conservación de la especie, por eso, el 21 de junio de 1990 se aprueba el plan de recuperación del oso pardo en Castilla y León. Tras casi 20 años de vigencia de dicho plan, actualmente en proceso de revisión, se estima que las poblaciones de oso pueden haber alcanzado los 130 ejemplares en el conjunto de la cordillera cantábrica, 100 en la población occidental y 30 en la oriental. Actualmente, el número de osas con crías avistadas es de cinco en el núcleo occidental y tres en el oriental, aunque se sospecha que puedan ser más, dato que se confirmará en las próximas semanas tras el análisis de las observaciones realizadas en la primavera de 2010.

SUCESOS

Detenido in fraganti en Valladolid el autor de 68 robos en viviendas

ICAL / VALLADOLID

Agentes de la Guardia Civil detuvieron in fraganti al autor de hasta 68 robos en viviendas de la localidad vallisoletana de Laguna de Duero, en los que sustrajo más de un centenar de efectos personales que posteriormente eran vendidos en su mayoría en zonas de venta ambulante en Valladolid, según informó el Instituto Armado.

Los hechos tuvieron lugar el 16 de julio, cuando los agentes culminaron la operación 'Ronda', desarrollada en el marco del Plan de Prevención contra robos de viviendas de la Delegación del Gobierno, iniciada hace varios meses, después de observar al ahora imputado, quien repetía su modus operandi, con lo que

fue detenido tras robar en una vivienda de la calle Rosa Chacel de la localidad.

Los agentes estudiaban desde hacía varios meses una nueva forma de hecho, con un modus operandi idéntico, en el que se cometían robos y hurtos en viviendas unifamiliares y adosados en distintas calles de Laguna de Duero mediante el escape al interior y, en otras ocasiones, aprovechado el descuido de los propietarios al dejar la verja exterior abierta. Fundamentalmente los robos se cometían en horario nocturno. En un principio, los hurtos se centraron en bicicletas, si bien con posterioridad, el detenido se llevaba todo lo que se encontraba en el interior.

MUSEO DE LA EVOLUCIÓN HUMANA



25.000 visitas. Rubén Benayas, procedente de la localidad madrileña de Alcorcón, fue el visitante número 25.000 del Museo de la Evolución Humana, en Burgos. La familia Benayas se desplazó al MEH desde Madrid tras conocer la inauguración del recinto por la televisión. Rubén llegó acompañado de su mujer Elena, sus hijos Elena y Samuel y una amiga de estos, Carolina. / ICAL

SISTEMA FINANCIERO

Grupo Caja 3, posible nombre del SIP de Cajacírculo

Grupo Caja 3 será «en principio» y «probablemente» el nombre del Sistema Integral de Protección (SIP) que agrupa a Caja Badajoz, Cajacírculo de Burgos y CAI de Aragón, si bien no es una decisión definitiva, según ha apuntado el presidente de la entidad pacesa, Francisco García Peña, quien ha recordado así mismo que la entidad central comenzará a funcionar en enero de 2011. Además, García Peña ha añadido que «siempre» ha sido su «criterio» «objetivo principal el procurar mantener todo el empleo posible», motivo por el cual los sindicatos no han de tener «preocupación» en este aspecto.

INVESTIGACIÓN

Medio Ambiente atribuye a una enfermedad vírica la muerte de 32 ciervos en Zamora ■ La consejera de Medio Ambiente de la Junta, María Jesús Ruiz, atribuyó a una enfermedad vírica la muerte de 32 ciervos encontrados muertos en la Sierra de la Culebra, en la provincia de Zamora. Según explicó en rueda de prensa en Segovia los cadáveres encontrados no presentan signos de haber sido cazados ni envenenados.

AGROALIMENTACIÓN

40 denominaciones participan en el Concurso Internacional de Vinos Premios Arribe 2010 ■ Más de 200 vinos, procedentes de 40 denominaciones de origen de España y Portugal, participarán en el Concurso Internacional de Vinos Premio Arribe 2010, que se desarrollará en la localidad salmantina de Trabanca, del 9 al 11 de agosto. El concurso ya está consolidado y asentado como uno de los importantes en el panorama nacional.

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 5 DE AGOSTO DE 2010 · NÚMERO 307



El fotomatón en
la noche segoviana

Los Sidecar se preparan
para abrir 'Cremalleras'

Sheryl Crow conquista
el sonido Memphis

segovia
jóvenes

TOMA NOTA



INTERPRETACIÓN DE LOS SUEÑOS

Acercamiento al fascinante mundo de los símbolos, signos que el subconsciente nos enseña a través de los sueños. 21 Agosto de 18.30 a 20.30 horas En la Casa Joven.



LIGA MULTIJUEGOS

Consigue tu tarjeta de jugador y participa en la liga más divertida del verano. A partir de las 19h. En la Casa Joven. Sábado 7. billar; sábado 14. Sing-star; sábado 21. Diana(301); sábado 28. Fútbol



SEGOVIA JOVEN -18

* Campeonato de fútbol chapas : 21 Agosto. En la Casa Joven

* Los enigmas de la noche segoviana en mountain-bike: 24 de Agosto de 21.30 a 24 horas. Desde la Estación de Autobuses.

* Taller con materiales reciclados : Manualidades creativas reutilizando diferentes técnicas y materiales. 27 y 28 Agosto. De 18 a 20 horas. En la Casa Joven



SEGOVIA JOVEN +18

* Aerobox. Del jueves 2 al martes 21 de septiembre. Martes y jueves de 20 a 21 horas. Centro Cívico de Nueva Segovia 1-10 Septiembre

* Masaje deportivo . Masaje manual que emplea amasamientos, manipulaciones, estiramientos. 6-10 Septiembre de 19 a 21 horas. En la Casa Joven

ESCUELA MUNICIPAL DE OCIO
Y TIEMPO LIBRE

Aprenderemos a diseñar rutas para grupos de niños y adolescentes así como dinámicas y juegos que podremos incorporar a nuestras excursiones. 23, 24 y 25 Agosto de 17,30-20,30 horas. En la Casa Joven

TALLER DE REPORTEROS EN
SAN LORENZO

5, 6 y 9 de agosto. De 10.30 a 13.30 horas.



EXPOSICIONES

Óleo y Carbón. Rake! Tablada
Del 3 al 31 de Agosto-. En el CIJ



NOCHES EN LOS BARRIOS

Hontoria. 20 de Agosto: Concierto de LOCOMOTOR
22. horas en la Plaza Mayor

Fuentemilanos. 26 de agosto. Monólogo de Quique Matilla. 21.30 horas en la Plaza Mayor



WWW.SEGOVIAJOVEN.ES

LA NOCHE EN EL FOTOMATON

Foto cedida por 'Segoweb.es'



Foto cedida por 'Segoweb.es'



Foto cedida por 'Segoweb.es'



Foto cedida por 'Segoweb.es'



El FOTOMATÓN recoge imágenes de la noche segoviana, en este caso facilitadas por los responsables de 'Segoweb.es'. Si tú también quieres ver publicadas las fotos de tus mejores fiestas, no lo dudes y envíalas por correo electrónico, a la dirección demarcha@eladelantado.com Sorprenderás a tus amigos.

Yo también creo que el
turismo rural es un buen plan.

Entra en castillayleonesvida.com, la
mayor central de reservas de turismo
rural de España y reserva ya tu aloja-
miento de la forma más fácil y cómoda.
Sin gastos de gestión.



castillayleonesvida.com
central de reservas turismo rural

902 367 104 | 983 219 592

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

www.turismocastillayleon.com
902 20 30 30

 Junta de
Castilla y León



CASTILLA Y LEÓN

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

La taquilla española mantiene su línea veraniega. El primer puesto lo conserva la aplaudida cinta de animación *Toy Story 3*, que sigue en lo más alto del *ranking*, y entran dos novedades: *Niños grandes* y *El equipo A*. El resto de la lista son títulos de la semana pasada: *Pesadilla en Elm Street*, *Shrek* o *Noche y día*.

1 **Toy Story 3**

El taquillazo de la temporada
SEGUNDA SEMANA EN LA LISTA

2 **Niños grandes**

Con Adam Sandler y Salma Hayek
PRIMERA SEMANA EN LA LISTA

3 **El equipo A**

Con Liam Neeson, Bradley Cooper y Jessica Biel.
PRIMERA SEMANA EN LISTA

CLAVES

EL COMPOSITOR

Uno de los
grandes

Decíamos hace tan sólo unas semanas que, de los compositores que en la actualidad pululan por Hollywood, sólo tres eran capaces de ofrecer todavía algo más que notas al azar. Uno de ellos es James Newton Howard, un músico con una dilatadísima carrera de más de un centenar de bandas sonoras que, desde finales de los noventa, alterna sus soberbias colaboraciones con Shyamalan (que nos han dejado obras maestras como *Señales* o *El bosque*) con otras cintas como las dos entregas de *Batman*, la fabulosa *King Kong*, *Soy leyenda*, *Resistencia* o, para el próximo año, la esperada adaptación de *Linterna verde*.

‘Airbender, el último guerrero’/ Adaptación de la serie de animación

GUERRA DE ELEMENTOS

CON CRÍTICAS QUE LA TACHAN DE “INFANTIL Y ABSURDA” NO PARECE QUE SHYAMALAN HAYA CONSEGUIDO RECUPERARSE DEL BATACAZO QUE SUPUSO ‘EL INCIDENTE’, SU ANTERIOR FILME

➔ **Airbender, el último guerrero**

EE UU, 2010.

Dirección: M. Night Shyamalan.**Intérpretes:** Noah Ringer, Dev Patel, Jackson Rathbone, Nicola Peltz, Jesse McCartney, Shaun Toub, Aasif Mandvi, Cliff Curtis, Jessica Andres.

Sergio Benítez

Por más que sea doloroso afirmarlo, lo cierto es que en su último trabajo, *El incidente*, pocas cosas quedaban del Shyamalan que pudimos descubrir en 1999 con *El sexto sentido*. Ni rastro de aquel director que nos maravilló con *El protegido* (cinta que, por cierto, deberían revisitar todos aquellos que en su momento pensaron que no valía la pena); ese que nos dejó anodados con la fuerza y el mensaje del final que cerraba *Señales*, aquel que seguía alcanzando cotas de genio con *El bosque* y que pudo encandilar, al menos a los que entraron en su juego, con ese cuento vapuleado por la crítica que fue *La joven del agua*.

Ahora, tras haber recibido palos por todas partes con la citada *El incidente*, el cineasta ha preferido olvidar experimentos narrativos, renovar el discurso y dejar atrás los trucos y giros de argumento injustificados para intentar asegurar su siguiente paso. Lo hace, aunque todavía está por confirmar que lo consiga, con el que es su primer filme no basado en un guión original, *Airbender, el*



Noah Ringer es Aang, el avatar que puede manipular los cuatro elementos.

último guerrero, que adapta a la acción real una famosa serie de animación de la cadena Nickelodeon. En la cinta, Aire, Agua, Tierra y Fuego son cuatro naciones enlazadas por el destino hasta que la Nación del Fuego declara una brutal guerra a las demás compañeras de destino.

Tras un siglo de lucha, no parece haber esperanza de que algo pueda cam-

biar este entorno de destrucción y por eso Aang, el más reciente sucesor del ciclo del avatar, deberá viajar por el mundo hasta llegar al Polo Norte para aprender a dominar los cuatro elementos y acabar con la guerra. Durante su viaje serán perseguidos por el príncipe Zuko, el cual intentará capturar al avatar para recuperar su honor perdido.■

LA CARTELERIA EN SEGOVIA

CINEBOX

Niños grandes (T.P.)

Todos los días: 18.00, 20.05, 22.20

Viernes y Sábados: 0.35

Sábados y domingos: 16.00

Airbender, el último guerrero 3D (T.P.)

Todos los días: 17.55, 20.00, 22.10

Viernes y sábados: 0.20

Origen (12 años)

Todos los días: 19.00, 22.00

Viernes y sábados: 0.55

Sábados y domingos: 16.30

Noche y día (7 años)

Todos los días: 18.10

Sábados y domingos: 16.00

Pesadilla en elm street (el origen)

(12 años)

Todos los días: 20.20, 22.20

Viernes y sábados: 0.20

Toy story 3 3D (T.P.)

Sábados y domingo: 15.50

El equipo A (16 años)

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.35

Viernes y sábados: 0.55

Sábados y domingos: 15.45

Toy story 3 (TP)

Sábados y domingo: 16.00

Todos los días: 18.05, 20.10, 22.25

Viernes y sábados: 0.45

Shrek, felices para siempre (TP)

Sábados y domingo: 16.15

Eclipse (12 años)

Todos los días: 18.30, 21.30

Viernes y sábados: 0.00

Mi segunda vez (7 años)

Todos los días: 18.15, 20.15, 22.15

Viernes y sábados: 0.15

Sábados y domingos: 16.15

PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL 6 AL 12 DE
AGOSTO

JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR
C.C. LUZ DE CASTILLA

estrenos

Los dos caballos de
Genghis Khan

ALEMANIA, 2009
DIRECCIÓN: BYAMBASUREN DAVAA
INTERPRETES: URNA CHAHAR-TUGCHI,
HICHEENGUI SAMBUU

Una promesa, un viejo y destrozado violín y una canción que se creía perdida llevan a la cantante Urna de regreso a Mongolia. Su abuela fue obligada a destruir su querido violín en el tumulto de la Revolución Cultural china y ahora es el momento de cumplir la promesa que la nieta le hizo hace años.



Una imagen del filme documental.

The girlfriend
experience

EE UU, 2009
DIRECCIÓN: STEVEN SODERBERGH
INTERPRETES: SASHA GREY, CHRIS
SANTOS, PETER ZIZZO, KEN MYERS

Cinco días en la vida de Chelsea (interpretada por Sasha Grey, actriz de cine X en la vida real), una prostituta de lujo en Nueva York que cobra 10.000 dólares por cada noche de servicio. Su novio Chris acepta su estilo de vida y maneja su propio negocio, por el que llega a ganar 2.000 dólares cada hora.

Un español en cuartos de final



03

Rusia, Francia y
Holanda estarán
también representadas
en la tercera ronda



04

La cena oficial del
torneo vivió varios
momentos de gran
emoción



06

Los sumilleres de
Castilla y León eligieron
a Evaristo Canete como
"sumiller de honor"



07

La primera jornada
de donación de sangre
tuvo una excelente
aceptación



CASTILLA Y LEÓN HAY UN CAMINO EN TI

cuadro del torneo

INDIVIDUALES

GIMENO-TRAYER, DANIEL (ESP)							DODIG, IVAN (CRO)
ALCAIDE, GUILLERMO (ESP)	GIMENO-TRAYER, DANIEL 6/7 (11), 6/3, 7/6 (4)				MANNARINO, ADRIAN (FRA) 6/2, 6/4		MANNARINO, ADRIAN (FRA)
CLAR-ROSSELLO, PEDRO (ESP)	KRAVCHUK, KONSTANTIN (RUS) 7/6(4), 6/4				SORENSEN, LOUK (IRL) 7/6 (2), 6/7 (6), 6/2		SORENSEN, LOUK (IRL)
KRAVCHUK, KONSTANTIN (RUS)					MANNARINO, ADRIAN (FRA) 7/5, 3/6, 4/3 (RET)		ADRIÁN GONZÁLEZ JIMÉNEZ (ESP)
					KUDRYAVTSEV, A. (RUS) 6/3, 7/5		MENENDEZ-MACEIRAS, ADRIAN (ESP)
CHRIS EATON (GBR)					MENENDEZ-MACEIRAS, A. (ESP) 6/2, 3/6, 6/3		MARTI, JAVIER (ESP)
MERTENS, YANNICK (BEL)	MERTENS, YANNICK (BEL) 4/6, 7/6 (1), 6/2				KUDRYAVTSEV, A. (RUS) 7/6 (3), 7/5		KUDRYAVTSEV, ALEXANDRE (RUS)
DESEIN, NIELS (BEL)	NAVARRO, IVAN (ESP) 6/2, 7/6(7)						RAMIREZ HIDALGO, RUBEN (ESP)
NAVARRO, IVAN (ESP)							ALVES, THIAGO (BRA)
BOHLI, STEPHANE (SUI)					ALVES, THIAGO (BRA) 6/3, 7/6 (3)		HERNANDO RUANO, JORGE (ESP)
GUTIERREZ-FERROL, SERGIO (ESP)	BOHLI, STEPHANE (SUI) 6/1, 6/2				BAUTISTA-AGUT, ROBERTO (ESP) 6/4, 6/1		MICHAEL RYDESTEDT (SWE)
GRANOLLERS-PUJOL, GERARD (ESP)	MILLOT, VINCENT (FRA) 6/3, 3/6, 6/2				BAUTISTA-AGUT, ROBERTO 6/4, 3/6, 4/6		BAUTISTA-AGUT, ROBERTO (ESP)
MILLOT, VINCENT (FRA)					HUTA GALUNG, JESSE (NED) 7/5, 7/6 (3)		KING-TURNER, DANIEL (NZL)
					MUNOZ-DE LA NAVA, DANIEL (ESP) 6/4, 6/3		MUNOZ-DE LA NAVA, DANIEL (ESP)
TOMAS CAKL (CZE)	MARRERO, DAVID (ESP) 6/2, 1/6, 7/6 (0)				HUTA GALUNG, JESSE (NED) 6/4, 7/6 (5)		HUTA GALUNG, JESSE (NED)
MARRERO, DAVID (ESP)	MAHUT, NICOLAS (FRA) 6/3, 6/2						GRANOLLERS, MARCEL (ESP)
MAHUT, NICOLAS (FRA)							
GICQUEL, MARC (FRA)							

DOBLES

FRIEDL, LEOS (CZE) / VEMIC, DUSAN (SRB)							MARTIN-ADALIA, PABLO / ORTEGA, ROBERTO (ESP)
DESEIN, NIELS (BEL) / MERTENS, YANNICK (BEL)	FRIEDL, LEOS (CZE) / VEMIC, DUSAN (SRB) 6/1, 6/2				BATTISTONE, B. (USA) / MANKAD, H. (IND) 6/1 6/1		BATTISTONE, BRIAN (USA) / MANKAD, HARSH (IND)
ALCAIDE, GUILLERMO / BAUTISTA, ROBERTO (ESP)	NAVARRO, IVAN / RAMIREZ, RUBEN (ESP) 6/4, 6/4				GICQUEL, M. (FRA) / MAHUT, N. (FRA) 6/3 6/3		HERNANDO, JORGE (ESP) / VOINEA, CHRISTIAN (ROU)
NAVARRO, IVAN (ESP) / RAMIREZ, RUBEN (ESP)					BATTISTONE, B. (USA) / MANKAD, H. (IND) 6/3 7/6 (6)		GICQUEL, MARC (FRA) / MAHUT, NICOLAS (FRA)
							MONEDERO, DANIEL (ESP) / MUNOZ, QUINO (ESP)
MARRERO, DAVID (ESP) / MUNOZ, DANIEL (ESP)					DELGADO, J. (GBR) / MARRAY, J. (GBR) 6/4 6/4		DELGADO, JAMIE (GBR) / MARRAY, JONATHAN (GBR)
EATON, CHRIS (GBR) / KING, DANIEL (NZL)	EATON, CHRIS (GBR) / KING, DANIEL (NZL) 6/1, 6/4				EMMRICH, M. (GER) / SILJESTROM, A. (SWE) 6/3 6/4		EMMRICH, M. (GER) / SILJESTROM, ANDREAS (SWE)
ALVES, THIAGO (BRA) / FERREIRO, FRANCO (BRA)	ALVES, THIAGO / FERREIRO, FRANCO (BRA) 7/5, 6/1						GRANOLLERS, MARCEL / G-PUJOL, GERARD (ESP)
KRAVCHUK, K. (RUS) / KUDRYAVTSEV, A. (RUS)							

Cuatro países representados en los cuartos de final del Open el análisis

Roberto Bautista logró clasificarse para los cuartos de final del Open Castilla y León tras imponerse al brasileño Thiago Alves en un emocionante encuentro que se prolongó más de dos horas, y en el que el tenista español remontó un marcador adverso de 6/4 y 3/1 en la segunda manga frente a un jugador brasileño que, sin ser un especialista en pista rápida, sí estaba muy bien adaptado a las pistas de El Espinar, pero que fue de más a menos en su juego.

Bautista se mostró muy flojo con su primer servicio en el set inicial, y aunque su juego de fondo contuvo a Alves, finalmente no pudo evitar la rotura en el noveno juego. Aunque el castellonense dispuso de una bola de break para igualar el parcial, no logró culminar la remontada, cediendo la primera manga y dando negativas sensaciones sobre la pista.

En los primeros juegos del segundo set volvió a repetirse la historia. Ni Alves ni Bautista se mostraron contundentes con su servicio, pero fue el español quien más flaqueó con su saque, hasta que Alves se colocó con un inquietante 3/1. Pero el castellonense comenzó a darle más profundidad a su juego, dominando desde el fondo de la pista a un Alves que trataba de llegar a todas las bolas sin conseguirlo, y logrando cinco juegos consecutivos que le otorgaron el parcial.

Con el español en alza y el brasileño en crisis, la tercera y definitiva manga no tuvo color. Bautista no concedió una sola bola de rotura a Alves, y aprovechó la única que dispuso sobre el saque del brasileño para cerrar el partido a su favor.

Roberto Bautista fue el único español que se clasificó para los cuartos de final del torneo espinariño, ya que Daniel Muñoz de la Nava perdió con Jesse Huta Galung, al no encontrar respuesta en el poderoso servicio del jugador holandés, que solucionó todos sus saques por la vía rápida, mientras que poco a poco fue metiendo más presión sobre el servicio de Muñoz de la Nava, que al final terminó cediendo en el duodécimo juego.

En la segunda manga Huta Galung parecía querer cerrar el partido cuanto antes, y el 2/1 con saque a su favor puso a Daniel Muñoz de la Nava contra las



El tenista holandés Jesse Huta Galung, devolviendo una pelota de revés en su partido ante Muñoz de la Nava.

cuerdas. Pero el jugador marbellí reaccionó, y aprovechando un momento de debilidad con el servicio del holandés logró el

Daniel Muñoz de la Nava y Adrián Menéndez no pudieron pasar de ronda y acabaron eliminados ante dos potentes sacadores

break y empató el choque. Pero en el tie break el español fue claramente inferior, y acabó cediendo ante la potencia del saque de su rival.

Adrián Menéndez Maceiras también cayó eliminado en la segunda ronda del torneo a manos de Alexandre Kudryavtsev, que jugó mejor que el tenista español los puntos decisivos. El ruso jugará la tercera ronda del Open con el francés Adrian Mannarino, que derrotó a Louk Sorensen por retirada del jugador irlandés en el tercer set cuando el partido marchaba igualado.

Para la jornada del jueves entrarán en juego Iván Navarro, que tiene un partido en principio asequible ante el belga Yannick Mertens, David Marrero, que se medirá a Nicolas Mahut, y Daniel Gimeno Traver, que buscará un puesto en los cuartos de final del Open frente al ruso Konstantin Kravchuk.

PISTA CENTRAL

12,00 horas

Stephane BOHLI (SUI) -
Vincent MILLOT (FRA)

Seguidamente

Yannick MERTENS (BEL) -
Iván NAVARRO

No antes de las 16,50 h.

Daniel GIMENO-TRAVER
(ESP) - Konstantin KRAV-
CHUK (RUS)

No antes de las 18:50 h.

David MARRERO (ESP) -
Nicolas MAHUT (FRA)

PISTA N.1

13,00 horas

Chris EATON (GBR) / Da-
niel KING-TURNER (NZL) -
Thiago ALVES (BRA) /
FRANCO Ferreiro (BRA)

Seguidamente

Brian BATTISTONE (USA) /
Harsh MANKAD (IND) - Ja-
mie DELGADO (GBR) / Jo-
nathan MARRAY (GBR)

Seguidamente

Leos FRIEDL (CZE) / Dusan
VEMIC (SRB) - Iván NAVA-
RRO (ESP) / Rubén RAMÍ-
REZ HIDALGO (ESP)

RESULTADOS

Segunda ronda

- Alexandre KUDRYAVTSEV (RUS) gana a Adrian MENENDEZ-MACEIRAS (ESP) por 6/3, 7/5
- Adrian MANNARINO (FRA) gana a Louk SORENSEN (IRL) por 7/5, 3/6, 4/3 y retirada
- Roberto BAUTISTA-AGUT (ESP) gana a Thiago ALVES (BRA) por 4/6, 6/3, 6/4
- Jesse HUTA GALUNG (NED) gana a Daniel MUNOZ-DE LA NAVA (ESP) por 7/5, 7/6 (3)

Dobles

- Iván NAVARRO (ESP) / Rubén RAMIREZ HIDALGO (ESP) ganan a Guillermo ALCAIDE (ESP) / Roberto BAUTISTA-AGUT (ESP) por 6/4, 6/4
- Brian BATTISTONE (USA) / Harsh MANKAD (IND) ganan a Marc GICQUEL (FRA) / Nicolas MAHUT (FRA) por 6/3, 7/6 (6)
- Jamie DELGADO (GBR) / Jonathan MARRAY (GBR) ganan a Marcel GRANOLLERS (ESP) / Gerard GRANOLLERS (ESP) por 6/4, 6/4



INCORPORA
WELLNESS CENTER

INSTALACIONES:

- 3.000 m² de instalaciones.
- 4 salas de actividades dirigidas.
- Sala de ciclo indoor.
- Piscinas cubierta climatizada.
- 4 pistas de padel.
- Jacuzzi y baño de vapor.
- Rayos uva.
- Parking gratuito.

SERVICIOS:

- Sistema de entrenamiento Wellness System.
- Entrenadores personales.
- Cursos de natación y padel (todas las edades y niveles).
- Clases dirigidas "Les Mills": Body-pump; Body-combat; R.P.M (ciclo indoor); y muchas otras, como: Batuka, Defensa personal, Pilates, Yoga, o Stretching.
- Club del corredor.

HORARIO DE APERTURA:

Laborables
de 8:30 a 23:00 h.
Sábado de 9:30 a 14:30 h.
y de 16:30 a 20:30 h.
Domingo y festivos
de 9:30 a 14:30 h.



Javier Martínez, dirigiéndose a los asistentes al acto con los responsables del equipo de trabajo tras él.



Jaime Vaz entrega a Pedro Muñoz un retrato de José Mourinho.

Un sueño que, gracias al trabajo de todos, se hizo realidad

Para un torneo como el de El Espinar, que siempre trata de cuidar los detalles, la cena oficial que en la noche del martes reunió a los organizadores del torneo con los patrocinadores y los representantes de las instituciones era uno de los eventos más importantes del Open. No sólo porque una reunión de estas características necesita de mucho protocolo, sino también porque la cena oficial es el momento elegido para dar las gracias a todas las personas que durante un cuarto de siglo habían hecho posible con su trabajo que el torneo llegase a ser lo que es ahora, una referencia del deporte nacional.

La cena, servida con la diligencia habitual por los camareros del Restaurante Open, dio paso a los discursos, que no por menos protocolarios dejaron de tener una importante carga emotiva en un momento tan importante para el torneo, aunque fueron pocos los tenistas que se quedaron sentados en sus asientos. Resulta un tanto frustrante trabajar tanto para que los tenistas se encuentren a gusto en un torneo, y que la mayoría de ellos no sepa valorar ese esfuerzo.

Javier Martínez inició la ronda de discursos con una referencia "a los que iniciaron este torneo, y a todos los voluntarios que han puesto todo de su parte para que este Open saliera adelante". Alex de la Zarza, Pere Torras, Matías Rujas, Jesús Martínez, Mari Cruz Alonso y Pedro Muñoz fueron "obligados" entre aplausos a situarse al lado del director del torneo, que después de hacer una mirada al pasado y agradecer el esfuerzo que se realiza en el presente al señalar que "entre todos hemos conseguido hacer realidad un sueño", puso su vista en el futuro: "Queremos ser más que el Mejor Challenger del Mundo".

Carmelo di Dio puso el toque de brevedad en su alocución. Con un "disculpen mi español" como inicio, el supervisor de la ATP felicitó a todo el personal del torneo "por el trabajo realizado el pasado año". Ojalá el año próximo el supervisor vuelva a pronunciar estas mismas palabras.

La Junta de Castilla y León, principal patrocinador del torneo, estuvo representada por Luciano Muncio, delegado territorial, que felicitó "la constancia y el trabajo de un torneo que cumple sus primeros 25 años". Muncio dejó constancia de que Castilla y León había encontrado en el torneo de El Espinar "a su mejor embajador de todo lo que de

excelencia tiene esta tierra".

"La aportación que las instituciones realizan a este Open está de sobra compensada" finalizó el delegado territorial.

Pensar que Pedro Muñoz pueda llegar a ser breve cuando habla de tenis y del torneo de El Espinar es tan irreal como imaginarse un Open de Castilla y León sin su presencia. El presidente de honor del torneo recibió unas visitas muy especiales, la de José Antonio Sáinz de Broto, presidente de la Federación Aragonesa de Tenis, y las de Jaime Vaz Sousa, organizador del torneo de tenis de Maia, con el que El Espinar se hermanó en los años 90, y que llegó acom-

pañado de José Ribeiro.

Pedro Muñoz hizo un discurso desde el corazón, "el tenis no es distinto de la vida. Torneos como el nuestro hay muchos, pero no con la familiaridad y el amor que este campeonato pone en todas las cosas que hace".

El presidente de honor del Open dedicó muchos minutos a sus amigos, "que han hecho un trabajo maravilloso para los demás, no para ellos", y sólo uno a sus enemigos, "que decían que éste era el torneo del cacique, pero es muy difícil meterse con una obra como ésta, y estoy feliz viendo que éste no es el trofeo de Pedro, sino de todos".

Tras una breve alocución de Quino Muñoz, reciente ganador del campeonato del mundo de tenis para veteranos, el alcalde de El Espinar, David Rubio, cerró el capítulo de los agradecimientos con una mención especial tanto a la Policía Municipal como a la Guardia Civil. Pero en una clara muestra de que el torneo no entiende de colores políticos, Rubio agradeció a todas las instituciones su apoyo al Open, "especialmente a la Junta, porque sin su ayuda esto no sería posible, pero también a los patrocinadores privados que dan lo que tienen".

El alcalde de El Espinar finalizó haciendo mención al convenio recién firmado con el Club de Tenis de El Espinar, "indispensable para que esto se mantenga, porque no es suficiente con jugar al tenis en verano".

Una foto de Mourinho para Pedro Muñoz

La visita del portugués Jaime Vaz Sousa junto con José Ribeiro vino a poner un poco más de emotividad a un acto repleto de sentimiento. Vaz Sousa comenzó a dirigirse a los presentes señalando que "vengo a felicitar a un amigo. Cuando me dijeron que el torneo cumplía 25 años me obligué a venir, porque éste es un torneo hermano".

Vaz Sousa relató cómo conoció a Pedro Muñoz en una de esas visitas que los directores de los torneos realizaban por el mundo, "en nuestros paseos por los

diferentes torneos, siempre veíamos a un señor bajito y fuerte que parecía tener todo controlado, y al que se le tenía un gran respeto. Ese señor sabía todo acerca de los jugadores españoles, les conocía y se preocupaba por todos, y también sabía de todos los torneos. Acabamos conociéndonos y apreciándonos mucho". Los amigos portugueses de Pedro Muñoz le hicieron entrega de algunos obsequios cuando menos curiosos, como una fotografía de José Mourinho, gran amigo de Vaz Sousa.



El Espinar - San Rafael - La Estación



PUERTA DE CASTILLA Y LEÓN



Bautista: "Sé que puedo ganar"

Después de más de dos horas de partido, Roberto Bautista pudo alzar los brazos y felicitarse por la victoria ante Thiago Alves en un partido extraordinariamente duro en el que el tenista castellonense tuvo que remontar un marcador en contra. Cuatro preguntas atendidas con amabilidad, unos minutos de firmar autógrafos a algunos niños que no dejaban de mirar con ojos nerviosos al tenista, y a descansar un poco, que en pocos minutos volvía a saltar a la pista para jugar el doble.

¡Vaya remon-tada se ha tenido que sacar de la manga para pa-sar de ronda!

Sabía que Thiago Alves se desenvuelve muy bien jugando en altura, como todos los jugadores sudamericanos, porque allí juegan bastantes torneos muy por encima del nivel del mar, y durante todo el año tienen bastantes más oportunidades de jugar en este tipo de pistas. He empezado el partido un poco nervioso, algo que se ha notado en los puntos importantes, en los que notaba demasiada tensión a la hora de golpear la bola. He conseguido soltar esa tensión pegando cuatro gritos, y así he logrado jugar un poco más suelto el segundo set.

¿Viene bien eso de dar cuatro voces para liberar tensión?

Hay tenistas y tenistas. Yo cuando me noto un poco tenso y retenido en mis golpes, necesito liberar la tensión de alguna manera, y como lo consigo es gritando cuatro "¡vamos!" y animándome. Así consigo liberarme de la tensión, e imprimir un poco más de fuerza a mis golpes.

El rival no era un cualquiera en este Open.

Seguro que no. Alves había sido finalista de este torneo hace dos años, y por haber ganado un partido difícil a un rival muy cualificado para jugar en estas pistas estoy doblemente contento de la victoria.

Un set en contra, el segundo parcial muy cuesta arriba, ¿qué se le pasaba por la cabeza?

Que algo tenía que cambiar. O me iba contento y satisfecho con el tenis que había jugado, o seguía jugando de la forma en la que lo estaba haciendo, y me marchaba del torneo sin haber hecho nada de particular. Así que he tratado de pegar a la bola un poco más fuerte, he conseguido recuperar el break perdido, y a partir de ese momento considero que mi tenis ha ido subiendo de nivel, y he acabado exhibiendo un nivel de juego importante.

¿Qué opinión tiene del apoyo del público?

Que ojalá hubiera más torneos en España como éste. El público de aquí es espectacular, y espero que tanto en esta semana en El Espinar, como la del torneo de Pozoblanco en Córdoba el apoyo del público nos dé un poco más de fuerzas para afrontar los partidos. Que sigan así, animando a los tenistas españoles.

¿Se ve con opciones de jugar por el título?

Por supuesto. Yo he venido a este torneo a intentar ganarlo. Sé que tengo que ir partido a partido, pero también sé que tengo mis opciones de ir ganando a todos mis rivales que están en el cuadro. Ya estoy en los cuartos de final, y juegue contra quien juegue, estoy convencido de que tendré mi oportunidad de pasar a semifinales.

raquetazos

"Durante el primer set ante Alves me noté demasiado tenso, pero a partir del segundo set he jugado mejor"

raquetazos

"A veces necesito darme cuatro voces y animarme un poco para soltar la tensión que retiene mis golpes"



Roberto Bautista celebró de esta manera su victoria de ayer ante el brasileño Thiago Alves.



- Apertura ininterrumpida desde las 9:00 de la mañana
- Menú del día incluido fin de semana
- Raciones, desayunos y meriendas
- Cocina tradicional y de mercado
- Servicio de bar y terraza-jardín
- Local climatizado



www.restauranteazabache.info

Restaurante Azabache

C/ Paseo de San Juan 12 A, San Rafael. Telf. 921 17 24 08 (Segovia)

La imagen que Evaristo Canete podrá retener en memoria y nariz

El Encuentro de Selecciones de cadetes comenzará hoy

El cámara de televisión y periodista Evaristo Canete fue nombrado ayer sumiller de honor por la Asociación de Sumilleres de Castilla y León. El acto tuvo lugar en el marco de la ya tradicional cata de vinos que esta Asociación, de la que forman parte algunos de los mejores profesionales españoles en la materia, realiza en el Open.

Junto con Canete estuvieron todos aquellos que decidieron nombrar al conocido cámara sumiller de honor. Los miembros de la junta directiva de la Asociación que le acompañaron fueron el presidente de España y Castilla y León Pablo Martín, los presidentes de Zamora, Manuel Salvador; Ávila, Rafael Mancebo; León, Adolfo Benítez; Salamanca, José Antonio Cabaña; Valladolid, Juan José Alejo; y Segovia, José Luis Aragüe Benito "Mazaca". Asistieron también el vicepresidente de Salamanca, Julián Salvador; y el responsable de comunicación de la regional, Miguel Ángel Benito, así como la campeona de España de Sumilleres, Henar Puente, y los campeones regionales Francisco Plaza y Antonio Calvillo.

Martín quiso destacar que "después de 22 años apoyando al torneo tenemos mucho que agradecer a la organización y a todas esas per-



Pablo Martín haciendo entrega a Evaristo Canete del cuadro que le nombró sumiller de honor.

sonas que promulgan el vino de Castilla y León y apoyan a los sumilleres". Al igual que en ediciones pasadas que nombraron a Sergio Sauca, a Miguel Ángel Zubiarrain o a José Ribagorda como los sumilleres de honor, Evaristo Canete fue

este año el elegido para recibir un cuadro, vestir con el mandil y colocarse el emblema de los sumilleres, el tastevín. Agradecido, Canete explicó que "el premio lo recibo por los buenos amigos que tengo, porque yo no entiendo de vino, aun-

que me gusta el bueno y lo bebo".

Tras el acto oficial, se procedió a la cata, en la que se degustaron vinos de Toro, Ribera del Duero y Rueda, especialmente de la bodega Estancia Piedra patrocinadora el Open Castilla y León.

Las selecciones de cadetes de Cataluña y Castilla y León se juntaron ayer en el restaurante del Village para presenciar la presentación del VI Encuentro de Selecciones, que tendrá lugar en el Open Castilla y León.

Al acto acudieron el presidente de honor del torneo Pedro Muñoz, el director del Open, Javier Martínez y el alcalde de El Espinar, David Rubio.

El encuentro tendrá lugar durante tres días, comenzando hoy y finalizando el sábado. Serán doce participantes entre los que se encuentran, por parte de Castilla y León:

- Belén Barcenillas
- Ángela Lorenzo Garrido
- Ana Román Domínguez
- Leyre Martín Tena
- David Pérez Sanz
- Víctor Recuero Alonso
- José Luis Sangróniz Ojer
- Alberto Pérez-Moneo

Por parte de Cataluña los jugadores que formarán parte del encuentro son:

- Andrea Lázaro
- Miriam Rossell
- Laia Hernández
- Aina Henández
- Pol Toledo
- Jordi Marsalle
- Jaume Pla
- Marc Collado



¡felicidades!

XXV

Edición

OPEN CASTILLA Y LEÓN

VILLA DE EL ESPINAR

1986 - 2010

caja segovia

Forma equipo contigo

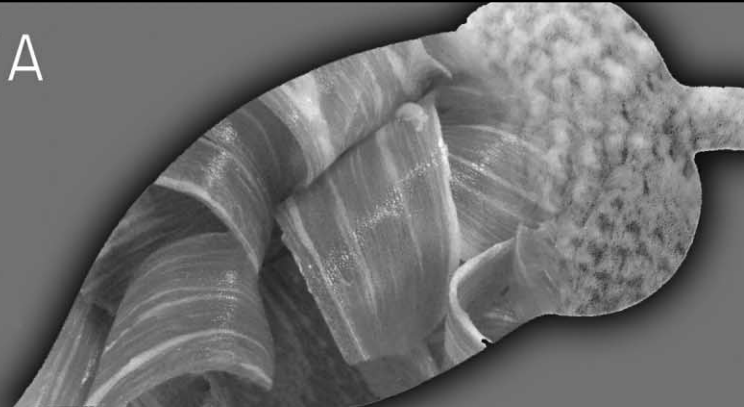


dompal

JOYAS DE BELLOTA

DOMINGO DEL PALACIO, S.A.
C/ REYES CATÓLICOS, 10
POL. IND. DE ALCOBENDAS 28108 MADRID
TLF: 916620994 FAX: 916620907

EN SEGOVIA:
DISTRIBUCIONES ALIMENTARIAS SAN LORENZO S.L.
AVDA. DEL SOTILLO, 3
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)
TLF: 921429872 FAX: 921433260





Visita del seleccionador nacional de fútbol sala. El seleccionador nacional de fútbol sala, José Venancio López-Hierro, visitó las instalaciones del Open Castilla y León durante la jornada de ayer. Venancio, buen amigo del torneo, comió en el Restaurante Open y posteriormente presenció el encuentro de individuales que enfrentó a Roberto Bautista con Thiago Alves.

Las donaciones de sangre comenzaron ayer en el Open

Los equipos del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León comenzaron ayer las jornadas de extracción de sangre. Fueron 75 las personas que acudieron al trailer que el Centro tiene desplazado a la Estación de El Espinar, de los que 68 fueron aptos para donar.

De esta manera, el número de donaciones se acerca a sólo 39 de alcanzar la redonda cifra de las 2.000, que con mucha probabilidad se alcanzará, y sobrepasará, en la jornada de hoy. Lo importante no será alcanzar la cifra, sino pensar que gracias a iniciativas de este tipo se han salvado no pocas vidas.



Una de las donantes que se acercó hasta el trailer instalado en el Open.

Daniel Gimeno Traver impartió un clínic a niños de Burgos y Valladolid

Un centenar de niños burgaleses y vallisoletanos, visitaron ayer las instalaciones del Open Castilla y León. Gracias a la Dirección General de Deportes de la Junta de Castilla y León que puso en marcha esta iniciativa en 1993 ha sido posible que estos chavales conocieran uno de los acontecimientos deportivos más importantes de esta comunidad.

Estos niños han disfrutado de algunos de los partidos que se disputaron en la jornada de ayer en el torneo. Durante la mañana y después de comer han podido disfrutar de las instalaciones del torneo, en las que hay zonas especialmente dedicadas a los

niños. Aprovechando que la ensaladera de la Copa Davis está expuesta en las instalaciones del torneo se han podido fotografiar junto a ella.

Los chicos han recibido una camiseta y una gorra del torneo como obsequio junto a un póster autografiado por Daniel Gimeno-Traver, tras haberles dado una clase práctica de tenis en la que les ha enseñado sus trucos y su técnica para golpear la raqueta.

Un grupo de APADEFIM de Segovia, acompañados por dos monitores, visitaron también las instalaciones y disfrutaron de la cercanía de los grandes jugadores del torneo.

La tradicional fiesta de los gabarreros se promocionará hoy en el Village del torneo

Hoy tendrá lugar la tradicional jornada de promoción de la fiesta de los gabarreros en las instalaciones del Open Castilla y León, actividad que ha sido organizada por el C.I.T. (Centro de Iniciativas Turísticas) de El Espinar para mostrar a los visitantes del torneo un importante aspecto de la tradición de esta tierra.

La fiesta de los gabarreros, que se celebra en el municipio a principios de marzo, pretende

dignificar un oficio singular del pasado de la comarca y a la vez, potenciar el desarrollo turístico del municipio. Esta fiesta presenta la exhibición de las labores que los sacrificados trabajadores del pinar desarrollaban en el monte, con el fin de conseguir madera.

Alguno de los tenistas participantes en el torneo, a partir de las 21:30 horas, participará activamente en la corta de troncos.

— Coordinador Suplemento —

Jesús Martínez

— Textos —

Javier Martín

Gema Pastor

— Fotografías —

Pedro Luis Merino

Kamarero



José María

LA COCINA TRADICIONAL SEGOVIANA DE HOY

**Disfrute del Torneo
y descubra nuestra gastronomía**

Cronista Lecea, 11 (junto a Plaza Mayor). 40001 Segovia
Reservas: 921 461 111 - 921 466 017. Bar: 921 460 272. Fax: 921 466 129
www.rtejosemaria.com / e-mail: correo@rtejosemaria.com



DISTRIBUIDORA NOE



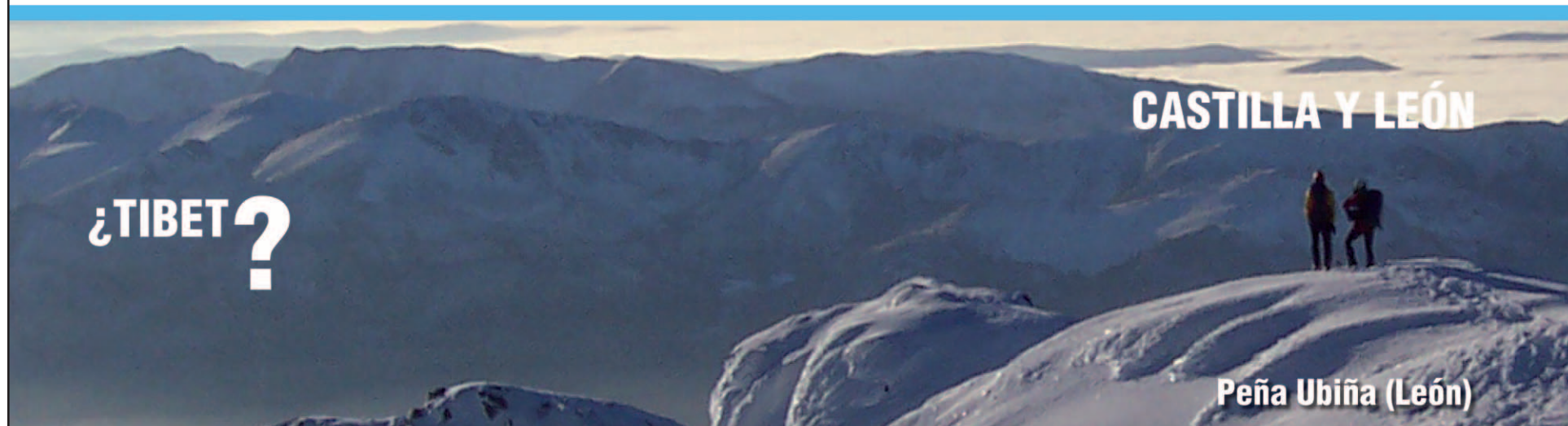
C/ GREMIO PELLEJEROS PARCELA S-35
POLÍGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA 40195
(SEGOVIA) TEL. Y FAX: 921 44 22 87



CASTILLA Y LEÓN

en una escapada

VERÁS MUNDO



CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

www.turismocastillayleon.com
902 20 30 30



CASTILLA Y LEÓN

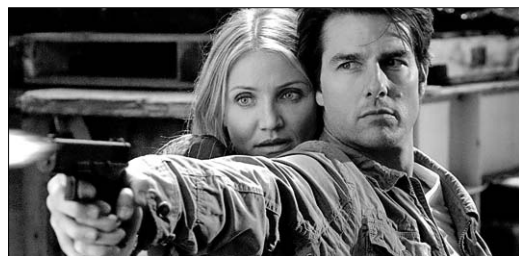
CINE



4 Shrek. Felices para siempre
Cinta de animación
CUARTA SEMANA EN LA LISTA



5 Pesadilla en Elm Street
Con Jackie Earle Harley y Rooney Mara
SEGUNDA SEMANA EN LA LISTA



6 Noche y día
Con Tom Cruise y Cameron Diaz
TERCERA SEMANA EN LA LISTA

CLAVES

LEONARDO DICAPRIO

Una carrera de fondo

Desde hace unos años, Leonardo DiCaprio se ha convertido en un actor respetado por el público y la crítica, pero mantener esta reputación le ha resultado algo difícil. El artista asegura que antes de saltar a la fama descuidaba mucho su imagen, que no le importaba lo que pensasen los demás, e insiste en que así tenía mucho más éxito con las mujeres. En 1997 su carrera despegó definitivamente con la película *Titanic*, que protagonizaba junto con Kate Winslet, pero el actor ya había tenido papeles de menos envergadura desde que comenzase a actuar en la comedia televisiva *Los problemas crecen*. Ahora, a sus 35 años, cree que era más fácil disfrutar de las fiestas cuando no era alguien tan conocido. “No sufría tanto como ahora, que hay que tener mucho cuidado para no arruinar tu credibilidad”, publicaba la revista *Showbiz Spy*. Pero el actor, aunque con plena libertad, se cuidó mucho de no acabar como algunos compañeros: “No existen historias sobre mí en una piscina o mi propio vómito en una habitación de hotel de Hollywood”, dice con orgullo. En plena treintena, DiCaprio disfruta de una situación privilegiada, y se ha convertido en el protegido de Scorsese. Casi nada.

‘Origen’ / Christopher Nolan regresa con una cinta en la que lleva trabajando 10 años

EL LADRÓN DE LOS SUEÑOS

LEONARDO DICAPRIO INTERPRETA A UN CRIMINAL HÁBIL, EL MEJOR DE TODOS, ESPECIALIZADO EN EL PELIGROSO ARTE DE EXTRAER LOS SECRETOS MÁS VALIOSOS DE LAS PROFUNDIDADES DEL SUBCONSCIENTE MIENTRAS SUS VÍCTIMAS DUERMEN



Efectos especiales y acrobacias imposibles son algunos de los alicientes de esta cinta que ya está arrasando en la taquilla estadounidense.

El cineasta británico Christopher Nolan vuelve a la gran pantalla con *Origen*, una historia de ciencia-ficción sobre un ladrón de sueños dedicado al espionaje industrial. Una película en la que ha trabajado durante más de 10 años y que constituye, según el director, el “mayor reto” de su carrera. Es lo que tiene unir a *James Bond*, *Matrix* y Freud, influencias directas del cineasta en esta superproducción de más de 200 millones de dólares.

“Como director, hacer algo como *Origen* es lo más cerca que he estado de cumplir un sueño, ya que me ha permitido crear un mundo irreal, nuevo y diferente”, afirmó Nolan en la presentación mundial de la película en Londres, a la que asistió con parte del reparto, encabezado por Leonardo DiCaprio.

Nolan confesó que siempre se ha sentido atraído por el significado de los sueños y que hacía tiempo fantaseaba con la posibilidad de que exista una tecnología capaz de desvelar los entresijos del subconsciente.



CIENCIA-FICCIÓN

Origen

EE UU, 2010

Dirección:

Christopher Nolan

Intérpretes:

Leonardo DiCaprio, Marion Cotillard, Cillian Murphy, Ellen Page, Michael Caine, Joseph Gordon-Lewitt

Sin embargo, el director cree que es una idea con la que se puede jugar en una ficción pero no algo que “pueda o deba” ocurrir en el mundo real, “porque los sueños son algo íntimo y así deben ser”.

UN REPARTO HIPNOTIZADO

Leonardo DiCaprio, al que ya nadie cuestiona su condición de actor serio, interpreta a un cazador de sueños que vive atormentado por la pérdida de su esposa (Marion Cotillard) y que ya no distingue lo que es real y lo que no.

“Es un adicto a ese mundo de los sueños porque quiere escapar de su realidad”, explicó DiCaprio, que sin considerarse a sí mismo un soñador, aseguró que preparar este papel ha sido un “viaje poderoso y emocionante”. Para el actor, trabajar con Nolan en esta ambiciosa película ha sido una experiencia “terapéutica”, porque le permitió volcarse de lleno sin tener que preocuparse “de nadie ni de nada más”.

DiCaprio no es el único gran nombre que aparece en los créditos, en los que también figura el actor Joseph Gordon-Lewitt, la joven

Ellen Page, la oscarizada Marion Cotillard y el veterano Michael Caine. Completan el reparto Tom Hardy, Cillian Murphy y el japonés Ken Watanabe, que destacaron del director su capacidad para sacar lo mejor de cada actor con sus guiones brillantes, por lo que tuvieron claro que repetirán con él siempre que tengan oportunidad.

Page, por su parte, subrayó que es “una gran admiradora” de Nolan, por lo que no dudó ni un momento en aceptar el papel de la inteligente e inocente ayudante de DiCaprio, especialmente después de devorar el guión. “Nunca antes había leído nada igual y estuve durante unos días totalmente absorbida por él. Era un idea tan

original e increíblemente emotiva que en seguida conecté con ella”, aseguró entusiasmada Page, más conocida por su papel de madre adolescente en *Juno*.

Con una estructura complicada, que da saltos entre realidad y ficción y pasado y presente, Nolan saca adelante un guión trepidante para una historia de acción con trasfondo metafísico que llega a la gran pantalla con la presión de superar el récord de recaudación de *El caballero oscuro*, su anterior filme, con el que elevó la saga *Batman* a la categoría de culto.

Aunque el tándem acción-psicología pueda ser arriesgado en tiempos de crisis (justo ahora cuando las *majors* apuestan por lo seguro con *remakes* de los ochenta y películas de animación), Nolan se consagra como un experto en esta fórmula, que ya experimentó en *Memento*.

Claro que si esta vez el experimento no sale bien, siempre tendrá la oportunidad de resarcirse en la próxima entrega de *Batman*. Su nombre suena para el rodaje de las nuevas aventuras del héroe revientataquillas. ■

→ “Como director, hacer *Origen* es lo más cerca que he estado de cumplir el sueño de crear un mundo irreal, nuevo y diferente”, afirma Nolan

MÚSICA

Sidecars / Retornan con 'Cremalleras'

REGRESO
SOBRE
RUEDASTRAS SU PREMIADO PRIMER ÁLBUM, EL GRUPO VUELVE
CON UN DISCO QUE SE PUBLICARÁ EL 24 DE AGOSTO

Ya falta menos para que Sidecars publique el que será su segundo álbum de estudio, *Cremalleras* (Sony BMG), que, producido por Leiva (el 50% de los Perezas), significa la consolidación de una banda española de rock que, ya con su primer disco, alcanzaron el cielo al conseguir el Premio de la Música al mejor álbum de rock alternativo en 2009 y el Premio La Noche en Vivo al mejor grupo revelación en 2008.

Con la base de *fans* hecha, los premios en las vitrinas y más de 150 conciertos en los dos últimos años, Sidecars lanza el día 24 su segundo trabajo a la calle que, como tal, siempre tiene carácter de reto. Para Juancho, vocalista y guitarra, "es ahora cuando demuestras hacia dónde te diriges y si eres capaz de mantener el nivel de las canciones del debut".

Junto a Juancho, Manu (guitarra y coros), Gerbas (bajo) y Ruly (batería) forman Sidecars, aunque para la grabación de este nuevo disco también han contado como músicos adicionales con César Pop (piano, Hammond) y el ya mencionado Leiva (slides y guitarras). "Las canciones son el núcleo de todo, da igual lo que haya alrededor. Si no hay buenas canciones no hay nada. Tocamos porque so-

mos fieles a ellas, que hablan por nosotros al margen de los estilos", plantea Juancho.

Cremalleras, además del título del álbum, el nombre de la canción que lo abre y segundo single del mismo, cuyo videoclip se estrenará coincidiendo con el lanzamiento del álbum.

TODOS LOS BOLSILLOS

El disco continúa con *Chavales de instituto* y aparecen guitarras *slide* que retoman ambientes de rock fronterizo en un medio tiempo muy logrado. Le siguen *Merecido*, que escapa del rock convencional con sus voces, buena dinámica y diferencia en los arreglos de las guitarras; *Apaga y vámonos*, que aporta sonoridades y planteamientos diferentes dentro del mundo pop rock de Sidecars, y *Plan B*, que huele a folk rock con guitarras a lo Byrds que desembocan en un estribillo de libro.

El siguiente tema, *Pastillas de colores*, juega con coros *high school* en un medio tiempo que mezcla sonoridades rock con algún apunte *reggae*, mientras que *Salir a matar* es un baladón con cierto aire de blues fronterizo. *Después del fin* es otro ejemplo de la evolución de Sidecars hacia una música más rica, personal y alejada de arquetipos, lo mismo que



La banda Sidecars pretende hacer de la red su mejor plataforma de difusión.

→ Las banda permitirá
comprar una
edición exclusiva
firmada a través de su página
web que estará llena de
regalos para sus seguidores

Llueve, una canción muy bien llevada y un estribillo diferente y con mucha personalidad. En la recta final aparece un corte llamado *Miénteme*, que comienza con

cierto aire a la costa Oeste estadounidense por el estupendo tratamiento de las voces, mientras las guitarras tratadas con efectos marcan *Luz de gas*, un medio tiempo de aroma *beatle*.

Cremalleras se ha grabado en los estudios Red Led y Casa Dios de Madrid prácticamente en directo, como gusta a Sidecars.

La banda ha anunciado una acción precompra en exclusiva de la edición *premium* en formato físico a través de su nueva web, www.sidecarsrock.com. Una edición que incluye el álbum firmado

por Sidecars con entrada para un concierto de la gira *Cremalleras*, un pase VIP, una púa de guitarra exclusiva para este lanzamiento y dos partituras para guitarra.

En formato digital, se prepara una edición especial para iTunes que incluye un tema inédito y que estará activa dos semanas antes del lanzamiento del álbum. A iniciativa del grupo a modo de concurso, el arte del álbum, creado por Boa Mistura, llevará fotografías realizadas de sus cremalleras por los *fans* de Sidecars y que se han colgado en la web de la banda. ■

Melo Bakale / El artista regresa con 'Juego a mirarte', su nuevo trabajo

DE TELONERO A TALENTO CAZADO

Cristóbal Colom

→ EL DETALLE

De madre española y padre africano, el sevillano Ismael Bakale (apodado Melo) acaba de publicar su segundo disco, *Juego a mirarte*, con el que espera dar un giro a su carrera y superar los anteriores éxitos con un estilo aún más personal. "Siempre he sido un melómano, desde pequeño, pero sólo como

Juego a mirarte, grabado en El Pelicano de Sevilla en 2009, cuenta con la colaboración de artistas como Javier Labandón, El Arrebato o Ludovico Vagnone.

oyente. Hasta los 20 años o así no me animé a comprarme una guitarra y empezar a componer. Al principio trabajaba con orquestas y para otros artistas, hasta que los amigos me animaron a presentarme a un concurso de maquetas que gané y gracias al cual pude grabar mi primer disco", explica Melo. El concurso en cuestión fue *Cazatalentos*, organizado por la RTVA, que le permitió grabar

su primer disco, de título homónimo, y llegar así a ser telonero de El Arrebato en 2005. Además, su primer single, *Mil razones*, entró en las principales listas de éxitos. A pesar de todo, editar el segundo disco resultó complicado. "Ha sido un trabajo muy duro. Ha tardado en salir no por problemas de creatividad, sino por la búsqueda de discográfica y distribución...", declara. ■



El cantante sevillano Melo Bakale.

Sheryl Crow / La cantante estadounidense propone un regreso a los sonidos más autóctonos de su país

REVISITANDO LOS ORÍGENES

TRAS PROFUNDIZAR EN CUESTIONES POLÍTICAS Y DE ACTUALIDAD EN 'DETOUR', SU ANTERIOR ÁLBUM, LA ARTISTA DE 48 AÑOS OFRECE TEMAS MÁS LIVIANOS QUE ABORDAN SU ESTADO ACTUAL DESPUÉS DE HABER SIDO MADRE Y HABER PASADO UN CÁNCER



→ SONY

'100 miles from Memphis'

► *100 miles from Memphis*, de Sheryl Crow, se anuncia como un álbum con estilo más soul de lo acostumbrado en la artista americana. Crow creció escuchando en la radio los sonidos soul de Memphis de finales de los sesenta; a Otis Redding, Wilson Pickett, Booker T, Aretha Franklin, y a inicios de los setenta; Al Green, Curtis Mayfield, Marvin Gaye, Sly Stone y Aretha. Se incluyen 12 cortes, entre ellos *Summer day*. También *Say what you want*, *Sideways*, *Peaceful feeling* y *Eye to eye*, un tema *reggae* en el que toca la guitarra el componente de los Rolling Stones Keith Richards.

Aunque trabajar desde casa es conveniente, a veces vale la pena salir para ir a la oficina. Esto es lo que Sheryl Crow descubrió cuando cambió el estudio de su casa en Nashville por uno en Los Ángeles para grabar su nuevo álbum, *100 miles from Memphis*, que acaba de salir a la venta en nuestro país. Una ubicación que permitió que varios amigos famosos, como Justin Timberlake, pasaran por allí para grabar con ella.

"A Justin lo arrastré al estudio y le dije: 'Quiero que oigas algo', relató la cantante. Allí le mostró su versión de *Sign your name*, de Terence Trent D'Arby, con un sonido folk. "Justin me miró y me dijo, 'Tú sabes que soy de Memphis, sé de esto'. Y simplemente entró y cantó", confiesa.

El disco incluye también la participación de invitados como Keith Richards y Citizen Cope. Pero la estrella del álbum es, sin duda, el sonido de Memphis. Una mezcla de folk, rock, soul y country que influyó en la cantautora de 48 años durante su infancia en Kennett (Missouri).

La cantante apunta que si en su anterior disco, *Detours*, ahondó en la política y las penas personales, ahora, en *100 miles from Memphis*, prefiere abordar temas más ligeros que reflejen su situación actual. "Tu vida siempre influye en tu propuesta artística, y en el último disco sentí una verdadera necesidad de abordar



Sheryl Crow vuelve a los sonidos rock, soul, folk y country en su nuevo trabajo '100 miles from Memphis'.

→ "En este nuevo disco sentía una verdadera necesidad de mostrar mi corazón tal y como es, de ser simplemente una cantante emocional y muy vulnerable", ha explicado Crow

los temas que presenté. Ahora tengo dos hijos, y aunque estoy profundamente conectada emocionalmente con lo que ocurre en la política, con lo que pasa en este país y con lo que sucede en el medio ambiente, creo que mi corazón estaba en un lugar en el que quería simplemente ser emocional y vulnerable".

Crow comenta que aunque su *Detours* no se vendió como esperaba se encuentra satisfecha con la producción. "No me siento sofocada porque siempre hago el tipo de disco que quiero, y lo hago así porque es una extensión de quien soy. Sería difícil ponerle paráme-

tros a eso. Todavía creo en *Detours*, creo que tendrá longevidad y que definitivamente será una bonita foto del momento en que vivíamos entonces".

CAMBIOS VITALES

Sheryl Crow, en fechas recientes, decidió incrementar su familia con la adopción de un niño del que asegura que le ha cambiado la vida. "Tener un hijo es como tener uno, tener dos es como tener 20. Pero como dije, es el doble de amor. Sólo crece y crece. Mi hijo está realmente feliz de tener un nuevo hermanito". En otro orden de cosas,

Crow señala que la experiencia que vivió con el cáncer de pecho que padeció fue un lección que le enseñó que en realidad no se puede intentar controlar todo lo que te rodea.

"Para mí, el cáncer fue un gran recordatorio de quién soy. Me obligó a evaluar mi vida. También me dio la oportunidad de reflexionar sobre cómo llegué adonde estaba. Entonces sólo el hecho de decir no era un verdadero reto para mí, y ahora veo mi vida y sólo puedo decir que hacer planes para mí no es algo realista. Se trata de estar inspirada y ser auténtica". ■

VIDEOJUEGOS

y otros avatares

PERIFÉRICOS

'Angry Birds' se prepara para las consolas

Rovio ha anunciado que su popular juego de la *app store* de Apple llegará para Nintendo DS, PSP y PS3. Un desembarco en las ligas mayores de los pájaros cabreados que están desatando pasiones.



Starcraft II: Wings of Liberty / El rey absoluto de la estrategia en tiempo real deslumbra en Macintosh y PC



LA VICTORIA SERÁ PARA LOS VALIENTES

Antonio R. García

Cuatro años. Tiempo más que suficiente para convertir a un héroe en villano y conseguir que todo lo conocido se derrumbe con un decadente estilo de lo más apocalíptico. Quizás lo mejor sea hacer honor a aquella rebelión que luchó contra los abusos y el genocidio, aunque para ello haya que buscar aliados entre aquellos que juraron exterminarte. Sólo cabe preguntarse una nimiedad: ¿querrán los Zerg ser tus amigos?

Doce años después de *Starcraft: Brood War*, y tras haber negado su desarrollo alguna que otra vez, Blizzard nos trae una de las continuaciones más esperadas: *Starcraft II*. Cuatro años tras lo acontecido en *BoW*, el antaño héroe Jim Raynor se ha visto reducido a vulgar mercenario que busca artefactos alienígenas, los Zerg parecen hibernar y los Protoss están inmersos en una guerra civil. Las tres razas del original (Terran, Protoss y Zerg), de hecho, son las protagonistas de cada uno de los capítulos de esta continuación. Una división que ha sido fuente

de desazón, disipada al ver la calidad del juego, entre sus seguidores. En la primera parte, *Wings of Liberty*, el papel principal es de los Terran. La segunda, *Heart of the Swarm*, estará centrada en los Zerg. Finalmente, los Protoss llevarán la voz cantante en el tercer capítulo, llamado *Legacy of the Void*. Una carrera de fondo del estudio californiano.

La dinámica de *WoL* se desarrolla de manera similar a la anterior entrega, mediante misiones que cumplir en tiempos determinados y basadas en el propósito inicial de venganza del mercenario Raynor. Pero si alguien piensa que estamos ante una campaña individual lineal está equivocado. Blizzard ha introducido giros argumentales que añaden variedad y aumentan el interés del conjunto. Así, habrá misiones secundarias que ayudan a mejorar el equipo, se podrá aprender del armamento enemigo capturado e incluso conversar con los compañeros en las secuencias de enlace.

La personalización tiene su cabida en *WoL* de la mano de un potente editor de niveles, *Galaxy Editor*, evolución del de otros títulos de

→ El juego presenta personajes perfectamente diseñados y animados, así como escenarios imaginativos a la par que elegantes que consiguen un agradecido aire de continuidad

Blizzard que incluye de serie la posibilidad de crear *mods*, un modo de publicación *online* y la novedosa inclusión del llamado *mercado* que permitirá la puesta en venta de los mapas creados por los usuarios.

El modo *online* de *Battle.net* ha sido renovado para la ocasión de forma sutil pero eficaz y conserva intacta la jugabilidad. Como era de esperar, se ha añadido una importante faceta social perfectamente integrada en el juego y de acuerdo con los cánones de los tiempos 2.0 actuales, aunque habrá que estar conectado a la red para poder jugar debido a la discutida supresión del modo en red local.

WoL no presume de las innovaciones técnicas al uso en otros títulos actuales y, la verdad, tampoco las necesita para conseguir un producto tan equilibrado y jugable. Se ha afinado y perfeccionado el apartado gráfico asemejándolo al gran *Warcraft III*, con personajes perfectamente diseñados y animados, y escenarios imaginativos a la par que elegantes. Esto le da un aire de continuidad que, sin lastrarlo, contribuye a la sensación de encontrarse ante algo conocido y controlable.

Wings of Liberty inicia una trilogía que ambiciona ser la secuela perfecta y tiene mimbres para lograrlo de la mejor manera: rindiendo respetuoso tributo al original acrecentando sus virtudes. Con una jugabilidad a prueba de bomba, una optimización técnica impecable y un apartado multijugador *online* remozado, ha hecho que merezca la pena haber esperado 12 años su salida. Blizzard ha dado con *Starcraft II* un manotazo tan potente encima de la mesa que casi la rompe. Un clásico.

@ <http://snurl.com/starcraftii>

Un fenómeno global que no conoce límites

La historia comienza en marzo de 1998. Desde entonces, la franquicia *Starcraft* de Blizzard ha sido un éxito de crítica y público que ha vendido 9,5 millones de copias en el mundo, la mitad de ellas en Corea del Sur, donde casi se considera un deporte nacional y se transmiten los campeonatos a través de cadenas de televisión. Desde su salida, el juego se convirtió en un movimiento que ha englobado desde figuras de acción a libros y cómics que expanden la historia, pasando por juegos de mesa y campeonatos que se celebran en varios

países y en los que se pueden encontrar jugadores profesionales que son auténticas estrellas mediáticas. En el apartado *online*, una simple búsqueda de *Starcraft* en Google arroja la barbaridad de más de 37 millones de resultados. En 2007 se anunció para regocijo de los *fans* la secuela que llega ahora y que despegó con el reto de mejorar todo lo anterior y ganarse el mismo favor general que su predecesor. Tras un largo periodo de pruebas entre *gamers* el pronóstico es muy favorable para el retoño de Blizzard. / A. R. G.



MARIO AMILIVIA • *Presidente del Consejo Consultivo*

Nació en León en 1957. Licenciado en Derecho por la Universidad de Valladolid, comenzó su carrera política en Nuevas Generaciones del Partido Popular, de cuya organización es presidente de Honor. Entre otros cargos, fue alcalde de León en dos etapas diferentes: desde 1995 al 2003 y del 2004 hasta junio de 2007. Desde el 7 de noviembre de 2007 preside el Consejo Consultivo de Castilla y León, con sede en Zamora

«Intervenimos en reclamaciones a las administraciones por 25 millones»

ICAL / VALLADOLID

Mario Amilivia exhibe los datos de actividad del Consejo Consultivo como principal argumento para rechazar que el hecho de llevar como presidente en funciones más de un año afecte al funcionamiento de la institución. En un sólo año han informado sobre 31 leyes y reglamentos, lo que supone un 25 por ciento de todo el trabajo que ha desempeñado el Consejo desde que comenzó a funcionar. Entre ellos destaca los expedientes de responsabilidad patrimonial de las administraciones y ofrece un dato novedoso: los 25 millones de euros que suman las reclamaciones de los ciudadanos a las administraciones. La mitad de ellos, están vinculados al ámbito de la sanidad.

En un año preelectoral, el Gobierno regional estará acelerando la aprobación de leyes y reglamentos ejecutivos, ¿cómo se concreta el trabajo que realiza el Consejo en este sentido?

Se puede concretar en el desempeño de una tarea de control preventivo en relación con la observancia de la Constitución, el Estatuto y, en general, las normas jurídicas que resulten aplicables a los distintos supuestos que se planteen. De otra parte, el Consejo Consultivo debe velar por mejorar la técnica normativa corrigiendo las inevitables imperfecciones formales que arrastren los anteproyectos o proyectos de normas, buscando la claridad y brevedad de las normas. Todo lo que contribuya a la brevedad contribuye a la claridad.

¿Cuántos textos de este tipo han pasado ya por el filtro del Consejo en lo que va de año?

En los últimos siete meses han sido objeto de dictamen 16 Leyes y 15 Reglamentos Ejecutivos, lo que responde al desarrollo del Estatuto de Autonomía, que en su reciente reforma contempla una Carta de Derechos que están siendo objeto de desarrollo como son el derecho de acceso a los servicios sociales, el derecho a una renta garantizada de ciudadanía, entre otros. La actividad ha sido estos meses tan importante que representan el 25 por ciento del total histórico de este tipo de dictámenes emitidos por el Consejo Consultivo y pone de manifiesto una intensa actividad tanto del Gobierno como de las Cortes.

En la aprobación de la Memoria de 2009 usted destacó que ese año había sido el ejercicio con el mayor número de dictámenes desde 2003 y que el Consejo Consultivo estaba a la cabeza en número de dictámenes en comparación con el resto de los Consejos autonómicos. ¿Cuán-

tos dictámenes llevan aprobados en estos siete primeros meses del año?

A fecha de hoy llevamos aproximadamente 900 dictámenes, cien más que el año anterior en estas mismas fechas por lo que, sin duda, volveremos a ser el Consejo Consultivo que más dictámenes emite en el país.

Algunos de los dictámenes que aprueban se refieren a las resoluciones de contrato, es decir, a los problemas suscitados cuando las empresas no pueden cumplir con los contratos firmados con las Administraciones. ¿Están notando un aumento a causa de la situación de crisis?

Sí. Este año hemos aprobado ya casi los mismos que los emitidos durante todo el año pasado, que fueron 28. Entre contratación administrativa y revisiones de oficio, llevamos en menos de un año casi 50 dictámenes, que representan más del 15 por ciento del total histórico de los de esta clasificación, siendo además contratos de la Administración Pública con cuantías económicas muy importantes.

Del balance estadístico del año pasado, destacó la importancia creciente que están alcanzando los dictámenes derivados de las reclamaciones de los ciudadanos en el ámbito sanitario. ¿Cuántos dictámenes de este tipo se pueden contabilizar ya en lo que va de año?

Se han aprobado hasta la fecha 111, un dato similar a los de otro tipo de responsabilidad patrimonial como los derivados de las reclamaciones por el mal estado del mobiliario urbano o de las calzadas. Me atrevería a decir que, tanto cuantitativamente por las importantes indemnizaciones que se reclaman, como cualitativamente por afectar al derecho a la salud, son los más importantes. Tenemos que tener en cuenta que la medicina no es una

Desempeñamos una misión fundamental que se sitúa en el centro de la relación entre los ciudadanos y la Administración

ciencia exacta y que no puede garantizarse absolutamente la salud, por lo que debemos ceñirnos a la llamada lex artis.

¿Puede significar este aumento de estos dictámenes que está disminuyendo la calidad de los servicios sanitarios?

Es lógico que el número de ex-



Mario Amilivia, presidente del Consejo Consultivo. / L.L.A. (ICAL)

pedientes de responsabilidad patrimonial de este tipo hayan aumentado y ello porque Castilla y León ha asumido las competencias sanitarias. Muchos de estos expedientes son objeto de recurso contencioso-administrativo y en este procedimiento judicial nos consta que nuestros dictámenes son muy relevantes. Los dictámenes de carácter sanitario representan cerca del 20 por ciento de los emitidos hasta la fecha de responsabilidad patrimonial. Como he dicho, muchos de ellos tienen una pequeña cuantía económica que debería ser objeto de revisión, pero sí quiero aportar un dato: hemos intervenido en lo que va de año en reclamaciones de responsabilidad patrimonial a las administraciones en las que se han solicitado indemnizaciones por un importe de 25 millones; sabiendo que algunas de ellas no se pueden cuantificar, podemos decir que más de la mitad se corresponde con las que se han reclamado en el ámbito sanitario.

¿Cree que es suficientemente conocida por los ciudadanos la labor que realiza el Consejo Consultivo?

La naturaleza técnica de la función consultiva hace que sea difícil que llegue a los ciudada-

nos y también el carácter previo de su actuación que garantiza el principio de legalidad, pero que nadie olvide que los Consejos Consultivos desempeñan una misión fundamental que se sitúa en el centro de la relación entre los ciudadanos y la Administración.

En mayo de 2009 finalizó el primer mandato del Consejo y desde entonces los consejeros están pendientes de su renovación o de nuevas designaciones. ¿Afecta esta situación al trabajo diario de la institución?

Los datos hablan por sí solos. Me gustaría destacar el consenso como método para alcanzar acuerdos. Hasta la fecha, históricamente, sólo en un dictamen ha habido un voto particular, lo que pone de manifiesto que desde la legítima disparidad de opiniones, prevalece la neutralidad política y la idea de que la opinión compartida es siempre la mejor. Teniendo en cuenta además el alto grado de aceptación de los dictámenes por parte de las Administraciones consultantes, nos permite razonablemente creer que el Consejo Consultivo está cumpliendo con la función encomendada y que, por lo tanto, somos útiles para la Administración y los ciudadanos.

BREVES

AGRICULTURA

Las actuaciones agroambientales recibirán hasta 514 euros por hectárea

■ La Consejería de Agricultura y Ganadería concederá un máximo de 514 euros por hectárea a las explotaciones que se ubiquen bajo el régimen de las ayudas correspondientes a las actuaciones agroambientales incluidas en el Programa de Desarrollo Rural de Castilla y León 2007-2013, según publica hoy el Boletín Oficial de la Comunidad (Bocyl) a través de una orden que pretende, entre otras cuestiones, fomentar la agricultura ecológica y mantener las razas autóctonas en peligro de extinción.

La Junta estipula las ayudas a la afiliación de mujeres al régimen agrario

■ El Boletín Oficial de Castilla y León (Bocyl) publicó ayer la orden que regula las bases para la concesión de ayudas a la afiliación de mujeres del medio rural -aquella que resida en municipios con una población inferior a 10.000 habitantes- en el Régimen Especial de Trabajadores por Cuenta Propia o Autónomos. Así podrán recibir subvenciones con un máximo de 12 meses por convocatoria, con un límite de tres años por beneficiaria, con el fin de compensar las cuotas satisfechas.

POLÍTICA

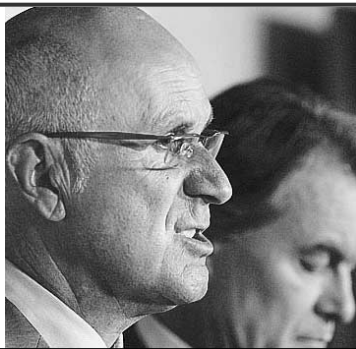
El PP de León pide la dimisión del alcalde por el freno a la obra del tranvía

■ La concejala del Partido Popular en el Ayuntamiento de León Mercedes Moro y el portavoz del PP, Julio Cayón, pidieron hoy el cese del concejal de Urbanismo, Francisco Gutiérrez, o "la dimisión del alcalde", Francisco Fernández, por considerar "un hecho grave" la decisión del magistrado del Juzgado de lo Contencioso-Administrativo número 3 de León de mantener paralizadas las obras de implantación del tranvía en la ciudad.

MEDIO AMBIENTE

Industria reparte 105.000 bombillas de bajo consumo en Castilla y León

■ El Ministerio de Industria ha repartido 105.000 bombillas de bajo consumo en la segunda fase del programa nacional que pretende sensibilizar a los ciudadanos sobre las ventajas de la iluminación eficiente y la necesidad de adoptar buenos hábitos de consumo, y que incluye otras 30 medidas. El plazo para recoger las bombillas, en las oficinas de Correos, concluirá el 31 de diciembre para los clientes de Endesa e Iberdrola. Hasta el momento, en España se han repartido 1,4 millones de bombillas.



CORRUPCIÓN NACIONALISTA

Hacienda cree que CiU se financiaba ilegalmente a través del Palau ■ El informe de Hacienda sobre el desfalco del Palau concluye que el ex presidente de la institución musical y principal imputado, Fèlix Millet, canalizaba las aportaciones del mayor mecenas de la entidad cultural, Ferrovial, hacia CiU, a cambio de adjudicaciones de obra pública.

LA FRASE

«Los anuncios de prostitución en la prensa rozan lo delictivo»

ELENA VALENCIANO

PSOE

El PP saca seis puntos al PSOE, la mayor ventaja de la 'era Zapatero'

El 'Barómetro' del CIS de julio revela que, como consecuencia de las medidas de ajuste, si se celebraran hoy elecciones generales el partido de Rajoy se impondría con gran claridad

• La clase política es considerada como un verdadero problema por el 21,7 por ciento de los ciudadanos encuestados, muy por encima incluso del terrorismo de ETA.

AGENCIAS / MADRID

Si, tal y como reclama la oposición, se celebrasen ahora mismo elecciones generales, el PP arrasaría con un 41,2 por ciento del voto estimado, lo que le otorgaría una ventaja del 6,3 por ciento sobre el PSOE, la mayor jamás registrada desde que gobierna José Luis Rodríguez Zapatero. Según pone de manifiesto el último *Barómetro* del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS), tradicionalmente proclive al partido en el poder, el plan de ajuste de los socialistas y el debate sobre el estado de la Nación, han dejado al inquilino de Moncloa a los pies de los caballos, con una intención de voto del 34,9 por ciento, la más baja desde octubre de 2003. Por si tal dato no fuera lo bastante demoleedor, dicho porcentaje es el más raquítico que logra un partido en el poder en los últimos 15 años.

Como parece lógico, semejante descalabro beneficia sobremedida a la formación de Mariano Rajoy, que repunta un 1,7 por ciento con respecto al *Barómetro* anterior y abre brecha sobre un socialismo que pierde 3,1 puntos.

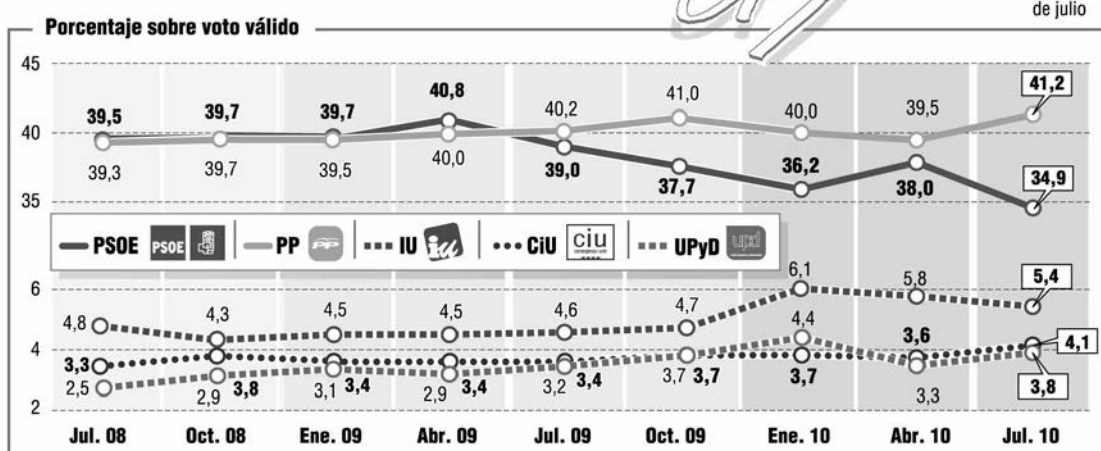
Pese a lo que podría pensar algún romántico despistado, la debacle del PSOE no favorece a la que se proclama *verdadera* izquierda, puesto que IU ve disminuidas sus expectativas electorales en cuatro décimas y se coloca en un 5,4 por ciento de voto estimado.

Por si las desgracias de Zapatero no fueran bastantes, CiU se consolida como tercera fuerza política, con un 4,1 por ciento de intención de voto, cinco décimas más que en abril. Tal circunstancia, unida a la concentración de los apoyos de la formación catalana, augura un negro porvenir para Montilla y su extemporánea estrategia *neonacionalista*.

La quinta fuerza política igue siendo UPyD, que también mejora cinco décimas hasta lograr el 3,8 por ciento de los sufragios.

Mientras tanto, ERC cosecharía el 1,4 por ciento de las papeletas, y el PNV el 1,3 por ciento. Todavía más marginales, BNG y CC conseguirían el 1,1 y el 0,4 por ciento, res-

CIS: Barómetro de julio



Valoración de los líderes políticos (De 0 a 10)		
1	Josep A. Durán i Lleida	3,72
2	Rosa Díez	3,69
3	J. L. Rodríguez Zapatero	3,48
4	Mariano Rajoy	3,14
5	Uxue Barkos	3,01
6	Paulino Rivero	2,93
7	Cayo Lara	2,85
8	Joan Puigercós	2,78
9	Iñigo Urkullu	2,73
10	Yolanda Barcina	2,48

Fuente: CIS

Principales problemas que existen en España (%)	
Multirespuesta: máximo tres respuestas	
1	El paro
2	Problemas económicos
3	La clase política
4	La inmigración
5	La inseguridad ciudadana
6	La vivienda
7	El Gobierno, los partidos
8	El terrorismo, ETA
9	La sanidad
10	La educación

GRAFÍA

A cuatro de cada cinco españoles, el jefe del PSOE les merece poca o ninguna confianza

pectivamente, porcentajes tan pírricos como relevantes podrían resultar en función de la distribución de los escaños habida cuenta de lo peculiar del actual sistema electoral no del todo proporcional.

Por lo que respecta al voto directo *bruto*, es decir, sin tabular por los técnicos del CIS, se invierte el resultado del sondeo anterior y el PP también resulta claramente ganador, con el 24,8 por ciento de respaldo, justo cuatro puntos más que el PSOE, que se queda con el 20,8 por ciento.

NI EL UNO, NI EL OTRO. Como es habitual en estas encuestas, el CIS también ha preguntado por la confianza que despiertan Zapatero y Rajoy entre los ciudadanos. Ambos líderes, como también ocurre desde hace ya algún tiem-

po, son ampliamente denostados por la sociedad, que considera cada vez más a los políticos como un verdadero enemigo.

Es así hasta el punto de que Zapatero despierta *poca o ninguna* confianza en el 78,9 por ciento de los ciudadanos, una cifra que se antoja completamente kafkiana y que supera en casi cuatro puntos a la registrada hace tres meses.

Poco más cabe añadir por lo que respecta al 84,6 por ciento que critica a Rajoy, un 2,6 por ciento más que en la última encuesta.

De manera plenamente consecuente, la gestión del Gobierno es considerada *mala o muy mala* por el 55,5 por ciento de los ciudadanos, mientras que el 7,8 la enjuicia como *buena o muy buena*.

Tampoco sale bien parada la oposición de los conservadores, pues un 60,9 por ciento de los encuestados opina que su actuación es *mala o muy mala*, frente al 8,3 que la describe en positivo.

Dentro del fuerte rechazo general que despierta la clase política, cada día más asociada a la ineficacia y la corrupción, el jefe de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, es el ministro mejor valorado, con una casi vergonzosa nota de 4,47 sobre diez. Tal suspenso, que com-

parten todos y cada uno de los socialistas que dirigen el país, queda algo disimulado en el caso de nueve responsables ministeriales, cuya consideración es mejor que la de Zapatero. Entre ellos están Chacón (4,23); Gabilondo (4,0), y la vicepresidenta De la Vega (3,97). En cualquier caso, todos ellos empeoran la puntuación que lograron hace tres meses.

La triste excepción es la jefa de Cultura, Ángeles González-Sinde, que, aunque se mantiene como la peor valorada, con un 2,98, mejora ligeramente su lamentable nota.

En cuanto a su percepción de la situación económica, los ciudadanos se muestran algo más optimistas que el trimestre anterior y sube del 16 al 22 por ciento quienes confían en que mejorará dentro de un año. Por supuesto, continúa siendo muy mayoritario (74,4 por ciento) el porcentaje de quienes creen que la coyuntura actual es *mala o muy mala*.

El paro vuelve a encabezar la lista de preocupaciones para el 78 por ciento de los encuestados, por delante de los problemas de índole económica, citados por el 51,3, y la clase política, que, cual monstruo maligno, inquieta al 21,7 por ciento de los españoles.

EL ANÁLISIS

Unas fechas pensadas para 'disimular'

El PP cree que si el CIS no 'sirviera' a los intereses del Ejecutivo, el 'Barómetro' mostraría que la diferencia real entre PP y PSOE es incluso superior a los 10 puntos porcentuales.

La vicesecretaria de Organización del PP, Ana Mato, llamó ayer la atención sobre el hecho, nada casual a su juicio, de que, «por primera vez», se haya conocido un *Barómetro* el CIS en pleno mes de agosto, con medio país de vacaciones y, en consecuencia, mucha menor tensión informativa. A juicio de la conservadora, tal circunstancia se debe a que el Gobierno de Zapatero ha tratado de evitar que la ciudadanía conozca de maneja masiva «el desplome» del PSOE, así como «la baja confianza» que suscita el inquilino de Moncloa, denostado por cuatro de cada cinco españoles.

Tales datos, especialmente sorprendentes por venir del CIS, siempre atento a maquillar cualquier varapalo de la sociedad a quienes detentan el poder, llevaron a la compañera de Mariano Rajoy a congratularse en la misma medida en que mostró su sorpresa ante la inédita *nocturnidad* estival con la que se dieron ayer a conocer los resultados del estudio, «cuando la mayoría de los ciudadanos, los que han tenido posibilidades, están de vacaciones».

Pese a que los datos son como una verdadera losa para Zapatero y todo el entramado socialista que le sostiene en el poder contra viento y marea, Mato recordó que el CIS «sigue teniendo, como es habitual, el sesgo de 10 puntos, en esta ocasión hacia la izquierda».

Pese a tal evidencia, la encuesta «vuelve a certificar» que en España hay «un clamor por el cambio» y que la mayoría de los españoles cree que tiene que haber ya un cambio de Gobierno.

«Si el estudio fuera mínimamente objetivo, reflejaría una ventaja del PP de, como mínimo, ocho o 10 puntos porcentuales», sostuvo la vicesecretaria de Organización que, no obstante, remarcó que el PSOE está en «caída libre» y su líder, Rodríguez Zapatero, «por los suelos; más incluso de lo habitual».

DISIDENTES CUBANOS

Los excarcelados por Castro comienzan a repartirse por toda España ■ Los excarcelados cubanos Ricardo Silva Gual y Alfredo Pulido, dos de los 20 llegados a España, informaron ayer de que han decidido trasladarse con sus familiares desde Madrid a centros de acogida de Alicante y Jerez de la Frontera. Otro de los disidentes que deja la capital José Ubaldo Izquierdo, quien voló a Chile para instalarse allí como refugiado político.



CATÁSTROFE ECOLÓGICA

La Justicia de EEUU se lava las manos en el caso del 'Prestige' ■ Un tribunal de EEUU ha rechazado la demanda del Gobierno español contra la empresa norteamericana que declaró apto para navegar al petrolero *Prestige*, hundido en 2002 en Galicia, con lo que niega también los 1.000 millones que pide Madrid por daños y perjuicios.

MADRID

Arrestan a 123 personas por concertar matrimonios de conveniencia ■ La Policía ha detenido a 123 personas vinculadas con una banda dedicada a concertar matrimonios de conveniencia con *sin papeles* por 3.000 euros cada enlace. La red operaba sobre todo en Madrid, pero también en Cataluña y Valencia.

Pagazaurtundua: «No hay nada más destructivo que la impunidad de ETA»

La hermana del policía asesinado achaca al PNV gran parte de la pervivencia de la banda

• La también presidenta de la AVT cree que el partido de Urkullu fue responsable de que la 'Ertzaintza' no persiguiera a los pistoleros terroristas durante varias décadas.

OTR-PRESS / SANTANDER

Maite Pagazaurtundua, presidenta de la Fundación Víctimas del Terrorismo y hermana del que fuera jefe de la policía local de Andoain asesinado por ETA en 2003, celebró ayer la detención de los presuntos culpables del tiroteo de Joseba, así como la nueva actitud del Gobierno vasco y la *Ertzaintza* ante los pistoleros y los lacayos políticos de la banda terrorista.

Por contraste, la representante de los afectados por los atentados sostuvo que en el PNV «faltaba liderazgo más comprometido» con la deslegitimación del terrorismo, y proclamó que, aunque «durante muchos años tantas cosas no se hicieron bien», se comenzó a mejorar en «los últimos años» de Juan José Ibarretxe como *lehendakari*.

En todo caso, el cambio de Ejecutivo en la región norteña «ha sentado bien» a la Policía autonómica porque «no hay nada más destructivo para las reglas del juego que la impunidad» de los etarras.

En este sentido, Pagazaurtundua explicó durante una rueda de prensa convocada para analizar la redada que llevó a comisaría a Gu-

ruz Agirresarobe Pagola, presumible responsable material de los disparos que acabaron la vida del ex agente de las Fuerzas del Orden, declaró tener «la impresión» de que buena parte de la «debilidad y declive» de la banda asesina está relacionada con la nueva actitud de la *Ertzaintza* dirigida por los socialistas.

En consecuencia, Pagazaurtundua, acompañada por su cuñada, Estíbaliz Garmendia, viuda de Joseba, quiso agradecer expresamente el trabajo del Cuerpo regional, «que ha vuelto a abrir el caso y que se ha esforzado por buscar a los responsables».

CRÍTICAS A LOS 'JELTZALES'.

La jefa de la AVT no quiso entrar a enjuiciar si la captura del presunto asesino de su hermano, al que se llegó gracias a una muestra de ADN recogida en el bar donde se produjo el mortal tiroteo, pero sí insistió en que, dentro del trabajo de la *Ertzaintza*, «las cosas han ido cambiando», pues antes -durante los mandatos nacionalistas- sus agentes actuaban «de testigos» frente a las amenazas, agresiones e insultos que recibían quienes expresaban su apoyo a «asesinados y secuestrados».

«Hubo mucha miopía y ceguera por los votos que sustentaban al Ejecutivo», denunció antes de afirmar que, en la época de su hermano, el corazón de Guipúzcoa fue «el paradigma de la tragedia de un fanatismo de aldea», en el



Maite Pagazaurtundua (i), junto a Estíbaliz Garmendia, viuda de Joseba. / EFE

que, cuando asesinaron a Joseba y a José Luis López de la Calle, las mociones de censura de PSOE y PP en Andoain no contaron con el apoyo del PNV ni de Eusko Alkartasuna. «Muchas cosas no se hicieron bien; mucha gente no quiso propiciar que Batasuna abandonara las instituciones vascas».

Ahora, lejos de pintar una situación idílica, Pagazaurtundua recordó que sigue habiendo partidos a los que «todavía les cuesta asumir» que el mundo de ETA «no

va a evolucionar voluntariamente» y que «siempre busca engañar; son tontos útiles para su camino». «Ojalá no vuelva a repetirse esto en las próximas elecciones municipales», confió como prolegómeno a reivindicar la trayectoria de *¡Basta ya!*, una plataforma ciudadana «atípica, heterodoxa y de pensamiento muy libre», efímera pero «muy importante» por lo que supuso para la sociedad vasca y uno de cuyos miembros más activos fue su hermano.

► SOMALIA

La 'Victoria' libera a siete piratas a los que nadie ha querido denunciar

AGENCIAS / MADRID

En un gesto bien revelador de cuál es la verdadera preocupación internacional con respecto a la piratería en aguas somalíes, la fragata *Victoria* se vio obligada ayer a liberar a los siete bucaneros detenidos la víspera cuando intentaban secuestrar un carguero noruego, ya que nadie ha querido denunciar a los delincuentes y ninguno de los países de la zona aceptó hacerse cargo de la custodia de los piratas.

Tal y como explicaron fuentes de Defensa, una vez transcurridas 24 horas desde la retención de los sospechosos, las instrucciones de los mandos de la *Operación Atalanta*, bajo mando de la Unión Europea, es que se deje en libertad a los retenidos si no se presenta denuncia contra ellos.

Por supuesto, huelga decir que los bucaneros, que han hecho del asalto a las naves un rentable modo de vida, celebrarán la liberación como una victoria y no perderán demasiado tiempo en pertrecharse para salir de nuevo a la mar en busca de más presas.

Cabe recordar que la fragata de la Armada española repelió el lunes la agresión contra el carguero *Bow Sagac*, que navegaba por el Golfo de Adén, en las costas del llamado *cuerno de África*, con 29 tripulantes a bordo. Diversas fuentes han denunciado desde hace tiempo que los piratas, lejos de actuar por su cuenta, son meros lacayos de mafias instaladas en Occidente que actúan con la connivencia del Gobierno somalí.

Dos muertos al incendiarse una refinería de Cepsa en Huelva

AGENCIAS / HUELVA

Dos empleados de la refinería La Rábida de Cepsa, en Huelva, fallecieron ayer en un incendio que se produjo en las instalaciones y cuyas causas todavía no han sido esclarecidas. El siniestro provocó además heridas de consideración a otros dos trabajadores cuya vida, en principio, no corre peligro. Al parecer, en torno a las 12,40 horas

una planta de refino de gasoil comenzó a arder provocando una gran columna de humo negro que pudo verse en varios kilómetros a la redonda. Según señaló un comunicado la Delegación del Gobierno regional en la provincia andaluza, Cepsa rechazó la intervención de medios de extinción ajenos a la propia empresa y se encargó con sus propios recursos de

apagar las llamas, que estuvieron activas varias horas.

Tras tener constancia del suceso, Ecologistas en Acción se apresuró a exigir transparencia a la compañía petrolera y reclamó que se abra una investigación exhaustiva e imparcial para esclarecer las causas de un siniestro con preocupantes consecuencias para el medio ambiente.



La columna de humo negro fue visible desde kilómetros de distancia. / EFE

Michelle Obama descansa en Marbella ■ La primera dama de EEUU, Michelle Obama, llegó ayer a Málaga en compañía de su hija Sahsa, para desde allí ser conducidas en un todoterreno hasta el lujoso hotel Villapadierna de Benahavís. Obama pidió a los responsables del hotel que reserven para ella y sus amigos el club de la playa del establecimiento.



60%

Es el porcentaje de lo ocho millones de personas mayores que hay en España que se mantienen activos, y que aseguran que les gustaría poder seguir trabajando más allá de los 65 años.

Igualdad alerta del riesgo de violencia machista en agosto

El Ministerio reconoce que este es un año «especialmente complicado» debido al aumento de crímenes. El pasado mes de julio fue el más trágico desde 2003, con nueve asesinatos

• El delegado del Gobierno asegura que el aumento se debe a que hay más tiempo de convivencia con el agresor, lo que hace que la víctima minimice el riesgo que corre.

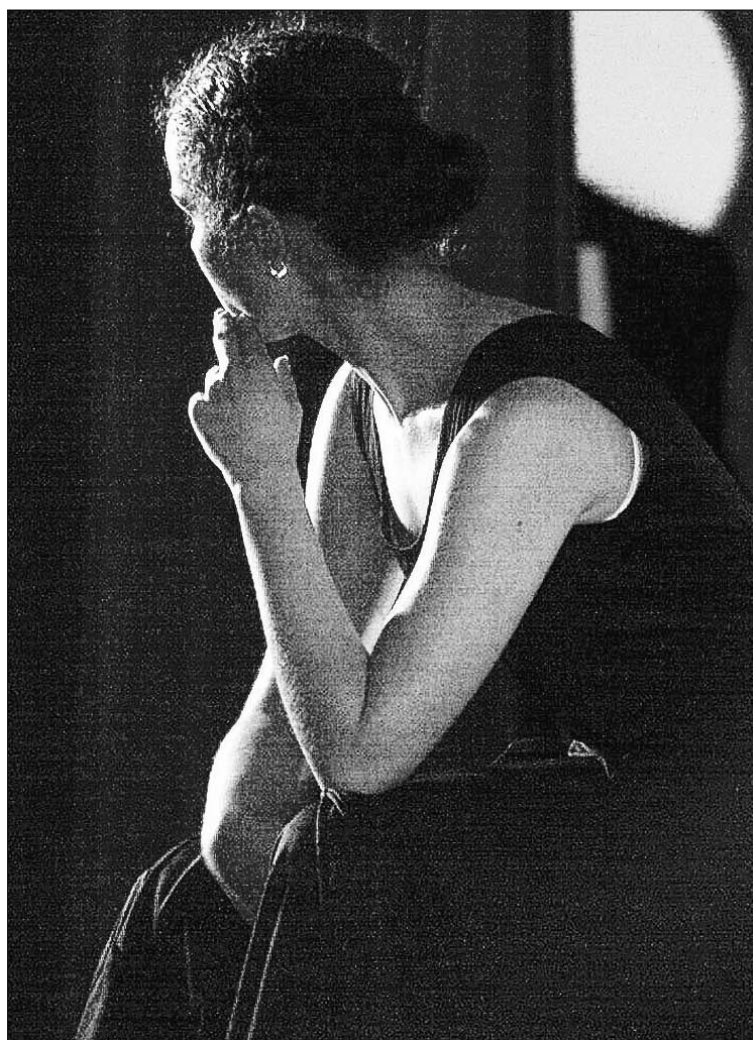
EFE / MADRID

El Ministerio de Igualdad alertó ayer a las víctimas de violencia de género y a su entorno del incremento de asesinatos machistas en los meses de verano, y, en concreto, advirtió de que el 68 por ciento de todos los homicidios cometidos en agosto desde 2003 se llevaron a cabo en la segunda quincena.

Así lo aseguró ayer el delegado del Gobierno para la Violencia de Género, Miguel Lorente, durante la presentación del balance de la evolución de la violencia machista en el primer semestre del año, período en el que cambió el perfil de los casos respecto a 2009.

Lorente reconoció que este es un año «especialmente complicado» debido al aumento de asesinatos; de hecho, hasta ayer fallecieron 42 mujeres, una cifra que supera la media de víctimas en años anteriores en el mismo espacio de tiempo.

Asimismo, recordó que el pasado julio fue el mes más trágico desde 2003, con nueve asesinatos. La mayoría, tanto en las víctimas como en los agresores, eran mayores de 30 años. La media de edad de las asesinadas era de 42 años y la de los agresores, 48, mientras que en 2009, fue de 41 y 46 años,



La mayoría de las mujeres conviven con el agresor. / ALBERTO RODRIGO

respectivamente. El aumento de la edad de las fallecidas se debe, según explicó Lorente, a que son mujeres que han sido maltratadas por su pareja durante un período prolongado en el tiempo, por lo que minimizan el riesgo real al que

están sometidas y no denuncian o, si lo hacen, en muchos casos se arrepienten y no solicitan medidas de protección.

Además, la mayoría de las víctimas convivía con el agresor, el 68,8 por ciento, en tanto que en

2009 el porcentaje era menor, el 46,2.

También ha habido más mujeres asesinadas que eran extranjeras, el 37,5 por ciento, mientras que en el primer semestre de 2009, lo era el 26,9 por ciento.

Lorente hizo hincapié en el aumento de homicidios en verano, ya que, según las estadísticas del Ministerio de Igualdad desde 2003, la media de asesinatos en julio es de 6,6 mujeres y la del resto del año

**De los 459
dispositivos GPS
para controlar
a los agresores,
90 han sido
desactivados**

es de 5,51. Respecto a agosto, la media de homicidios es superior, 7,1 víctimas. Además, Lorente resaltó que el 68 por ciento de los crímenes machistas cometidos en ese mes ocurrieron en la segunda quincena.

El delegado del Gobierno aseguró que el incremento se debe a que hay más tiempo de convivencia en la pareja, por lo que lanzó un mensaje de alerta a las víctimas y a su entorno para que no minimicen el riesgo y salgan de la espiral del maltrato.

Respecto a los dispositivos GPS para los agresores, hay 369 activos, debido a que, de los 459 en funcionamiento, 90 fueron desactivados.

► GOLFO DE MÉXICO

BP dice que su operación para sellar el pozo de petróleo averiado ha funcionado

EFE / LONDRES

La petrolera británica British Petroleum (BP) informó ayer de que su operación para sellar definitivamente el pozo averiado en el Golfo de México «ha funcionado».

Mediante un comunicado, BP señaló que dicha maniobra, denominada *static kill* (eliminación estática) y que inició el pasado lunes, había tenido éxito, lo que supone «un gran paso» para lograr frenar definitivamente el vertido de crudo.

Desde que se produjera el pasado 20 de abril la explosión y hundimiento de la plataforma *Deepwater Horizon*, en los intentos de limpieza y contención de la fuga se han logrado capturar alrededor de 800.000 barriles de petróleo vertido por el pozo, de un total de 4,9 millones.

Static kill consiste en empujar el petróleo que mana del pozo hasta su lugar original mediante la inyección de cemento y lodo pesado.

La petrolera cree que podría dar por finalizado el sellado del pozo esta misma semana, si no se producen contratiempos.

La multinacional aplazó el lunes las pruebas previas a la operación, realizadas con un líquido de consistencia similar al petróleo, tras descubrir una pequeña fuga hidráulica en uno de los sistemas de control.

De momento, BP se ha comprometido a terminar la construcción de al menos uno de los pozos auxiliares, el que permitirá clausurar la parte inferior del mismo mediante un procedimiento bautizado como *bottom kill* (eliminación desde el fondo).

En mayo, BP ya probó, sin éxito, a inyectar una mezcla de cemento y lodo pesado para sellar el pozo averiado.

Por otra parte, la compañía se expone a multas por valor de más 20.000 millones de dólares por el vertido en el Golfo de México, si la petrolera es finalmente acusada de negligencia grave, según informó ayer *Financial Times*.

Las multas previstas por la Ley sobre Aguas Limpias de EEUU van de 1.100 a 4.300 dólares por barril vertido si se demuestra negligencia grave por parte de la empresa contaminante.

DEBATE SOBRE DENUNCIAS

EFE / MADRID

Cuatro de cada 10 personas piensan que la mujer es la culpable de sufrir violencia machista por seguir conviviendo con su agresor, según una encuesta realizada por Igualdad, que refleja un aumento de la desconfianza en las autoridades a la hora de romper el círculo del maltrato.

El delegado del Gobierno para la Violencia de Género, Miguel Lorente, avanzó algunos de los datos de ese sondeo, realizado a través de una encuesta a 2.000 personas, y mostró su preocupación por ese

aumento de la desconfianza en las instituciones, en la que, en su opinión, ha influido el debate generado en torno a las denuncias falsas.

En este sentido, el 88,9 por ciento de los encuestados opina que hay mujeres que retiran la denuncia; el 76,1 por ciento respondió que, seguramente, hay alguna que no es verdad pero «como en todos los ámbitos»; y el 63 por ciento se posiciona a favor de las féminas.

No obstante, el 18,9 por ciento piensa que «la mayoría de ellas ponen denuncias falsas». Lorente

opinó que este debate «forzado» hace que la sociedad perciba «una cierta desorientación, cuando ese mensaje no solo se ha llevado a cabo de manera genérica, sino que se lanzó desde algunas instituciones».

Sobre el motivo por el que muchas de las víctimas no denuncian, el 41 por ciento cree que es por miedo; el 30,8, por vergüenza; el 9,5, por desconfianza en las autoridades (en 2009 pensaban así el 5 por ciento) y el 5,9, porque no detecta el riesgo que sufren.

Más de la mitad de los entrevis-

tados (55 por ciento) considera que los hombres agreden a sus parejas porque tienen problemas con el alcohol y las drogas, mientras que el 69,1 por ciento cree que lo hacen por problemas psicológicos.

Siete de cada 10 encuestados llamaría a la Policía si presenciara una situación de violencia machista.

Si fuera él la víctima, el 42,8 por ciento recurriría a un familiar para pedir ayuda, el 34 por ciento lo denunciaría a las fuerzas del orden y el 13 por ciento acudiría a los servicios sociales o sanitarios.

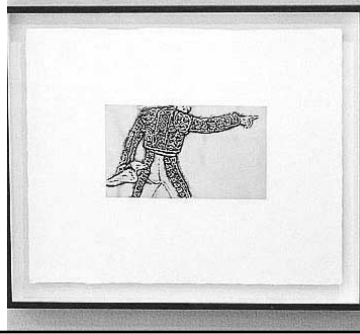
MÚSICA

Phil Collins lanza 'Heatwave', sencillo del nuevo disco 'Going back' ■ El cantante británico Phil Collins acaba de estrenar nuevo sencillo *Heatwave* (*Ola de Calor*), una versión del clásico (*Love is like a*) *Heatwave* de los compositores Holland-Dozier-Holland, un adelanto de su último disco, *Going back*, que se publicará el próximo 14 de septiembre.



EXPOSICIÓN

José María Cano 'dialoga' con Goya y Picasso sobre los toros ■ José María Cano vuelve a mostrar su faceta artística con una exposición inaugurada ayer en la Casa Natal de Picasso en la que confronta su visión de los toros con las de Goya y el propio Picasso, con 40 grabados del artista aragonés, 29 del malagueño y 60 del ex integrante de Mecano.



[LA FRASE]

«Yo no me llevaría mi libro electrónico favorito a la playa, mi libro tradicional, en papel, sí»

ESPIDO FREIRE
ESCRITORA



Una de las instantáneas que forman parte del reportaje merecedor de la beca Ian Parry 2010. / SEBASTIÁN LISTE

12 imágenes para triunfar

El joven Sebastián Liste gana la beca Ian Parry 2010 de la World Press Photo con el reportaje fotográfico 'Urban Quilombo', sobre familias que viven en una fábrica abandonada en Brasil

• La palabra 'quilombo' hace referencia a los asentamientos de esclavos fugitivos de haciendas en las zonas rurales del país, pero actualmente se identifica con las favelas.

EFE / MADRID

Con el reportaje fotográfico de denuncia social *Urban Quilombo*, el alicantino Sebastián Liste, de 25 años, acaba de ganar la beca Ian Parry 2010 (IPS, en sus siglas en inglés) que convoca la prestigiosa institución fotográfica World Press Photo (WPP).

Urban Quilombo documenta en 12 instantáneas en blanco y negro la cotidianidad de 59 familias *sin techo* que viven en el interior de Galpão da Araújo Barreto, una fábrica de chocolate abandonada en el centro de la ciudad de Salvador de Bahía (Brasil).

Entre los muros y las ruinas de esa factoría se creó, como dice el título del trabajo, un *quilombo urbano* u ocupación que esas casi 60 familias, impulsadas por el Movimiento de los Trabajadores Sin Techo (MTST) de Brasil llevaron a cabo en 2003.

Originariamente, los *quilombos* eran asentamientos de esclavos fugitivos de haciendas del Brasil rural, pero, en las metrópolis, han derivado en agrupaciones de chabolas dentro o en el extrarradio de las ciudades llamadas favelas donde malviven personas que «no tienen voz ni están protegidas por la ley», señala Liste en una entrevista.

ARTISTA CONTRACORRIENTE.

Para hacer una fotografía «en contra de la que se lleva hoy en día», sin prisas y en blanco y negro, este joven artista visitó el *quilombo* bahiano en diciembre, enero y mayo pasado, mientras cursaba el postgrado en fotoperiodismo de la Universidad Autónoma de Barcelona.

Ahora que es verano y mientras otros disfrutaban vacaciones, al fotógrafo -como a algunos de sus admirados reporteros gráficos de la vieja escuela- le toca trabajar en otro oficio, en su caso, vender helados en el negocio familiar.

También ahorrar y concursar a premios y becas para financiar su ilusión: «Promover el cambio social y dar voz a gente que no la tiene» con sus instantáneas en blanco y negro, porque representan «la

esperanza y la desesperanza del mundo», comenta.

De esta manera Liste (Alicante, 1985), que está licenciado en Sociología, apuesta por «el carácter social de la fotografía» y por «enta-

Cantabria en fotos

Espacio Imagen acogerá desde hoy la exposición **1985-2009: 25 Años de Cantabria. Imágenes para la historia**, una muestra en la que colaboran reconocidos fotoperiodistas de la región y que recoge las instantáneas más relevantes de los últimos 25 años de la Comunidad.

La muestra es una de las primeras actividades que realiza la recientemente fundada asociación santanderina Espacio Imagen, que comienza así a desarrollar los objetivos con los que se creó.

La agrupación surgió por la «falta de un entorno para la imagen y el vídeo» en la ciudad, tras ofrecerse a crear una plataforma tanto para profesionales como para aficionados a la fotografía y al vídeo, así como a otras personas relacionadas con este mundo.

blar un diálogo con el espectador» a través de imágenes con «profundidad en contenido y forma» y que estén lejos de la estética «estereotipada» de la prensa actual.

3.000 LIBRAS ESTERLINAS.

Con la IPS 2010, Liste obtuvo 3.000 libras esterlinas (3.612 euros), que va a invertir con mucha ilusión en *Urban Quilombo*, y la exposición de este trabajo suyo en la galería Getty Images del 16 al 21 de agosto, según informó el establecimiento londinense.

Y, ante todo, su proyecto, que está colgado en las páginas de la red www.ianparry.org y www.sebasliste.com, le reporta a Sebastián Liste el reconocimiento de un jurado encabezado por Don McCullin, fotoperiodista británico y todo un nombre en la historia gráfica del siglo XX.

Una primera distinción para aquel chico de 15 años que se quedó prendado con el trabajo *La Tierra vista desde el cielo*, del francés Yann Arthus-Bertrand, y al que la cámara de fotos le ha llevado, por ahora, por los talleres de Alex Majoli, Pep Bonet, Nikos Economopoulos, Ricky Dávila, Ernesto Bazán y Karen Marshall, todos ellos reputados fotógrafos.

► CÓMIC

Reeditan las tiras de 'Julieta Jones', un melodrama emblemático de los años 50

VERA BLANCO (EFE) / MADRID

Julieta Jones, la exitosa tira de prensa norteamericana elaborada por Elliot Caplin y Stan Drake en los años 50 del siglo XX, vuelve a la actualidad con un tomo recopilatorio que reúne las primeras aventuras de las hermanas Jones, historias con sabor *vintage* -usos y modas *retro* que encuentran acomodo en la actualidad- que fueron referentes de una generación.

Julieta Jones estableció el modelo de perfecta chica estadounidense de los 50. Modesta, sensible y bondadosa, la morena Julieta -que cuida de su padre y de su alocada hermana Eva combinando empleos a tiempo parcial con las tareas de la casa- tiene siempre la razón de su lado y el buen juicio por bandera.

Al otro lado está Eva, la hermana pequeña, rubia, alocada, coqueta y voluble; causante de la mayoría de problemas que debe superar la familia.

Este tebeo clásico, que ahora recupera Panini Cómic en dos tomos que recopilan esta mítica serie, supuso una rareza dentro del cómic melodramático romántico que triunfó a mediados del siglo pasado, especialmente entre el público femenino.

La gran calidad del dibujo, elaborado por Stan Drake, que sigue un estilo realista muy elaborado, influenciado por la publicidad de la época y la fotografía; y la modernidad del diálogo de Elliot Caplin, dotan a la historia de profundidad y una visión moderna que la aleja de las narraciones más moralistas de la época.



La serie apareció en tiras diarias.



FRANCIA

Un nuevo escándalo salpica al ministro Woerth ■ Éric Woerth, el titular de Trabajo francés, implicado en el caso *Bettencourt* por presunta financiación ilegal de partidos y tráfico de influencias, fue acusado ayer por el diario *Libération* de haber intercedido para evitar 27 millones de euros de impuestos en la herencia del afamado escultor César Baldaccini.

LA CIFRA

977

Son los nombramientos oficiales de última hora efectuados por el Gobierno anterior de Gloria Macapagal Arroyo que ha anulado el nuevo presidente de Filipinas, Benigno Aquino.

EL ANÁLISIS

Aquí está prohibido disenter

A la mayoría parlamentaria de derechas de Israel le ha bastado apenas un año para poner en peligro con una batería de legislativa un pilar de la democracia: la libertad de expresión.

A sí lo denuncian múltiples organizaciones de derechos humanos israelíes, que alertan de la tendencia de un Legislativo y un Ejecutivo conservadores a prohibir la disensión, impedir actos de protesta y silenciar opiniones.

En los últimos meses han sido muchas las propuestas presentadas en el Parlamento que recortan el margen para la libre difusión de ideas. Una de las iniciativas que más ampollas ha levantado es la Ley de Prohibición del Boicot, que penaliza con multas de hasta 6.000 euros más indemnizaciones a quienes inicien o apoyen el aislamiento académico, cultural, económico y político de Israel.

Se dirige, fundamentalmente, a quienes impulsen la campaña internacional BDS, que promueve el Boicot, Desinversión y Sanciones a Israel hasta que ponga fin a la ocupación de los territorios palestinos.

La legislación, que pasó el primer trámite parlamentario el mes pasado, contempla prohibir la entrada al país a los extranjeros que respalden el boicot.

El analista político David Landau denunció en las páginas del diario *Haaretz* la «ola de fascismo que ha engullido el proyecto sionista» y llamó a los parlamentos de todo el mundo a «boicotear a la Kneset (Parlamento)» hasta que entierre esa clase de propuestas.

La Cámara israelí también ha aprobado en primera lectura una norma que condicione la financiación pública al cine a que el director, actores y demás participantes en la película firmen una declaración de lealtad a Israel como «Estado democrático y judío». En un país donde el veinte por ciento de la población es árabe, son muchos quienes rechazan la definición.

Otra iniciativa parlamentaria pretende hacer obligatoria la aceptación de este concepto, al proponer que el rechazo de la definición de Israel como Estado judío sea considerada ilegal y una incitación a la violencia.



Una grúa del Ejército israelí talaba ayer árboles que crecen en la parte libanesa de la frontera entre ambos países. / EFE

La ONU da la razón a Israel en su combate fronterizo con el Líbano

Naciones Unidas afirma que los árboles que podaban militares hebreos cuando comenzó el intercambio de disparos se encuentran en la parte judía del límite entre ambas naciones

• El Gobierno de Beirut sostiene que sus tropas abrieron fuego porque los soldados del país vecino entraron en su territorio. El choque armado se saldó con cuatro muertos.

EFE / JERUSALÉN

Tras el grave incidente fronterizo que el lunes costó la vida a un oficial israelí, dos soldados libaneses y un periodista de esa misma nacionalidad, ayer llegó el momento de ofrecer explicaciones. Mientras los Gobiernos de Tel Aviv y Beirut se culpaban mutuamente del tiroteo, que comenzó cuando militares hebreos podaban unos árboles en el límite entre ambos países, la ONU concluyó que los soldados judíos estaban operando territorio israelí.

El anuncio de Naciones Unidas fue celebrado por el primer ministro hebreo, Benjamín Netanyahu, quien aseguró que corrobora su versión de los hechos. «Nuestra actividad de rutina del lunes fue realizada enteramente en el sur de la frontera, del lado israelí, y el Ejército libanés

abrió fuego sin ninguna provocación o justificación», explica un comunicado emitido por Mark Regev, asesor para los medios extranjeros del *premier*.

Netanyahu consideró el incidente como una «clara violación» de la resolución 1701 del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, que puso fin a la guerra que enfrentó a Israel y a la milicia chiíta Hizbulá en el verano de 2006, durante la que murieron unas 1.200 personas, en su mayoría civiles libaneses.

Ambas partes se acusan de haber desencadenado las hostilidades en la zona fronteriza, en el peor enfrentamiento que se registra en los últimos cuatro años.

Beirut sostiene que los soldados israelíes cruzaron la línea técnica en la frontera y violaron su soberanía, en tanto que Tel Aviv afirma que una patrulla procedió a la tala de un árbol, movimiento que había sido coordinado previamente con el Finul - la Fuerza Interina de las Naciones Unidas en el Líbano -, cuando fue atacada.

Entretanto, en la zona fronteriza ayer se ha podido ver más actividad de la normal de las tropas israelíes,

y según medios locales, los soldados han sido instruidos para responder ante cualquier provocación. Fuentes militares hebreas confirmaron que las labores para despejar la verja de vegetación continuaron sin incidentes.

Aunque la Finul admitió en un comunicado que «los árboles que están siendo talados están situados al sur de la Línea Azul, del lado hebreo», añadió que en esa zona el Gobierno libanés tiene algunas reservas en lo que se refiere a la demarcación, así como también las tuvo el israelí en otros puntos en el momento en que se delimitó ese trazado en

el año 2000 como la línea de retirada de las fuerzas israelíes del Líbano.

«Sin embargo, tanto el Líbano como Israel confirmaron al secretario general de la ONU que, pese a sus reservas, consideraban la línea como única responsabilidad de Naciones Unidas y prometieron respetarla tal y como está identificada», señala la nota.

El destacado asesor político del Finul Milos Strugar aseguró ayer a la emisora militar israelí que el Ejército de este país les había informado «de que iba a llevar a cabo trabajos de mantenimiento» en la frontera con el Líbano.

Israel ha elevado una carta de protesta al secretario general de la ONU, Ban Ki-Moon, quien el lunes pidió a las partes que ejercitaran la máxima contención.

En un intento de rebajar la tensión y evitar una escalada bélica de mayores consecuencias, el Ejército hebreo participó ayer en una reunión trilateral con fuerzas libanesas y de la Finul, a fin de configurar unas líneas de actuación para impedir que se repitan enfrentamientos como el del lunes.

EN DETALLE

► **Presunto espía.** Un general jubilado del Ejército libanés ha sido detenido por los servicios de Inteligencia de la policía del Líbano por presunta colaboración con Israel, según informaron ayer fuentes de los cuerpos de seguridad. Karam fue asistente del general Michel Aoun, ahora dirigente de la oposición parlamentaria libanesa.

Open¹⁰ Castilla y León

Villa de El Espinar

Internacionales
de España
en Pista Rápida

Del 31 de Julio al 8 de Agosto
•Estación de El Espinar•
(Segovia)



**Junta de
Castilla y León**



CASTILLA Y LEÓN

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA



**Tretorn
SERIE**
THE PREMIER EVENTS OF THE ATP CHALLENGER TOUR

www.teniselespinar.com



CICLISMO

Las escuelas participarán en la fiesta en San Lorenzo ■

El sábado tiene lugar la quinta edición del Trofeo Ciclista de Escuelas Barrio de San Lorenzo, enmarcado en plenas fiestas y que comenzará a las 18:00 horas. En el evento se disputarán cuatro mangas, una por cada una de las subcategorías de escuelas, que recorrerán un distinto número de vueltas a un circuito, dependiendo de la edad de los ciclistas. Dicho circuito discurrirá por las calles del barrio segoviano, partiendo desde de la calle San Cristóbal –donde está situada la línea de salida–, y terminando en el Puente de San Vicente.

EL DATO

Dos parejas de pelotaris profesionales se enfrentarán mañana a partir de las ocho en el frontón de Valverde del Majano

FÚTBOL

PRETEMPORADA

Los equipos de la Segoviana se reunieron en un multitudinario entrenamiento

La primera plantilla y el conjunto B participaron en un encuentro amistoso al que acudieron cerca de 60 futbolistas

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Estamos en plena pretemporada y los equipos se afanan por conformar la mejor plantilla posible para afrontar las competiciones que les esperan, y que comenzarán en pocas semanas. Un trabajo complicado y que requiere un esfuerzo importante por parte de los jugadores, que buscan hacerse con su puesto; pero también de los entrenadores, que cuentan con la difícil tarea de elegir quiénes son los más aptos para jugar.

Pues bien, ayer en el campo de fútbol de La Albuera se pudo observar a un buen número de futbolistas dedicados a estos menesteres, ante las atentas miradas de sus entrenadores. Hasta aquí todo bien, pero lo que se sale de lo habitual es ver sobre el césped a cerca de 60 jugadores que conformaban dos equipos, pero del mismo Club. Todo tiene una explicación, ya que ayer el conjunto de Tercera

División de la Gimnástica Segoviana disputó un partido amistoso ante su equipo B, que cuenta con más de una treintena de futbolistas que cuentan con dos semanas para ganarse un puesto de los veinte con los que el conjunto filial dará forma a la plantilla que este año participará en la Primera Regional de Aficionados bajo las órdenes de Miguel Manso.

PARTIDO. Con la presencia de varios aficionados, familiares de jugadores y entrenadores, alrededor de las ocho de la tarde se dio comienzo a este partido de entrenamiento en el que, por parte del primer equipo azulgrana, el técnico Paco Maroto sacó de inicio una alineación con Dela, Ramsés, Chavi, Anel, Álex, Maikel, Manu, Fran, Mariano, Daniel y Juli, introduciendo varios cambios con respecto a la primera parte del último amistoso frente al Alcorcón.



Manu, de pie ante un jugador del filial que perdió el equilibrio, durante el amistoso de ayer. / JUAN MARTÍN

A continuación, junto con la entrada a la mitad de este primer periodo de Agustín y Cristian, el equipo no varió hasta la segunda parte, en la que Maroto mandó salir a un conjunto totalmente distinto.

Mientras, en el equipo B se iban produciendo más a menudo los cambios. Así, los hombres entrenados por Manso dosificaban minutos y no les ponían nada fácil la labor a sus compañeros de Tercera. Por ello, durante el encuentro –que duró 80 minutos– se vieron muy pocas acciones de peli-

gro frente a las porterías. Solamente el ex delantero de La Granja, Nacho, fue capaz de convertir el único gol de este amistoso, en el minuto 27 de la segunda mitad.

FILIAL. Este entrenamiento entre el primer equipo y el filial se volverá a repetir la semana que viene, de manera que los dos conjuntos de la Gimnástica Segoviana vayan poco a poco perfilando sus plantillas. A este respecto, el entrenador del equipo B destacaba que “durante este inicio de la pretemporada realizaremos bastantes parti-

dos amistosos para que, después del que juguemos el miércoles 18 de agosto con el Nacional Juvenil del Quintanar, pueda decidir quiénes son los 20 futbolistas que pasen a formar parte del equipo para esta temporada”.

Así, de momento Miguel Manso cuenta con quince futbolistas venidos del equipo Juvenil, cuatro que repiten del conjunto que el año pasado ascendió desde la Provincial, más un amplio número de jugadores segovianos, varios de ellos realizando la pretemporada con el primer equipo.

CARRERAS POR MONTAÑA COMPETICIONES

David López Castán acabó tercero en la segunda prueba puntuable de la Copa de Carreras Verticales

D.L.P. / SEGOVIA

El atleta segoviano del equipo Trangoworld, David López Castán, terminó tercero en la sexta edición de la Cronoescalada al Torreón Kilómetro Vertical, una prueba celebrada en la localidad palentina de Brañosera y organizada por el Club de Montaña La Escalerilla de Barruelo de Santullán y la Asociación El Fuero de Brañosera. Este evento también

fue la segunda prueba puntuable para la Copa de España FEDME de Carreras Verticales.

Cerca de un centenar de participantes tomaron la salida en la prueba, que contaba con un recorrido de 7,8 kilómetros y con salida desde una altitud de 1.200 metros para alcanzar los 2.139 –al coronar el Torreón de Valdecebollas–, superando así un desnivel positivo de 939 metros.

Finalmente, en hombres se impuso el francés Didier Zago (Selección de Aragón), con una gran marca de 50'32". Por delante del granjeño David López Castán (52'46"), terminó segundo Jesús de la Morena (Club Atletismo Cuenca), con 52'34".

El resto de los competidores segovianos fueron Óscar Baeza (13º), Luis Navarro (21º), Óscar Picón (37º) y Daniel Picón (50º).



David López Castán (primero por la izquierda), en el podium de Brañosera. / EL ADELANTADO

CICLISMO

ESCUELAS



Podium de la anterior edición del Trofeo de Escuelas de San Lorenzo, celebrada el año pasado. / EL ADELANTADO

El Trofeo de Escuelas de San Lorenzo cumple cinco años

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Este sábado se celebrará la quinta edición del Trofeo de Escuelas Barrio de San Lorenzo, que discurrirá en un circuito cerrado que discurre, tras la salida por la calle San Cristóbal, por las calles Vihuela, Las Nieves, Puente del Río Cigüñuela, Del Rosario, Puente de San Vicente y Puente de San Lorenzo, donde se colocará la meta.

A diferencia con otras pruebas ciclistas de escuelas, en esta se establece un premio especial de montaña para las cuatro subcategorías, y que corresponderá al que más puntos sume al pasar en primer lugar por el punto señalado en la calle Puente de San Vicente.

La prueba dará comienzo a las 18:00 horas. Se disputarán cuatro mangas, una por cada una de las subcategorías de escuelas: preprincipiantes, principiantes, alevines e infantiles. La primera carrera se iniciará con la manga de los más pequeños, los preprincipiantes, seguida por los principiantes, los alevines y, para terminar, los infantiles de 13 y 14 años. De esta manera, cada subcategoría recorrerá, una, dos, siete y catorce vueltas al circuito, respectivamente.

Las inscripciones se podrán realizar el mismo día del Trofeo en el bar Casa Paco, de la plaza de San Lorenzo.

En cuanto a los premios, habrá un trofeo para los seis pri-

meros clasificados de cada una de las subcategorías, y medalla para el resto, medalla. Los ganadores del premio de montaña, también recibirán un trofeo.

Del mismo modo, está previsto –a falta de confirmación– que, además de las escuelas ciclistas de la delegación territorial segoviana y abulense, participen otras llegadas de Valladolid y Salamanca.

Este evento está organizado por el Club Ciclista 53x13 y patrocinado por la Comisión de Peñas del Barrio de San Lorenzo y El Re-Que Materiales de Construcción, Excavaciones y Transportes S.L., con la colaboración del Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, junto a otras casas comerciales.

DEPORTES AUTÓCTONOS COMPETICIONES

Cantalejo fue sede del XIII Campeonato de Chito para federados e interlocal

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La localidad de Cantalejo acogió la decimotercera edición del Campeonato de chito (así se llama a la tanga en Cantalejo) para federados e interlocal. Todo un éxito de organización y de participación, que se ha asentado con los años y que permite disfrutar de este deporte a todos los aficionados, tanto federados como no federados.

Como artífices de este éxito hay que destacar el interés la figuras de Pedro Gil, principal impulsor de este evento; de Susana San Atanasio, la concejala de Bienestar Social, Medio Ambiente, Juventud y Deportes del Ayuntamiento de Cantalejo; de los federados, por su colaboración; y el del alcalde José Antonio Sanz.

En cuanto a los participantes, se reunieron 62 jugadores: 26 federados y 32 locales. En la categoría de federados los triunfadores fueron David González y Miguel Torres (de Valladolid), mientras que José María Vallejo, de Segovia, que fue el que mejor puntuación obtuvo, por lo que se le premió con el trillo que le acredita como máximo realizador del Campeonato.

Los segundos de los federados fueron Ángel Antoranz y José L. Matarranz; y los terceros, Isidro cubo y Jesús Bermejo. En interlocales los ganadores fueron Vicente Sanz y Justo Calvo; los segundos, Gerardo Pérez y José Muñoz (trillo al mejor jugador interlocal); y los terceros, Isidro Sacristán y Celedonio Sanz.

PELOTA

Valverde del Majano acoge mañana un partido de pelota profesional

D.L.P. / SEGOVIA

El frontón municipal cubierto de Valverde del Majano albergará mañana viernes, a partir de las 20:00 horas de la tarde, un partido de pelota de aficionados y, a continuación, otro de profesionales.

El primer choque enfrentará a jugadores locales con deportistas de Lastras de Cuéllar. Después llegará el plato fuerte de la tarde, con la disputa del encuentro entre las parejas Otaegi-Lasa III y Koka-Sáinz II.

Estos partidos están encuadrados dentro de la programación de la semana cultural de Valverde del Majano, previa a las las celebraciones de las fiestas patronales en honor a la Virgen de la Asunción y San Roque.

sorteosms adelantado

Noches mágicas

III Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada para asistir a la actuación de



Miguel Poveda

Viernes 6 de agosto

22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado miguel al 27775

Fecha sorteo: jueves 5 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 8

Gana 1 entrada para asistir a la actuación de

Barricada

Viernes 20 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado barricada al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 8

concierto + cena

Gana 1 invitación para dos personas para asistir a la actuación de



Old Friends

(Jazz, Blues, Swing, Funk)

Viernes 6 de agosto.

21:30 horas

Concierto + cena (Torrecaballeros)

adelantado rancho al 27775

Fecha sorteo: jueves 5 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 2 (una invitación para dos personas)

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 17 de agosto a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10



Pep Guardiola habría preferido que Leo Messi no hubiese saltado al césped, pero el contrato exigía la presencia del delantero en el partido. / JO YONG-HAK (REUTERS)

Un poco de Messi es mucho

El argentino marca dos goles en menos de 20 minutos y contribuye al triunfo del Barça

K-LEAGUE A. S.	BARCELONA
2	5

K-LEAGUE ALL STAR: Jung Sung Ryong, Choi Hyo Jin, Kim Sang Sik, Kim Hyung Il, Kim Chang-soo, Kim Doo-hyun, Kim Jae-sung, Molina, Choi Sung-kuk, Lee Dong-kuk y Enio. **BARCELONA:** Pinto, Sergi Gómez, Maxwell, Milito, Adriano, Jonathan dos Santos, Sergi Roberto, Ilie Sánchez, Edu Oriol, Benja e Ibrahimovic. También jugaron Messi, Dani Alves, Miño, Keita, Dalmau, Martí Riverola, Marc Muniesa, Armond Lozano, Eric Abidal, Víctor Sánchez, Nolito, Soriano y Tello.

ÁRBITRO

Choi Kwang-bo (KOR). Amonestó a Molina en el minuto 42.

GOLES

0-1, min. 1: Choi Sung-kuk. 1-1, min. 6: Ibrahimovic. 1-2, min. 35: Lee Dong-kuk. 2-2, min. 43: Messi. 2-3, min. 45: Messi. 2-4, min. 80: Víctor Sánchez. 2-5, min. 82: Soriano.

JAIRO MEJÍA (EFE) / SEÚL

El Barcelona y el K-League All Star, una selección de futbolistas de la liga de Corea del Sur, se enfrentaron ayer en un amistoso en el que el público anfitrión sí pudo disfrutar finalmente de los destellos del argentino Lionel Messi. En los menos de 20 minutos que el sudamericano permaneció sobre el césped, anotó dos goles y ayudó a que su escuadra venciera por 2-5.

El encuentro se inició con los dos conjuntos apostando por un 4-3-3. Pep Guardiola puso de inicio a Benja, Edu Oriol e Ibrahimovic en la delantera. La combinación funcionó bien especialmente para el sueco, que tuvo varias ocasiones claras y anotó una.

El duelo, eso sí, arrancó de la peor forma para los visitantes. En el minuto uno, Pinto, que no tuvo su mejor día y fue sustituido en la segunda mitad por Miño, dejó el balón muerto en una errática salida, para que Choi Sung-kuk le ba-

tiese a placer y concediera opciones de sorpresa a los locales.

Ibrahimovic aprovechó el choque para reivindicarse y colocó el empate en el minuto 6, gracias a un pase de Jonathan dos Santos, quien se movió con rapidez y eficacia en el centro del campo, y sirvió balones durante toda la primera parte.

Sergi Roberto fue otro de los que brilló en la zona ancha, lo que pareció dar la razón al entrenador en su intención de recurrir a los jugadores de la cantera para suplir una hipotética falta de fichajes.

A la media hora, Guardiola permitió la entrada de Messi (por Ilie) y Dani Alves (por Adriano), dos de las grandes estrellas de esta expedición asiática. Pretendía aportar un toque todavía más ofensivo al esquema del combinado, que estrenó una camiseta de color verde.

La 'Pulga' demostró en poco más de 15 minutos los motivos que le llevaron a ganar el Balón de Oro. El oponente había vuelto a adquirir ventaja, pero el delantero se empeñó en remontar.

DESEQUILIBRIO. Su primer tanto llegó en el minuto 43 tras un fantástico desmarque y una medida asistencia de Edu Oriol, mientras que en el segundo (min. 45) se lució todavía más. Se internó por la derecha y clavó el balón en la escuadra de la portería.

En el segundo acto, Guardiola incluso aumentó el protagonismo de los integrantes del filial, y sacó del campo a Ibrahimovic, Dani Alves y Messi.

De hecho, el de Santpedor modificó casi en su totalidad el equipo. El Barça bajó algo el ritmo, y permitió que las estrellas de la liga

surcoreana pensaran en las tablas. No obstante, los catalanes apretaron de nuevo en los minutos posteriores, en los que sentenciaron el compromiso.

En el 80, Víctor Sánchez firmó el cuarto gol del conjunto 'culé', y poco después, una conexión entre Tello y Soriano permitió a este último rubricar el 2-5.

Durante el amistoso, las ocasiones de los surcoreanos vinieron básicamente por la banda derecha. Gaby Milito y Marc Muniesa estuvieron acertados en la zaga; En concreto, el central argentino ofreció una gran seguridad a sus compañeros.

La próxima cita de pretemporada del Barcelona se producirá el próximo domingo. En ese evento, el adversario del equipo de Pep Guardiola será el Guoan chino. El encuentro se celebrará en Pekín.

Confirmado el traspaso de Diego Godín al Atlético

EFE / CASTELLÓN-MADRID

El Villarreal anunció ayer el traspaso del defensa uruguayo Diego Godín al Atlético de Madrid, club que también informó de la novedad.

Las negociaciones entre ambas entidades habían empezado ya hacía un par de semanas; el 'submarino amarillo' cobrará entre ocho y 10 millones de euros por la mitad de los derechos deportivos del internacional charría.

Godín se incorporó al Villarreal en el curso 2007-2008 procedente del Nacional de Montevideo, después de un pago cercano a los cinco millones de euros.

Durante sus tres temporadas en la institución castellanense, el central se había erigido en un fijo en el once inicial, a base de meritorias actuaciones.

De hecho, sus progresos le llevaron también a la titularidad en la selección de su país, que acabó en la cuarta posición en el pasado Mundial de Sudáfrica.

El zaguero sudamericano de 24 años, quinto fichaje del Atlético para la nueva campaña, firmará por los próximos cinco ejercicios.

El jugador tiene prevista para hoy su llegada a Madrid, y si no existen contratiempos, pasará las pruebas médicas mañana.

En principio, el lunes sellará su contrato, y para después quedaría ya la presentación oficial.

Godín se une en el capítulo de incorporaciones del bloque de Quique Sánchez Flores a Fran Mérida, procedente del Arsenal, y a Filipe Luis (Deportivo de La Coruña). Además, los rojiblancos ejercieron las dos opciones de recompra de Mario Suárez (Mallorca) y el brasileño Diego Costa (Valladolid).

El uruguayo no se ha limitado en el Villarreal a competir en la Liga y la Copa del Rey, sino que también ha adquirido experiencia en los torneos europeos.

Sin duda, ese bagaje le será muy útil a la hora de responder a las expectativas de la afición 'colchonera'.



Diego Godín.

LAS DECLARACIONES

► PEP GUARDIOLA

«Hemos hablado con los preparadores físicos y Messi solo estaba para jugar lo que ha jugado»

«Entiendo que la gente viene a ver a buenos futbolistas, y él ha demostrado de nuevo que lo es»

«No podemos hacer nada con el calendario, y ha habido ciertas ausencias en este encuentro por el Mundial de Sudáfrica»

Cesc continuará presionando

Pese a que la situación parece difícil de desatascar, Cesc Fábregas no está dispuesto a renunciar todavía a su deseo de recalar en el Barcelona. El centrocampista internacional pretende convencer al técnico del Arsenal, Arsene Wenger, de que le deje marchar este mismo verano. Por ello, el catalán quiere reunirse de nuevo en Londres con el preparador. El medio también confía en que el combinado azulgrana presente una oferta que resulte muy interesante para el club inglés.

FÚTBOL

PRIMERA DIVISIÓN

NUEVO RETO PARA CASILLAS

El portero se queda como primer capitán del Real Madrid tras las salidas de Raúl y Guti

F. MEXÍA (EFE) / LOS ÁNGELES

El guardameta del Real Madrid Iker Casillas aseguró ayer que afrontará un «reto personal bonito» al ser el nuevo primer capitán del equipo, tras la marcha de Raúl y Guti.

El arquero 'merengue' se entrenó ayer en la sesión de trabajo con sus compañeros, después de regresar de sus vacaciones, y fue recibido por un vestuario con varias modificaciones.

«Ha habido cambios y me he sentido extraño al no encontrarme con Raúl y Guti. Han sido muchísimos años juntos y un montón de vivencias, pero es ley de vida. Nos vamos haciendo mayores y el tiempo pasa para todos. Una vez superada la salida de Michel Salgado, las de ellos también me han dejado nostalgia y pena».

Casillas ha comenzado la 'era Mourinho' con optimismo, y reconoció haber dialogado con el técnico portugués. «Hemos estado hablando largo y tendido. Tiene una enorme ilusión de hacer las cosas bien, y cuenta con un grupo joven y con fuerza».

Según el portero, el combinado blanco puede «aspirar a todo», aunque primero deberá «hacer un encaje con los futbolistas que han llegado».

En el proyecto, el internacional asumirá un protagonismo todavía mayor que hasta ahora, a causa de la capitánía.

«Se trata de una gran responsabilidad. La gente que ha llevado el brazalete en este club ha demostrado su profesionalidad al 100%, y me planteo esa meta. He disfrutado de fantásticos ejemplos y he aprendido muchísimo. Intentaré transmitir los valores que me han enseñado».

Casillas se refirió a algunos miembros del vestuario en concreto. Por ejemplo, al alemán Sami Khedira.

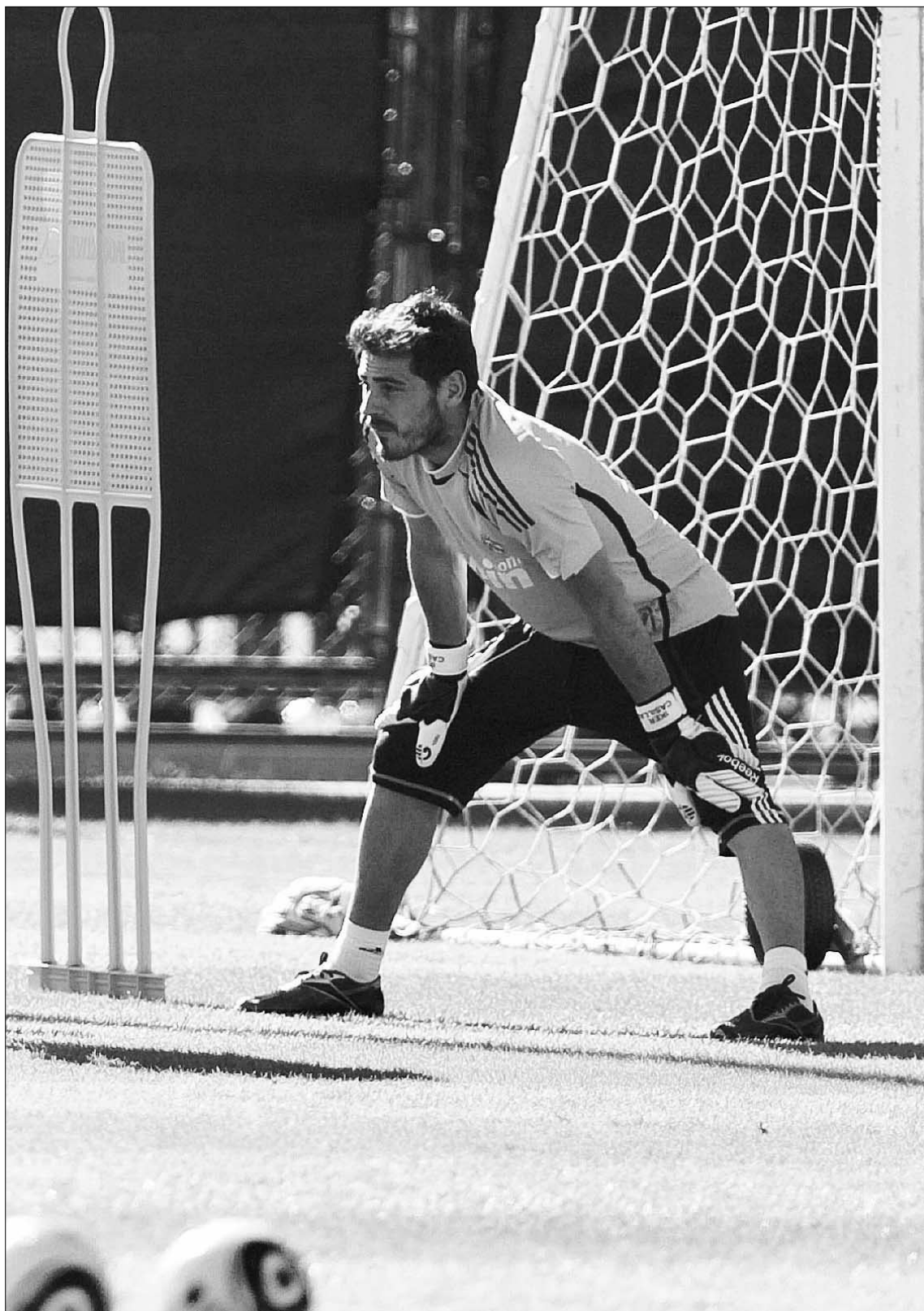
«Espero que el carácter afable del grupo ayude a su integración. Tiene la dificultad del idioma, pero intentamos que se sienta a gusto en la plantilla».

Ese ambiente positivo, según él, también ha contagiado al delantero francés Karim Benzema. «Le he visto reírse más desde que he llegado que en toda la temporada pasada».

Al ser preguntado por Kaká, el guardameta indicó que el brasileño se encuentra bajo los cuidados de los servicios médicos del club. Está realizando una preparación especial para recuperarse de sus problemas musculares en la zona del pubis.

«Tiene tranquilidad. No ha de acelerarse porque las prisas son muy malas, y sobre todo en la pretemporada».

EL ETERNO RIVAL. El arquero ya tiene la mente puesta en las tres competiciones que disputará el Madrid, en las que se topará otra vez con un gran adversario, el Barcelona de Pep Guardiola. De cualquier manera, Casillas no se siente asustado.



Casillas resaltó el buen ambiente que hay en el vestuario 'merengue'. / ADRIÁN SÁNCHEZ-GONZÁLEZ (EFE)

El arquero considera que la plantilla blanca puede plantar cara al Barcelona y confía en dar alegrías a la hinchada

«No envidiamos nada del Barcelona y sabemos que nuestra afición necesita alegrías».

Casillas intentará aprovechar la inercia triunfadora que adquirió en el Mundial de Sudáfrica con la selección española. A pesar de que ya se ha adjudicado los torneos más importantes, no se cansa de ganar.

«Uno siempre debe conservar la ambición. Supongo que cuando yo la pierda, me retiraré. Después de lo sucedido en los últimos años

a nivel de club, me apetece conseguir más Champions, más Ligas y más Copas del Rey».

El internacional no dudó en hablar sobre el éxito de la 'roja', que constituyó «un sueño hecho realidad» para él.

«Aún no me lo acabo de creer», señaló el capitán del Madrid y del combinado patrio, para quien la victoria en Johannesburgo implicó que la gente se atreviera a salir a la calle con banderas de España.

«Antes, ponerse una camiseta de la selección a lo mejor estaba mal visto. Se ha roto esa barrera y me encanta».

Cabe recordar que Casillas se unió al grupo el lunes por la noche, poco después de que lo hicieran Sami Khedira, Sergio Canales, Raúl Albiol, Álvaro Arbeloa y Rafael van der Vaart. Bajo el mando de Mourinho, la plantilla tratará de que el nuevo curso no termine como el anterior.

Mourinho ya los tiene a todos

El portugués José Mourinho, entrenador del Real Madrid, ya dispone de todos los jugadores que a día de hoy integran la plantilla blanca en la concentración en tierras estadounidenses. Ayer llegaron los últimos internacionales que faltaban, Sergio Ramos y Xabi Alonso. El defensa y el centrocampista, campeones mundiales con la selección española, se sumaron al grupo tras disfrutar de sus merecidas vacaciones. Así, el prestigioso preparador luso cuenta con 29 hombres, 24 del primer equipo y los cinco canteranos que están trabajando este verano con los 'mayores': Alex, Nacho, Juanfran, Tébar y Morata.

NATACIÓN

La FINA decide absolver a Rafa Muñoz

La Federación Internacional de Natación decidió 'perdonar' ayer al español Rafa Muñoz en su caso de posible infracción de las normas antidopaje, y por ello, le permitirá competir en los Campeonatos de Europa, que se están celebrando en Budapest. El especialista de mariposa tuvo que declarar tras no haber cumplido en tres ocasiones con la obligación de informar sobre su paradero. El cordobés se mostró aliviado por la noticia. «Me he quitado un peso de encima. He sido sincero, he defendido mi inocencia y ha salido todo bien».

Fuentes apunta a una medalla en el Europeo

La española Andrea Fuentes firmó ayer una meritoria segunda plaza en la ronda preliminar de rutina libre de los Campeonatos de Europa de natación, que se están celebrando en Budapest. Cabe mencionar que la rusa Natalia Ischenko se hizo con la mejor nota. La catalana repitió posición en la misma fase de rutina técnica, en la que la superó idéntica rival. En este sentido, parece que terminará muy arriba en la final. Por otra parte, el competidor patrio Kiko Hervás quedó quinto en la prueba de 10 kilómetros en aguas abiertas, con lo que rozó el metal.

CICLISMO

Fernández de Larrea, líder de la Vuelta a Burgos

El corredor del combinado Euskaltel-Euskadi Koldo Fernández de Larrea se enfundó ayer el jersey morado que le acredita como líder inicial de la Vuelta a Burgos, tras imponerse al sprint en la primera etapa de la ronda (Villasana de Mena-Medina de Pomar), de 143 kilómetros, con un registro de tres horas, 34 minutos y siete segundos. El vitoriano superó la oposición de Nikolas Maes, del conjunto Quick-Step, y de Romain Feillu, del Vacans Oleil, que fueron segundo y tercero.

La Vuelta a España volverá a Euskadi en 2011

El director de Deportes del Ejecutivo vasco, Patxi Mutioloa, confirmó ayer el acuerdo alcanzado por el Gobierno autonómico con Unipublic para que la Vuelta a España regrese en 2011 a Euskadi tras 34 años de ausencia. Lo hará con «dos etapas de fuerte carga deportiva». De cualquier modo, el responsable afirmó que «todavía falta cerrar bastantes cosas, como concretar el recorrido y los finales».



EXPANSIÓN FINANCIERA

El Banco Santander se afianza en el Reino Unido ■ La compra por parte del Banco Santander de 318 sucursales del Royal Bank of Scotland le convierte en el cuarto grupo británico por número de oficinas. Gestionará recursos de clientes por valor de casi 270.000 millones de euros y aumentará la cuota de negocio de pequeñas y medianas empresas un 5%.

LA CIFRA

25.000

Nuevos jóvenes emprendedores se beneficiarán del sistema de cuotas de la Seguridad Social establecido por el nuevo Estatuto del Trabajo Autónomo, según informó ayer la Unión de Profesionales y Trabajadores (UPTA).



Una de las torres de control del aeropuerto de El Prat en Barcelona, el día de su inauguración, en 2006. / EFE

Blanco y los controladores intentan evitar una huelga con la que nadie ganaría

Tras varios días de tensión dialéctica, ambas partes se envían mensajes de tregua con vistas a desconvocar el polémico paro

• Fomento y los trabajadores aéreos se reúnen en busca de una solución negociada. De celebrarse al fin la movilización, tendría unas consecuencias nefastas para el turismo.

EFE / MADRID

Los controladores aéreos y el Ministerio de Fomento se mostraron ayer dispuestos a buscar una solución negociada al conflicto que mantienen desde hace seis meses y que ha generado una posible convocatoria de huelga por parte de ese colectivo para agosto.

Los motivos del pulso entre los controladores y Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA), que depende de Fomento, son las diferencias sobre el nuevo convenio colectivo, la nueva ley aprobada por el Gobierno el 14 de abril, que regula la navegación aérea, y dos decretos aprobados re-

cientemente, uno que organiza los turnos de trabajo y otro que liberaliza estos servicios.

Aunque la convocatoria todavía no se ha concretado y está pendiente de las reuniones que empezaron ayer la Unión Sindical de Controladores Aéreos (USCA) y AENA, tanto el sector turístico como las aerolíneas han mostrado su profunda preocupación por el impacto económico que puede tener una huelga o, incluso, la simple amenaza de convocarla.

USCA no ha querido marcar una fecha del calendario para la huelga ni ha precisado si durará una jornada o varias, aunque ha reiterado que, de convocarse, ésta tendría lugar después del 16 de agosto, dados los plazos legales que deben respetarse.

El secretario de Comunicación del sindicato, César Cabo, declaró que los controladores esperan un «gesto» de Fomento antes de tomar una decisión y añadió que sería «bueno» que en la reunión

Malos augurios

AENA prevé registrar del 16 al 20 de agosto, fechas entre las que podría recaer la posible huelga de controladores, un total de 27.528 vuelos con una oferta total de 4,16 millones de plazas en los 47 aeropuertos que conforman la red española. El sector aéreo vaticinó que las consecuencias podrían ser «una catástrofe» en el caso de que se extendiera durante varias jornadas y reprochó al colectivo que «ya habían causado bastante daño en anteriores ocasiones». Una portavoz de la Asociación de Compañías Españolas del Transporte Aéreo (Aceta) aseguró que esta situación constituye «el colofón a un comportamiento inexplicable» por parte de un colectivo que «continuamente usa a los pasajeros para alcanzar sus objetivos» y que afecta a la competitividad de España como destino turístico.

entre las dos partes se lograra algún tipo de «acercamiento». Cabo admitió que una huelga «no gusta a nadie» y explicó que la posibilidad de convocarla supone su última baza y se debe tomar como un «aviso» para AENA. El portavoz sindical comunicó que confía en una señal positiva por parte de AENA y de Fomento y avanzó que «una reunión con el ministro podría servir para encontrar una solución».

Por su parte, el titular del Ministerio, José Blanco, tras calificar de «injustificada» la convocatoria de huelga y acusar a los controladores de querer mantener sus privilegios, manifestó su intención de «dialogar», aunque siempre dentro de los márgenes de la nueva ley.

Según argumentó USCA, Blanco debe decidir si quiere una huelga, porque lleva seis meses sin permitir avances en las negociaciones del convenio y «provocando» con decretos, como los dos últimos que regulan el trabajo de los controladores y que «aún no han salido publicados en el BOE». La organización también criticó la política de formación de los nuevos controladores, que podrían seguir cursos en entidades privadas. Según el sindicato, con esta medida los aspirantes tendrán que pagar 35.000 euros por un curso de torre y 45.000 por un curso de radar.

Pese a que la convocatoria del paro no es aún firme, se multiplican las reacciones desde los sectores turísticos y del transporte aéreo, que exigen a Fomento que fije unos servicios mínimos que garanticen el funcionamiento de las líneas y que evite que los usuarios y las compañías sean perjudicados.

BREVES

TELECOMUNICACIONES

Telefónica se hace con un 85% de la red social Tuenti por unos 70 millones

■ Telefónica obtuvo cerca de un 85% del capital social de Tuenti en una operación valorada en 70 millones. A pesar del control mayoritario del accionariado por parte de la operadora, la gestión de la comunidad social virtual continuará en manos de su actual equipo directivo, cuyo consejero delegado es Zaryn Dentzel, fundador del grupo, que declaró que la venta se llevó a cabo para «seguir mejorando la experiencia de millones de usuarios» y dar un «paso adelante» en la estrategia de la compañía.

LABORAL

España es el sexto país con la menor tasa de empleo de la Unión Europea

■ España fue en 2009 el sexto país con menor tasa de empleo de la Unión Europea (UE), con un 59,8%, mientras que la media se situó en un 64,6%, según informó ayer Eurostat, la oficina estadística comunitaria. Únicamente está por delante de Malta, Hungría, Italia, Rumanía y Polonia. En la otra cara, Holanda, Dinamarca, Suecia, Austria y Alemania son los países con mayor índice de ocupación.

BIOCOMBUSTIBLES

Repsol adquiere un 20% de AlgaEnergy

■ Repsol ha adquirido un 20% de AlgaEnergy, firma en la que también participa Iberdrola, con el objetivo de complementar y fortalecer sus líneas de investigación en el uso de microalgas para la producción de biocombustibles de segunda generación. Repsol continuará asimismo con el desarrollo de otras líneas de investigación en este mismo campo.

BOLSA

El Ibex 35 cae un 1,18% y baja de nuevo hasta los 10.700 puntos

■ La Bolsa española registró ayer una caída del 1,18% a media sesión con lo que el Ibex 35 se colocó en la cota de los 10.742,7 puntos. En Europa, los principales indicadores mostraron signo negativo. En el mercado de divisas, el euro mantuvo la posición frente al dólar y el cambio entre las dos monedas quedó establecido en 1,3213 unidades.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún						
León			17:03 H			
Pola de Lena			17:39 H			
Mieres (Puente)			18:58 H			
Oviedo			19:09 H			
Gijón (cercanías)			19:32 H			
Burgos	10:20 H		20:02 H	18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
Sahagún				16:24 H		
Palencia				16:54 H		
Santander		7:05 H		17:25 H		
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.45 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

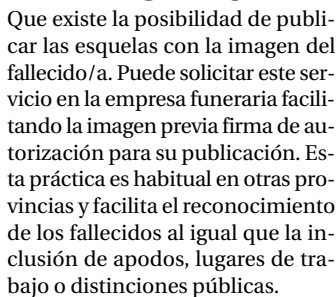
SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUÑOPELLO: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCO: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22.00.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCO: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.	
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15 y 17:45; 19:15; 20:45.	

(3)

(3)

(3)

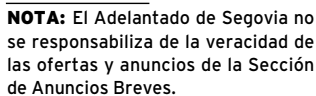
LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES



TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 16 % IVA

BRASILEÑA MORENA, joven.
23 años. Guapa. Servicios fan-
tasticos. 681383469.

TAROT



Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

ELECTRICIDAD SANZ Y GARCÍA S. L.

INSTALACIONES EN GENERAL

- MÁXIMA CALIDAD
- BUEN PRECIO
- ÚLTIMA TECNOLOGÍA
- SERVICIO Y ATENCIÓN PERSONALIZADO.

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

CONSÚLTENOS. QUEDARÁ TOTALMENTE SATISFECHO

Telf.: 921 49 53 00

C/ El Norte N°3 40141 Abades sanzgarcia@gmail.com

ÁLVARO

BICICLETAS, RESPUESTOS Y EQUIPACIÓN
COLCHONES Y BASES

LÁMPARAS, LAVADORAS
Y FRIGORÍFICOS

DTO.
HASTA 50%

C/ Canongía, 10 Cantimpalos

Telf.: 921 49 60 45

SE VENDE CHALET INDIVIDUAL
A LA ENTRADA DE ESPIRDO
EN CONSTRUCCIÓN
TELF. 607 59 06 32

El Fogón
de
Valentina



Calle la Sierra, 12. 40420
Navas de Riofrio

Menú Diario

Auténtica
comida casera

GRAN CARTA
y mucho más

Teléfonos de reserva:

921 48 01 82

658 93 63 91

Te abrimos
la puerta
de tu nueva
vivienda

En El Adelantado cada día
te ofrecemos la mejor
Guía Inmobiliaria de Segovia.
Promociones nueva vivienda,
alquileres, viviendas de
segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias
más importantes de Segovia
lo tienen claro. Las páginas de
El Adelantado son su mejor
herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO

921471474

¡Toda clase de
facilidades para hacer
realidad sus sueños!

Visítenos, con
la confianza de quien
visita a unos amigos.

Juntos
encontraremos
la fórmula de pago y la
financiación que mejor
se adapte a su
economía.

FINANCIA

caja segovia

Euribor + 0,15

ROBLEDO

COMIENZA LA
CONSTRUCCIÓN

DE LOS
CHALETES
DE LA
5ª FASE

ABIERTA
LISTA DE
ESPERA

VISITE
CHALET PILOTO

RAMIREZ

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Compro
Antigüedades

Muebles
Cuadros
Tallas
Retablos
Lámparas
Libros

A SER
POSIBLE
CASAS COMPLETAS

Cómic
Juguetes
Relojes
Coches
Motos
Etc...

Teléfono 609 010 468 - 629 201 170
911 968 226

danieldjuan@gmail.com



CLASE ENERGÉTICA : A
EFICACIA DE LAVADO : A
EFICACIA DE SECADO : A

LIMPIEZA DE VEHÍCULOS A DOMICILIO
sin agua.



Delegación Ecowash Segovia
www.ecowash.es
653 243 616

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con
la Gerencia de Servicios Sociales de
la Junta de Castilla y León

PROMOCIONES
ESPECIALES
PARA EL VERANO

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

VENDE NAVE EN
EL POLÍGONO
EL CERRO
CON UNA SUPERFICIE DE
1.750M² DISTRIBUIDOS
EN OFICINA Y NAVE.
¡PATIO DE 500M²!
Ref.9834

VENDE NAVE
EN EL POLÍGONO INDUSTRIAL
DE VALVERDE. 1.600M²
CONSTRUIDOS EN UNA
PARCELA DE 4.448M².
OFICINAS - VESTUARIOS-
SERVICIOS. ¡PRÁCTICAMENTE
NUEVA! Ref.10470

VENDE EN LA
LASTRILLA NAVE
ACONDICIONADA. OFICINA,
ASEO, PATIO. BUEN ACCESO
Ref.10543

VENDE NAVE EN
POLÍGONO EL
ACUEDUCTO
(JUNTO EROSKI) 1.427M²
+ 100M² DE PATIO
DELANTERO Y TRASERO.
¡INFÓRMESE! Ref.11016

VENDE NAVE
EN EL POLÍGONO
HONTORIA (325M²
CONSTRUIDOS. ¡TOTALMENTE
DIÁFANA! ¡TAMBIÉN
ALQUILER CON OPCIÓN A
COMPRA! Ref.12070

VENDE NAVE
EN EL POLÍGONO
HONTORIA.
325M². ¡OFICINA, BAÑO,
VESTUARIO CON DUCHA
Y FOSO 9M²! ¡SÓLO
234.500€! ¡39.000.000 PTAS!
Ref.12268

VENDE PLAZAS DE
GARAJE

EN EL CASCO ANTIGUO
¡INFÓRMESE!

TELF.: 921 44 30 31

Este espacio
para
profesionales
lo tienes en

guía de servicios
profesionales
y salud



ESTRELLA

SEGUROS

Matías Andray

CAMPAÑA
PLANES DE PENSIONES

Trae el actual y te damos
el 2%*

ES EL MOMENTO...

C/ Reina, 5 LA GRANJA (Segovia)

Tel/Fax. 921 47 39 89

Plaza Mayor, 3 ABADÉS 921 49 51 55

C. José Zorrilla, 58 SEGOVIA 921 11 90 77

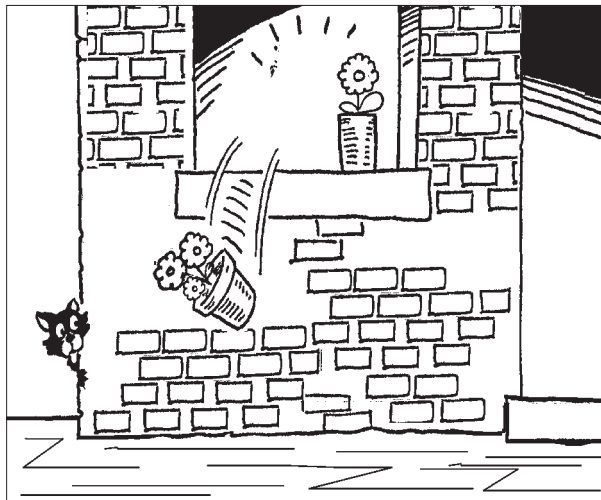
m.andray@laestrella.es

Móvil: 667 56 56 36

2		5			6		1	
	7			2		8		6
6		8	1		3		2	
1				8				9
	8		2			3	7	
		7			4			1
	3		5			1		
8		9		4			3	
			3		8			7

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

[illegible]

HORIZONTALES.- 1: Pérdida de un derecho por sentencia firme y en virtud de derecho anterior ajeno. Acude.- 2: Cercada de estacas. Mantén, sostén.- 3: Época en que, por hallarse el Sol sobre el Ecuador, los días son iguales a la noche en toda la Tierra (Pl).- 4: Lugar donde se cruzan varias vías de comunicación. Adverbio de lugar.- 5: Cierta familiar (Fem). En la mitología griega, la diosa Tierra. Al revés, municipio de Burgos.- 6: Al revés, matrícula del coche. Al revés, antigua diosa romana de las flores.- 7: Traición, perfidia (Pl).- 8: Tejido (Pl). Que tiene poco vigor.- 8: Principal, notable. Al revés, símbolo químico.- 10: Terminación del diminutivo (Fem). Al revés, aprestar, componer.- 11: Colección de los libros sagrados de los antiguos persas, donde se exponen las doctrinas atribuidas a Zoroastro. Adverbio de modo.

VERTICALES.- 1: Ocasionales. Diminutivo de vaca (Pl).- 3: Burle. Al revés, acude.- 4: La primera de las nueve Musas. Progreso.- 5: Cierta animal. Serpiente muy venenosa (Pl).- 6: Adecuados.- 7: Al revés, huronera, madriguera. Puliera, acicalara.- 8: Negación. Músico español.- 9: Infusión. Matrícula de coche. Nota musical.- 10: Vislúmbrosos. Isla de Indonesia.- 11: Ave palmípeda. Ánimos, arrestos.

CRUCIGRAMA

A	P	E	R	C	A	T	A	D			
U	O	N			A	T	E	L	P	A	
T		R		A	E		R	E	S	I	D
O		O	D	N	A		A	B		A	L
D	A	D	O		L	A		A	T	S	E
E		D	I	G	E	L	E		N	A	N
F	O	C	A		E	V	A	C	U	A	R
I	R	E	P	A	S	A	R	A	M		
N	A	V		R	E	C	U	R	E	N	
I	A	V	E	D		C		A	R	A	
N	C	R	E	T	A	C	E	A	S	J	
I		I	B		A	B	A	N	D	O	N
O	A	M	E	R	I	C	I	O		O	C
	E	N	C	R	E	S	P	A	D	A	

DEDUCCION

A|||be

JEROGLIFICO:

Ella es menor
(EL LA es menor)

SIETE ERRORES

SUDOKU

	4	5	2	3	1	8	6	9	7
8	1	9	6	4	7	5	3	2	
7	3	6	5	9	2	1	4	8	
5	6	7	9	3	4	2	8	1	
9	8	4	2	6	1	3	7	5	
1	2	3	7	5	4	6	9		
6	9	8	1	5	3	7	2	4	
3	7	1	4	2	9	8	5	6	
2	4	5	8	7	6	9	1	3	

HORIZONTALS: 1: EYIC- cion, Va- 2: Vallada, Tnd- 3: Equinoccios- 4: Nudo- 5: Tia, Gaa, aor- 6: UL, aorif- 7: Alevoas- 8: Lenas, Fojo- 9: Esencial, ar- 10: Ica, raiva- 11: Avesta, Mal.

VERTICALES: 1: Eventua- les- 2: Vaquillas- 3: Idda- 4: Can, Grosas- 6: Idónes- 7: oac, Alifara- 8: Ca- 9: Tila, So, IM- 10: Veolos, Java- 11: Ansar, Moral.

ARIES 21 marzo a 19 abril. Procure no picar entre horas. Se encontrará con una dificultad de índole laboral. El amor marchará bien siempre y cuando se muestre creíble.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
 Goza de una salud enviable. Le conviene asociarse con otras personas para cuestiones de dinero. Buen momento para el amor.

 **GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.**
Si no se toma las cosas con más calma, podrá acabar por enfermar. Evite tomar decisiones laborales apresuradas. Exponga sus sentimientos.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Rompa con los malos hábitos de salud. En lo profesional, no es momento de firmar contratos. Aprenda a entregarse más en el plano afectivo.

LEO 23 julio a 22 agosto.
 Aléjese de los pensamientos obsesivos. No viva tan al día y programe su trabajo con antelación. El amor le puede brindar una intensa felicidad hoy.

VIRGO 23 agosto a 22 sept.
 Salud más bien regular. Jornada agradable en el plano profesional. En el amor la tranquilidad será la nota dominante en esta jornada.

 **LIBRA 23 sept. a 22 octubre.**
En lo tocante a la salud, tendrá fobias inconscientes. Su creatividad será alabada en el trabajo. Sus lazos amorosos se estrecharán.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 nov.
Salud estabilizada. Su elocuencia le permitirá ponerse de su parte a sus compañeros. En el amor predominará la armonía con la otra persona.

 **SAGITARIO 22 nov. a 21 dic.** Salud envidiable. En el trabajo, empezarán a funcionar los asuntos pendientes. En el amor, la tibieza de sentimientos será la nota dominante.

 **CAPRICORNIO** 22 dic. a 19 enero.
No abuse del café. Jornada muy afortunada para las cuestiones económicas. En el amor se sentirá especialmente mimoso en este día.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Salud pasable. Atravesará por problemas debido a su personalidad impulsiva. Sus relaciones de pareja van a dejar mucho que desear.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
 Terminarán algunos procesos crónicos. Aproveche sus horas libres para dar los últimos toques a ese asunto laboral. En el amor se mostrará pensativo.

**EL
LA**

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

H	U	E	R	T	A	2
D	I	E	Z	M	O	2
E	S	T	O	P	A	2
A	F	L	O	J	E	4
E	S	C	A	L	Ó	3
F	I	A	B	L	E	5

A			I		E
---	--	--	---	--	---

ENFURECIDA, AGITADA REMA HACIA ATRÁS								VOCAL CIERTO METAL LENGUA PROVENZAL	
		PREPOSICIÓN BISMUTO DEJADEZ CONTEMPLA							
								TRATAMIENTO CONSONANTE TERRENO POSTERIOR AL JURÁSICO (FEM Y PL) APACIGUADOS	
MUNICIPIO DE GUIPÚZCOA IDOLATRA				ATRAPE CIEN ZONA GRADERÍA TEATROS Y CIR- COS ROMANOS		ACCIÓN PODAR ALTAR SALTAR LA BANCA			
		ACUDE APELAN TIEMPO ORIENTAL							
								ATREVERSE RELEYERA LETRA GRIEGA	RECIBAN, ALBERGUEN MIL ZURRAR
			VASIJAS GRIEGAS Y ROMANAS ANADES DESALOJAR						
						CANONJÍA CANCIÓN DE CUNA ESCOGED			
			VOCAL POESÍA SE DESPLUMAN			DEMOSTRA- TIVO (FEM) CONTRACCIÓN UNE METALES			
CAMINO PREPOSICIÓN				RÍO DE CATALUÑA				ALUMINIO BARIO LETRA GRIEGA	
	ENFURECIDO CONSONANTE INTERJECCIÓN PREPOSICIÓN		MUNICIPIO DE ASTURIAS HABITE TANTALIO						
		NEGACIÓN ASUNTO DIFÍCIL DE RESOLVER CONSONANTE							
								ADVERTID, CONSIDERAD MONEDA ROMANA	

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:16 y se pone a las 21:28

NUEVA 10/08 CRECIENTE 16/08 LLENA 24/08 MENGUANTE 01/09

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cómo han evolucionado las lluvias en España?

No hubo cambios significativos hasta el último tercio del siglo XX, que empezó a llover menos. Las zonas más afectadas han sido la Comunidad Valenciana, el sur peninsular, Aragón, parte de Cataluña y el Pirineo Oriental.



Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



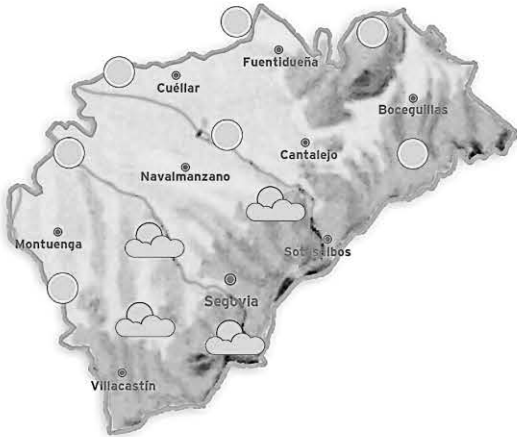
HOY



30° MÁX.
14° MÍN.

Nubosidad variable

El tiempo será apacible durante todo el jueves. En el llano la nubosidad será variable por la tarde. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 14°C de mínima y 30°C de máxima. Los vientos serán flojos del noreste por la mañana y rolarán a noroeste durante la tarde.



NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles



MAÑANA



Despejado

31° MÁX.
14° MÍN.

No habrá ni una nube durante todo el viernes. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 14°C, máximas en torno a 31°C. Los vientos serán flojos del sur por la mañana y rolarán a suroeste durante la tarde.



SÁBADO



Despejado

30° MÁX.
18° MÍN.

Aparecerán cada vez más nubes altas y medias la mañana del sábado. Por la tarde el cielo estará despejado, y por la noche se alternarán las nubes y los claros. Ligera bajada de temperaturas.



VIENTO 20 km/h	RAYOS UV Índice de radiación extremo	SENSACIÓN TÉRMICA 22°
DIRECCIÓN Este	COTA DE NIEVE 3400 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 30%

EN ESPAÑA

HOY

Condiciones meteorológicas invariables: cielos despejados en general, con acumulación de nubes en el Cantábrico y norte de Canarias, y con alguna tormenta de tarde en el norte. Calor intenso en el suroeste.



MAÑANA

El día vendrá marcado por la presencia del sol en todo el país, tan sólo habrán algunas nubes en el litoral mediterráneo. Las temperaturas se mantendrán sin cambios, siendo de nuevo elevadas en el suroeste peninsular.

SÁBADO

Sábado con nubosidad en la costa cantábrica y intervalos nuboso en el sur del país, que dejarán chubascos de débiles a moderados en las provincias de la costa andaluza, de oeste a este. Aumentará el calor.

TEMPERATURAS
PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN
A Coruña	22°	16°
Albacete	36°	19°
Alicante	31°	22°
Almería	30°	22°
Ávila	29°	14°
Badajoz	40°	19°
Barcelona	26°	21°
Bilbao	23°	14°
Burgos	24°	13°

	MÁX	MÍN
Cáceres	39°	21°
Cádiz	30°	22°
Castellón	30°	20°
Ceuta	28°	22°
Ciudad Real	37°	21°
Córdoba	38°	20°
Cuenca	33°	17°
Girona	28°	18°
Granada	34°	18°

	MÁX	MÍN
Guadalajara	31°	14°
Huelva	35°	21°
Huesca	27°	16°
Jaén	35°	21°
Las Palmas	26°	21°
León	27°	11°
Lleida	30°	15°
Logroño	25°	16°
Lugo	24°	12°

	MÁX	MÍN
Madrid	33°	19°
Málaga	29°	22°
Melilla	30°	22°
Murcia	32°	22°
Ourense	29°	16°
Oviedo	21°	13°
Palencia	26°	12°
Palma	29°	20°
Pamplona	24°	11°

	MÁX	MÍN
Pontevedra	27°	16°
S. Sebastián	21°	14°
Salamanca	31°	12°
S.C. Tenerife	27°	22°
Santander	22°	16°
Segovia	30°	14°
Sevilla	40°	22°
Soria	27°	10°
Tarragona	27°	20°

	MÁX	MÍN
Teruel	29°	10°
Toledo	35°	19°
Valencia	31°	21°
Valladolid	29°	13°
Vitoria	22°	12°
Zamora	31°	13°
Zaragoza	30°	16°

EN EUROPA

HOY

El anticiclón continuarán predominando sobre las islas Azores aportando estabilidad a los países del oeste. Al norte se localizarán las bajas presiones, asociadas a éstas sistemas frontales débiles.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	21°	13°
Atenas	37°	26°
Belgrado	31°	19°
Berlín	23°	17°
Berna	21°	15°
Bruselas	23°	14°
Bucarest	33°	18°
Estocolmo	19°	13°
Londres	23°	14°
Moscú	38°	23°
París	25°	14°
Praga	21°	15°
Roma	29°	17°
Varsovia	32°	18°

BONOLOTO

Martes 3 de agosto

3	9	13	38	41	44
Complem. 12		Reintegro 4			

BONOLOTO

Miércoles 4 de agosto

6	12	19	27	37	43
Complem. 11		Reintegro 6			

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 29 de julio

26	31	38	41	47	49
Complem. 48		Reintegro 7			

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 31 de julio

13	15	24	27	29	43
Complem. 14		Reintegro 5			

GORDO PRIMITIVA

Domingo 1 de agosto

7	21	35	37	43
Nº Clave (Reintegro)				2

EUROMILLONES

Viernes 30 de julio

3	4	11	28	39
Estrellas			2	8

EL 7/39

Jueves 29 de julio

1	9	11	13	18
22	29	Reintegro		4

Domingo 1 de agosto

3	4	8	13	15
16	30	Reintegro		3

ONCE

Miércoles 4 de agosto

74554

Martes 3 de agosto

60712

Lunes 2 de agosto

97556

Domingo 1 de agosto

40549

Sábado 31 de julio

65575

Viernes 30 de julio

33250

Jueves 29 de julio

94149

SUPER ONCE

DE LA ONCE

Miércoles 4 de agosto

2	7	11	15	16
18	19	25	28	31
39	41	49	53	57
62	67	68	69	80

> ESTE VERANO VIAJA SEGURO

REVISIÓN GRATUITA
de neumáticos, frenos y amortiguadores

Oferta válida hasta finales de agosto de 2010

www.drivercenter.es

RIGARVE

C/ Guadarrama, 38
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008

C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078

Driver
Neumáticos y Servicios
Atención al cliente: 902 196 037



Hotel
La Casa Mudéjar

¡¡Próximamente abriremos nuestras Termas – Spa!! ¿Quieres trabajar con nosotros?

Envía tu Curriculum Vitae a spa@lacasamudejar.com o entrégalo directamente en la recepción de nuestro establecimiento
Tel. 921466250 - www.lacasamudejar.com - C/ Isabel La Católica 8

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Soldado de fortuna	15:00	Veo 7	Acción
★	Este chico es un demonio y...	16:00	Antena 3	Familiar
★★	Cinco para el infierno	17:00	Veo 7	Bélica
★★	Todas las azafatas van al cielo	22:00	TVE 2	Comedia
★★★	La selva esmeralda	22:00	CYL 7	Aventuras
★★	Autopsia alienígena	23:20	TVE 2	Ciencia ficción
★★	Contact	00:00	TVE 1	Ciencia ficción

22:00 La selva esmeralda (CYL 7) ★★★



Reino Unido, año 1985. 110 min. Director: John Boorman. Rep: Powers Boothe, Charley Boorman, Meg Foster, Dira Pass

Basada en hechos reales, narra la historia de un niño, hijo de un ingeniero americano que está construyendo una presa en la selva amazónica, que desaparece en la jungla sin dejar rastro. Convencido de que ha sido raptado por una tribu indígena y de que sigue vivo, su padre le busca durante años.

00:00 Contact (TVE 1) ★★

EEUU, 1997. 144 minutos. Director: Robert Zemeckis. Rep: Geoffrey Blake, Jodie Foster, Matthew McConaughey.

La búsqueda de vida fuera de nuestro sistema solar se convierte en una espiritual y personal cruzada para una joven astrónoma. Ellie Arroway es una investigadora espacial que a raíz de la muerte de sus padres, cuando era pequeña, perdió la fe en Dios. Sin embargo, con el paso del tiempo, ha ido alimentando un gran deseo: poder comunicarse algún día con seres de otras galaxias.



entretenimiento

butaca de programas

Tonterías las justas	15:40	Cuatro
Dame una pista	17:05	Cuatro
Pasapalabra	20:00	Telecinco
Arena mix internacional. Brasil	22:00	Antena 3
Las joyas de la corona	22:00	Telecinco
¿Quién vive ahí?	22:15	La Sexta
Maneras de vivir	23:00	Antena 3



22:00 Arena mix Internacional. Brasil (ANTENA 3)

Arena Mix Internacional se desplaza hasta uno de los lugares más calientes y exóticos del planeta: las playas de Brasil. Después de visitar las arenas de República Dominicana y Miami, entre otras playas, Arena Mix Internacional vuela hasta América para conocer las mejores costas y los cuerpos más exuberantes en las ciudades playeras de Brasil. Ocio, turismo y mucha fiesta en esta nueva entrega del programa veraniego de Antena 3.

22:00 Las joyas de la corona (TELECINCO)

Un grupo de chicos y chicas, entre 18 y 23 años, minuciosamente seleccionados son los integrantes de Las joyas de la corona, un reality cuyo fin es refinar los modales de estos alumnos corrientes sin modificar su personalidad. El espacio está constituido por un conjunto de profesores que realizará distintas pruebas a los concursantes en la mansión donde se realiza el programa. Habrá expulsados y nominados. Todo ello presentado por la glamurosa Carmen Lomana.



informativos

	MAÑANA	MEDIODÍA	TARDE	NOCHE
TVE 1	06:30	15:00	21:00	-
TVE 2	-	-	20:00	-
Antena 3	06:00	15:00	21:00	-
Cuatro	07:00	13:55	20:55	-
Telecinco	07:00	15:00	20:55	-
La Sexta	-	14:00	20:00	-
CYL 7	-	14:30	21:00	-
CYL 8	-	14:00 y 15:30	20:30	23:30
CNN+	24 HORAS			
TVE 24 H	24 HORAS			



Lourdes Maldonado
(ANTENA 3)

deporte

butaca deportiva

Natación. Campeonato de Europa. Sincronizada	10:00	Teledeporte
Fútbol. Pretemporada. América-Real Madrid. En diferido	15:00	La Sexta
Ciclismo. Vuelta a Burgos	16:00	CYL 8
Tenis. Open de El Espinar	17:00	CYL 8
Natación. Campeonato de Europa. Sincronizada	18:00	Teledeporte
Tenis. Open de El Espinar. En diferido	00:00	CYL 8

16:00 Vuelta Ciclista a Burgos y 17:00 Open de Tennis El Espinar (CYL 8)

La Ocho de CYLTV está retransmitiendo en directo a lo largo de esta semana dos de las citas deportivas más prestigiosas de la Comunidad: el Open Castilla y León de tenis y la XXXII edición de la Vuelta Ciclista a Burgos. La disciplina de la raqueta llegará en una doble cita, a las 17:00 y a las 00:00 horas (en este último caso, en diferido). Narrarán Borja de Blas y Juan Martín Adalia; Israel Pascual se encargará del ciclismo.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Entre fantasmas	18:10	Cuatro	Suspense
★★★	Caso abierto	18:15	La Sexta	Suspense
★★	Navy: investigación criminal	19:10	La Sexta	Acción
★★★	Mujeres desesperadas	20:35	TVE 2	Drama
★★★	Los Tudor	22:15	TVE 1	Histórica
★★★	Castle	22:15	Cuatro	Suspense

18:15 Caso abierto (LA SEXTA) ★★★

El caso sin resolver de la muerte en Filadelfia de Mike Cahill, en 1977, se reabre después de que Rush y Valens encuentran una conexión entre este asesinato y los crímenes cometidos por Roy Anthony, un asesino en serie que está a punto de ser liberado de la cárcel por un tecnicismo jurídico.



22:15 Los Tudor (TVE 1) ★★★

Hoy, doble entrega de la serie Los Tudor, que se emite en el prime time de la jornada. Todos los deseos y todas las traiciones peligran cuando la muerte viene de visita. En este sentido, Ana enfermará gravemente y requerirá todas las atenciones y cuidados. Mientras suceden los nuevos acontecimientos y desgracias de la plaga que asola Inglaterra, Enrique aguarda ansioso la respuesta del Papa a su solicitud de divorcio.

22:15 Castle (CUATRO) ★★★

La luna llena parece haber revolucionado a los criminales de Nueva York, y en la comisaría saben bien que tendrán una jornada de trabajo ajetreada. El narcisista escritor y la astuta agente de policía tendrán que enfrentarse, en la doble entrega del jueves, al asesinato de una psicóloga y al de una joven modelo. El primer caso para Beckett y Castle será el asesinato de una psicóloga matrimonial que ha aparecido muerta en una habitación. En el segundo capítulo, durante la Semana de la Moda de Nueva York, aparece una joven muerta sin ningún tipo de identificación.



sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

Roca

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



cuartos de baño



Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | PATRICIA MARTÍN / SEGOVIA

HEMEROTECA

AMPARO BARRIO



Las fiestas populares de Ribota se celebran los terceros fines de semana de mayo y de septiembre; además de la fiesta de la asociación, el 7 de agosto. / EL ADELANTADO

Ribota también existe

La asociación cultural 'El Yugo' celebrará su anual fiesta el próximo sábado, 7 de agosto, con la presencia de la senadora popular Beatriz Escudero

El municipio de Ribota surge entre Riaza y Ayllón en un bonito paraje a los pies de la sierra. Con apenas cuarenta habitantes censados, este pueblo segoviano multiplica su población en verano llegando casi hasta los 300 lugareños.

Como tantos otros pueblos castellano-leoneses, Ribota sufre las consecuencias de la despoblación. "Los políticos tienen que pensar también en los pueblos pequeños. Dejan morir a los municipios y les da igual, no nos ayudan a crecer", afirma Anunciación Bocos, presidenta de la asociación cultural El Yugo, de Ribota.

El próximo sábado, 7 de agosto, la asociación celebra su fiesta en el municipio con el pregón de la senadora y portavoz del Partido Popular en Segovia, Beatriz Escudero. Principalmente los actos girarán entorno a la comida popular que se realizará en la plaza. Por la tarde, los juegos autóctonos tomarán el pueblo y por la noche, la charanga-orquesta 'Amigos' animará a todos a bailar.

Unas 200 personas participan en esta asociación que tiene ya más de 25 años de recorrido y que tuvo sus orígenes en Madrid, donde los jóvenes del pueblo emigraron en busca de oportuni-

dades. "Sirve más que nada como enlace de los habitantes con el Ayuntamiento. Las quejas, sugerencias o necesidades nos las piden a nosotros para que se las traslademos a las autoridades", explica Bocos.

Algo curioso de esta asociación cultural es la presencia y la participación de los jóvenes, de la que otros municipios desgraciadamente no gozan. "En las fiestas suelen organizar un bingo para recaudar dinero y comprar cosas para el pueblo. El año pasado compraron un fútbol y este año quieren unas canastas de baloncesto. Se están mojando mucho y

lo agradecemos", dice.

Las subvenciones no llegan y si lo hacen no cubren las necesidades del pueblo. "Necesitamos un frontón, porque lo vamos a sacar mucho más partido que nadie, podríamos cubrirlo y utilizarlo como local incluso. Los niños cuando llega cierta edad ya se aburren de jugar al escondite y de dar vueltas con la bicicleta; necesitan algo más y si no se lo podemos ofrecer se marcharán", afirma Bocos.

Este verano, Caja Segovia ha los ha concedido una ayuda para un colupio. Pero la presidenta de El Yugo asegura que continuará insistiendo para conseguir más...

Segovia hace 75 años

El Marqués de Lozoya, cronista de Segovia

LA DESIGNACIÓN QUE HA HECHO NUESTRO AYUNTAMIENTO PARA OCUPAR LA VACANTE DE CRONISTA DE SEGOVIA, por fallecimiento del anciano investigador don Ildefonso Rodríguez y Fernández que ostentaba tan honroso título, no ha podido ser más acertada y acogida con mayor beneplácito por las personas cultas de esta ciudad.

Su bagaje histórico es amplio y brillante y ha merecido sinceras alabanzas de cuantas personas se distinguen por su afición a esta clase de cuestiones que se relacionan con el pasado de los pueblos.

Entre sus obras que le han hecho acreedor al nombramiento de cronista de Segovia merecen citarse 'Doña Angelina de Grecia', 'Vida del segoviano Rodrigo de Contreras, gobernador de Nicaragua', 'Historia de las congregaciones de menestrales de Segovia', 'El Monasterio de San Antonio el Real de Segovia',...

Esta labor recuerda, por ser tan admirable y meritoria, la efectuada por aquel otro ilustre cronista difunto, el eximio don Carlos de Lecea, del que se muestra el marqués de Lozoya como su más aventajado discípulo. Elogio más legítimo y envanecedor que puede hacer en favor del nuevo cronista de nuestra tierra. Es además, éste, como no ignora nadie en este vecindario, un poeta de temperamento clásico y de elevados vuelos. Sus poesías...

el restaurante,
el vestido, los regalos,
las flores, la iglesia
el peinado.....y
las invitaciones??

descuento especial

en invitaciones de boda

**IMPRESA
ROSA**

CARBONERO EL MAYOR

T. 921 56 21 46 imprentarosa@telefonica.net

ecyl Fondo Social Europeo "El FSE invierte en tu futuro"

Financiación de EMPRESAS 46 / FOD / 40 / 2010 52 / FOD / 40 / 2010

Técnico Auxiliar en DISEÑO INDUSTRIAL 48 / FOD / 40 / 2010 y 49 / FOD / 40 / 2010

Técnico Auxiliar en DISEÑO GRAFICO 47 / FOD / 40 / 2010

Duración: 664 horas 15 alumnos
Septiembre 2010 a Abril 2011

FORMACIÓN PROFESIONAL PARA EL EMPLEO
en su Modalidad de Oferta, dirigida Prioritariamente a Trabajadores Desempleados para los años 2010 y 2011
Gestionado por el Servicio Público de Empleo de Castilla y León (dependiente de la Consejería de Economía y Empleo). Financiado por el Servicio Público de Empleo Estatal y Cofinanciado por el Fondo Social Europeo

CENTRO COLABORADOR del Servicio Público de Empleo de Castilla y León Nº 40 30009
IMPARTE:
FORMACIÓN & CONSULTING ATENEO, S.L.

C/ CANTARRANAS, 3
40005 SEGOVIA
TF. 921 41 31 21
ateneo@formacionateneo.es www.formacionateneo.es